



**MCK**  
**ORMOŽ, Ptujška 17**  
 tel.: 702-320  
 Borovci 64  
 tel.: 795-450  
 • trgovina  
 • vodovod  
 • centralna kurjava  
 • montaža  
 • keramične ploščice

**Stiles DAMIS** SALON POHIŠTVA  
 d.o.o. Cb Dravica/ta, tel. 773-375

**PRODAJALNE**  
**P E T L J A**  
 • PROGRAMI CENTER PETUJA, Ob Sredi 2a, Ptuj  
 • NAKUPNI CENTER PANORAMA, Obnova cesta 2, Ptuj  
 • DISKONT MARKET STVEN, Barabk 17a, Ptuj  
**KITAJSKA RESTAVRACIJA**  
**BAMBUSOV GOZD**  
 Dravska ul. 7, vsak dan od 12. do 16. in  
 18. do 22. ure; v ponedeljek zaprta

**PEUGEOT**  
**SPC**  
**TOPLAK**  
 pooblaščen prodajalec in serviser  
 vozil Peugeot, Dežno 1d, Podlehnik  
 tel./fax: 062 768 144

**FAMES**  
 TRGOVINA INženIRING-STORITVE d.o.o.  
 ORMOŠKA 14, PTUJ  
 TEL. 778-101  
 TELEFAX: 775-286  
 LENART, KRAJGERJEVA 19a,  
 TEL. 723-049, 723-020  
 SVETUJEMO - PRODAJAMO  
 MONTIRAMO - GARANTIRAMO

**RENT A CAR**  
**AVTOVLEKA**  
**"KODRAN"**  
  
 PTUJ, Podvinci 121 b,  
 tel. 779-909 (non stop)  
 mobilni 0609 632-833

**TEDNIK**

**104,3 FM**  
 98.2 FM  
 1485 AM  
  
 (062)  
 779-371  
 771-261  
**RADIO PTUJ**  
 (062) 771-226

**TA TEDEN / TA TEDEN**

## Računi se vsem ne izidejo

Teški deževni oblaki dneve in dneve zalivajo razmočeno zemljo ter silijo k molku in počitku kmetijske stroje, ki bi se v tem času morali potiti na koruznih in pesnih poljih ter pripravljati zemljo za jesensko setev. Razmočena in teška lesena krila klopotev le tu in tam ujamejo dovolj sape, da se nekajkrat obrnejo in mrko zamrmrajo nekaj o zoprnem vremenu ter gnilih in kislih grozdnih jagodah pod seboj.

Tudi gospodar prisiljeno počiva. Na mizi pred njim je oguljena beležka, od dela trdi prsti držijo svinčnik, oči izpod namrščenega čela pa prejo v številke, ki se ne izidejo. Na levi strani dolg spisek izdatkov: za seme, gnojila, škropiva, nafto, krmila, davek, prispevke. Na desni prihodki: nekaj malega od pšenice, še manj od krompirja, koruza in sladkorna pesa sta še na njivi, grozdje v vinogradu. Izravnava na desni strani zapise z rdečim.

Za puste stene bloka je vreme pregnalo delavca. Ob lepem jesenskem vremenu bi po službi lovil ribe, nabiral gobe ali pogledal, če je na gozdnih tleh že kak kostanj. Vreme pa ga tišči med štiri stene. Ko se naveliča televizorja, gre računat. Na levi strani izdatki: kredit za stanovanje, knjige in torba za otroka, električni kurjava, ozimnica. Na desni ena sama, skromna številka plače. Izravnava zapise z rdečim - na račun minusa na tekočem računu.

Na tretjem stolu sedi bivši, danes odvečni delavec po stečaju podjetja. Jesenski dež mu načenja živce. Televizorja ne gleda - zanj ni mogel plačevati. Računati nima kaj, pomoč, ki jo je prevega prinesel poštar, je že zdavnaj izhlapela. V kleti ima nekaj pridelkov s svojega vrta, vsaj za mesec ali dva hrane. Morda se bo pred prvim še kaj zjasnilo, da se bo mogoče rešiti teh sten in zaslužiti kak tolar.

In ko posije sonce, planejo vsi trije pod jasno nebo. Vsa ima v trenutku polne roke opravil. Obenem se ozrejo po cestah, ulicah in parkiriščih: povsod polno novih, dragih avtomobilov, lepo oblečeni ljudje, brezskrbni in dobre volje. Življenje vendar ni tako slabo, kot nam ga prikazujejo turobni jesenski dnevi.

*Jože Močič*

**ORMOŽ / PRESTAVLJEN PRIČETEK**  
**PREDELAVE SLADKORNE PESE**

## Obilne padavine prekrizale račune

Zaradi obilnih padavin v začetku tedna so morali v ormoški tovarni sladkorja prestaviti pričetek osemnajste sezone predelave sladkorne pese.

Peso jo imajo letos posejano na 6350 hektarjih na območju Podravja, Pomurja, Brežiškega polja, v Savinjski dolini, prve poskusne parcele pa so tudi v okolici Domžal. V zadnjem času so se močno povečale površine pri kmetih in znašajo letos že 4150 ha. Kot je povedal vodja surovinskega sektorja dipl. ing. agr. Vinko Štefančič ml., bodo letošnji jesen v tovarno sladkorja pripeljali več kot 300 tisoč ton pese. Zaradi slabih vremenskih razmer je vsebnost sladkorja v pesi letos manjša in znaša 14

odstotkov.

Tudi letos so v ormoški tovarni sladkorja dodatno zaposlili nekaj delavcev za čas predelave sladkorne pese, ki bo po predvidoma trajala 80 dni, kar je manj kot prejšnja leta.

Tudi letos se pred pričetkom predelave pogajajo s komisijo za tržni red o ceni sladkorne pese. Upajo, da bodo skupaj z zadrugo za pridelavo sladkorne pese dosegli takšno ceno, ki bo proizvajalcem pošteno povrnila vsa vložena sredstva in delo.

**Vida Topolovec**

**TENZOR** 062 779-788  
 PTUJ  
 hišni alarmi  
 avtoalarmi  
 domofoni  
 video nadzorni sistemi



Jesen.

Foto: J. Bračič

**ŽETALE / ŠOLA POSTALA SAMOSTOJNA**

## V šolstvu gre tudi z malo denarja

Šola v Žetalah, ki je bila še do junija letos podružnica OŠ Martina Koresa iz Podlehnik, se je osamosvojila. V majšperski občini so pogovore s šolskim ministrom peljali vse od lanskega leta, soglasno so željo po samostojnosti potrdili tudi občinski svetniki in po 20 letih je žetalska šola ponovno sama svoj gospodar.

V tem šolskem letu osemletko obiskuje 168 učencev, vsak dan pa se jim pridruži še 10 malošolčkov.

"O odcepitvi žetalske šole od OŠ Podlehnik smo se pogovarjali le nekaj mesecev. Predvsem so bile vzrok težave pri financiranju šole in občinski svet je dal odločitev za osamosvojitve. Če to ne bilo mogoče, bi šola priključili k majšperski. Vendar večjih težav ni bilo, morda nekaj na začetku v obliki šolah, vendar smo po pogovorih v videmski občini uspeli. Delo je morala opraviti tudi imenovana komisija za pripravo delitvene bilance med obema občinama. Tako je bil počasi sprejet tudi odlok o ustanovitvi OŠ Žetale kot samostojne in Marijo Krušič smo imenovali za v. d. ravnateljice. Krušičeva je seveda dobila nekaj dodatnih nalog, veliko truda pa je v delo vložila prav med šolskimi počitnicami, na občini smo ji bili le v pomoč. Predvsem je pri tem pomembno omeniti prednosti samostojne šole, saj gre za več lastnih sredstev, nova delovna mesta in ne nazadnje tudi za večje pridobitve v šolstvu. Po 20 letih je šolstvo v Žetalah spet samostojno,"

je povedal majšperski župan Franc Bezjak.

Sicer pa so se na šoli v Žetalah še pred pričetkom novega šolskega leta lotili najnujnih del: prepletkali so nekaj zidov, kupili dodatno opremo v zbornici in pisarni računovodkinje, za kaj večjega pa denarja ni bilo. Ravnateljica Krušičeva, ki razmere na šoli še kako dobro pozna, pravi, da bodo lahko tudi z malo denarja kaj naredili. V prihodnje je v ospredju nakup šolske literature in nekaterih učnih pripomočkov, radi pa bi imeli le še en računalnik. Za računalniško učilnico nimajo varnega prostora, zato bo tudi letos potrebno na računalniško izobraževanje na katero od sosednjih šol.

Čeprav učilnice in spremljajoči prostori v nobenem primeru ne ustrezajo šolskim standardom in nimajo niti ene specializirane učilnice, pa pouk v nekoliko manjših učilnicah poteka po vsakdanjem urniku. Trije razredi še zmeraj gostujejo v bližnjem gasilskem domu, telovadnica je narejena iz dveh razredov, učenci pa imajo še vozačev, ki naj bi jim na šoli kmalu ponudili topel obrok hrane, čeprav bi žetalska šola še kako potrebovala pomoč pri regresiranju šolskih malic.

### POTREBE PO NOVI ŠOLI VELIKE

Priprave za novo šolo v Žetalah so stara že blizu 10 let, vmes so idejni projekti že dvakrat spreminili. Dokončna odločitev o novogradnji na sedanem šolskem igrišču pa se počasi uresničuje. Gradnja naj bi začeli že prihodnje leto, do konca letošnjega pa naj bi pripravili vso potrebno dokumentacijo.

Župan Bezjak ob tem pravi: "Najboljša rešitev je vsekakor v novogradnji, vendar so strokovnjaki idejo, da bi gradili na prostoru,

kjer stoji stara šola, po nekaterih dodatnih raziskavah ovrgli. Zdaj je razpisano natečaj za gradbeno dokumentacijo, nekaj težav je pri lokacijskem dovoljenju, teče pa postopek pridobivanja dodatnega zemljišča (60 arov). Začetek gradnje je predvsem odvisen od ministrstva za šolstvo in šport, s katerim urejemo kriterije financiranja. Petdesetodstotnega deleža za investicijo majšperska občina ne bo zmogla v tako kratkem času, kajti proračun je že letos manjši za okrog 30 milijonov tolarjev."

**Tatjana Mohorko**

**DESTRNIK - TRNOVSKA VAS**

## Cenejši časi za nove telefonske naročnike

V občini Destrnik - Trnovska vas sta v KS Destrnik in Sv. Andraž telefonija rešena, saj imata čez 90 odstotkov gospodinjstev priključenih na telefonsko omrežje. V KS Trnovska vas pa je pokritost s telefoni po dveh akcijah 40-odstotna, saj je razvoj telefonije doslej zavrnilo posojilo Telekomu v višini 1500 DEM. Sedaj se pričena nova akcija, v kateri bo telefonski priključek stal 145.000 tolarjev. Tako sta se s Telekomom uspela dogovoriti iniciativni odbor za telefonijo in župan občine Franc Pukšič. Novi naročniki so se sestali v četrtek, 19. Septembra, in na sestanku preučili osnutek pogodbe Telekomu ter se dogovorili o nadaljnjih aktivnostih. Imenovali so gradbeni odbor, ki ga vodi Franc Pukšič iz Ločiča, za člana pa sta bila imenovana Franci Lah in Janko Brunčič. V tej akciji bo sodelovalo 40 novih naročnikov. Vključili so se tudi tisti, ki so Telekomu že plačali posojilo v višini 1500 DEM; ti sedaj plačajo samo razliko do 145.000 tolarjev. Računajo, da bodo akcijo končali še v letošnjem letu. Po koncu te akcije bo v KS Trnovska vas na telefonsko omrežje priključenih več kot 50 odstotkov gospodinjstev.

Z.Š.

**Rent-a-car**  
**MONACO**  
 KOMBİ IN OSEBNA VOZILA  
 Dostava na dom!  
 Ptuj, tel.: 062/796-040 NON STOP

**KAMINOSEŠTVO**  
**Zanka**  
 Spodnji Gaj 23, Pragensko  
 tel. 062 837 596  
 OKENSKE POLICE, STOPNICE PO MERI  
 IZ MARMORJA IN GRANITA, IZDELAVA  
 NAGROBNIH SPOMENIKOV,  
 KRATKI DOBAVNI ROKI IN UGODNI  
 PLAČILNI POGOJI

## MAJŠPERK / STAVKA V PLANIKI

# Zamuda pri plačah

V sredo, 18. septembra, je 260 zaposlenih v majšperškem obratu podjetja Planika spontano prekinilo delo. Vzrok za to napovedano stavko je bil v neizplačanih osebnih dohodkih, ki jih sicer redno prejemajo vsakega 16. v mesecu.

Ob spoznanju, da je povprečna neto plača v Sloveniji 83 tisočakov, sami pa prejemajo komaj polovico in še ta je tokrat izostala brez pojasnila, je razburjenje med zaposlenimi, pretežno ženskami, še povečalo. Če pa k temu še dodamo psihozo strahu ob vsakdanjih medijskih novicah o stečajih, propadanju celih tovarn, o delavcih na cesti in ob zavesti, da je pred kratkim ta ista usoda doletela njihovo sosedo, TVI Majšperk, potem se podoba spontane stavke v Planiki zakroži.

Centralno vodstvo v Kranju se je na dogodek sicer takoj odzvalo s trdnim zagotovitvijo, da bodo plače na voljo še ta teden, ko bo majšperški obrat obiskal tudi sam glavni direktor, vendar so stavkajoči kljub vsemu izvolili petčlanski stavkovni odbor. Ta je na centralno vodstvo v Kranju naslovil naslednje zahteve: izplačilo plač najkasneje do ponedeljka, 23. septembra, izplačilo bonov za prehrano v višini 15 tisoč tolarjev, kolektivni dopust v oktobru kot nadomestilo za delovne sobote v avgustu in septembru ter zamenjavo tistih

vodilnih delavcev v tehničnem, kadrovskem in komercialnem sektorju podjetja, ki svojega dela ne zmorejo opravljati dovolj dobro.

Stavkovni odbor pa hkrati z zahtevami terja še odgovore na naslednja vprašanja: zakaj je delavnik dolg osem ur, plačan pa le za sedem in pol, zakaj so med delavci trgovske mreže in drugimi

delavci Planike različna nadomestila za prehrano in naposled zakaj so bili stroji za zalivanje podplav iz majšperškega obrata odpeljani v Kranj, če z njimi tam upravljajo delavci iz Majšperka.

Naslednji dan so se vsi zaposleni v majšperškem obratu Planika vrnili na delo, vendar z odločitvijo, da ga 30. septembra s stavko znova prekinajo, če vsem njihovim zahtevam ne bo ugodeno najkasneje do petka, 27. septembra.

IC



Delavke in delavci majšperškega obrata Planika med izbiranjem kandidatov za stavkovni odbor

## HALOZE, SLOVENSKE GORICE / KISLA VINSKA LETINA

## Vinogradnikom preostane upanje na lepo vreme

Še v prvi polovici septembra so analize dozorevanja grozdja kazale na prednost zorenja v primerjavi z istim obdobjem lanskega leta. Hladno vreme brez sonca in še pogoste padavine pa so proces zorenja zavrele in podatki so te dni za kakovost letnika 1996 veliko manj ugodni.

V kletarstvu Kmetijskega kombinata Ptuj so 14. in 15. septembra prevzemali rizvanec ter ugotovili, da je bil za štiri dni manj zrel kot v enakem času lanskega leta. Kako bo z zorenjem v naslednjih dneh in tednih, je odvisno od vremena. Enolog magister Tone Skaza je konec prejšnjega tedna dejal, da bodo verjetno 27. in 28. septembra začeli prevzem burgundcev, tem bodo sledili sauvignoni, nato pa laški rizlin in šipon. Kdaj bo začetek trgatve poznih sort, je zelo težko napovedati. V dobro zaščitene vinogradih gniloba ne predstavlja večjega problema,

če je gniloba le prehuda, pa se je potrebno odločiti za podbiranje. Ko je grozdje fiziološko zrelo, začnejo jagode ob dežju gniti in pokati, pri tem pa je zaradi debelih jagod najbolj ogrožen prav šipon. Strokovno mnenje je naklonjeno odlaganju trgatve in upanju na lepe sončne dni. S tem se zmanjšujejo skupne kisline v grozdju. Z manj grobe kisline v grozdju dobimo bolj "gladka" in pitna vina, sicer pa kislico, ki je ne pijemo radi.

JB

## PTUJ / OBISKALI SMO DAVČNI URAD

# Brez davkarjev ni države

Nova organizacija davčne uprave v Sloveniji je bila vzpostavljena z zakonom o davčni službi. Davčno upravo Republike Slovenije sestavlja glavni urad v Ljubljani, 14 območnih davčnih uradov in posebni davčni urad v Ljubljani.

Davčni urad v Ptuj ima sedež v Trstenjakovi ulici 2/a in obsega območji upravnih enot Ormož in Ptuj. Delati je pričel 1. julija leta, ko je bilo iz Agencije za plačilni promet, nadziranje in informiranje ter Republiške uprave za javne prihodke na delo v njem razporejenih 28 delavcev. Po opravljenih nalogah v agenciji za reviziranje lastninskega preoblikovanja podjetij bosta nadaljevala delo v davčnem uradu tudi dva inšpektorja. Zaradi trenutno še nerešene prostorske problematike nekaj delavcev davčnega urada začasno še dela v prostorih izpostave za javne prihodke v Ptuj in Ormožu.

Kot je povedala direktorica davčnega urada Ptuj Stanka Premuš, je po pravilniku o notranji sistemizaciji delovnih mest v davčni upravi RS za davčni urad Ptuj sistemiziranih 109 delovnih mest, trenutno jih je zasedenih 72 ali 66 odstotkov sistemiziranih. Sočasno z reševanjem prostorske problematike računajo na nove zaposlitve, in sicer na samem davčnem uradu. Predvsem bodo zaposlovali ekonomiste in diplomirane ekonomiste ter pravnike in diplomirane pravnike. Delo v davčnem uradu Ptuj je organizirano v šestih oddelkih (oddelku za pobiranje davkov in drugih dajatev z dvema odsekom, oddelku za davčno inšpiciranje, oddelku za pravne naloge, oddelku za načrtovanje, analiziranje, statistiko ter registracijo in informiranje, oddelku za vzdrževanje davčnega informacijskega sistema in oddelku za skupne naloge) in dveh izpostavah po odsekih.

Nova direktorica je končala pravno fakulteto, doma je v Ormožu, kjer je do imenovanja delala kot vodja izpostave republiške uprave za javne prihodke. Sicer pa ima že 21 let delovnih izkušenj na davčnem področju, leta 1975 je začela kot referentka za odmero davka iz kmetijske dejavnosti. "V krogu sodelavcev se zelo dobro počutim in resnično sem jim hvaležna, da so me tako lepo sprejeli in mi od vsega začetka nudili vso pomoč pri delu. Delovne izkušnje,

ki jih imamo vsak s svojega prejšnjega delovnega področja, eni pri obdavčitvi pravnih oseb, drugi pri obdavčitvi fizičnih, bomo s pridom izkoristili. S pomočnico Darijo Švajger odlično sodelujeva. Prepričana sem, da bo tako tudi v bodoče, dobri medsebojni odnosi so po mojem pomembni osnovni pogoj za uspešno delo. Včasih v šali rečem: davkarji se moramo vsaj med seboj imeti radi, saj nas davkoplačevalci prej sovražijo, kot pa da bi nas imeli radi. Iz dolgoletnih izkušenj lahko povem, da delo pri davčnem organu nikoli ni bilo in nikoli ne bo lahko, saj že zaradi



Stanka Premuš, direktorica davčnega urada Ptuj. Foto: Kosi

narave našega dela nismo priljubljeni pri ljudeh. Naše delo je izvajanje davčne zakonodaje, ki jo je sprejel parlament."

Direktorjevanje davčnemu uradu v Ptuj je Stanki Premuš priznanje za dolgoletno delo pri obdavčevanju fizičnih oseb, ki ga je sprejela kot izziv. Prepričana je, da ima marljive sodelavce in da bodo s skupnimi močmi zmogli uspešno opravljati zaupano delo. Novo delo je sicer vneslo spremembe v organizaciji njenega dosedanjega življenja, vsakodnevna pot v Ptuj in nazaj ji vzame kar nekaj časa. Ampak pri dobri organizaciji življenja in dela je vse mogoče, pravi. Sicer pa to v njenem življenju ni nobena novost. Že do sedaj je bila vajena tega: študirala je ob delu, ob tem pa je bila vsezkozi dobra mama

svojim trem otrokom, eden je že študent, dva pa obiskujeta srednjo šolo. Pri vsem tem ima že od nekdaj podporo moža, ki je prav tako kot ona pridno študiral. Brez tega, pravi, ji vse to niti ne bi uspelo. Višjo upravno šolo v Ljubljani je ob delu končala leta 1985. Na šoli je uspešno končala tudi specialistični študij, v okviru katerega si je pridobila naziv specialiste za javne prihodke. Na pravni fakulteti v Mariboru je diplomirala aprila leta 1990.

Da je kot Ormožanka direktorica v Ptuj, je po njenem prepričanju prej prednost kot slabost. "Izpostava Ormož, kjer sem delala, je vsezkozi dobro sodelovala z izpostavo v Ptuj. Kot inšpektorica sem večkrat prihajala k svojim kolegom v Ptuj, kot vodja ormoške izpostave pa sem dobro sodelovala tudi z vodjem ptujske izpostave. Marjana Fureka cenim kot dobrega strokovnjaka in sodelavca, v veliko veselje mi je, da tudi sedaj dobro sodelujeva, njegove izkušnje, mnenja in nasvete rada upoštevam." Sicer pa davkarji niso bili in tudi nikoli ne bodo priljubljeni. Je pa tako, da brez davkarjev ni države.

MG

## DESTRNIK - TRNOVSKA VAS / IZREDNA SEJA OBČINSKEGA SVETA

## Svet za razdružitev občine

Do 20. septembra je bilo potrebno obnoviti vloge za ustanovitev novih občin ali teritorialne spremembe občin. O tej temi se je v torek, 17. septembra, sestala na izredni seji svet krajevne skupnosti Sv. Andraž. Soglasno so se odločili, da pri svoji vlogi vztrajajo in zahtevajo samostojno občino.

V sredo zvečer pa so na izredni seji o tej problematiki razpravljali svetniki občinskega sveta občine Destrnik - Trnovska vas, saj so vse tri krajevne skupnosti v občini na posvetovalnem referendumu izglasovale samostojne občine, a jih je državni zbor združil v skupno občino. Vse tri krajevne skupnosti so tudi vložile ustavne spore za samostojne občine. Svet je po razpravi sprejel sklep, da podpira razdružitev občine v tri nove. Svetniki so tudi sprejeli delitveno bilanci bive občine Ptuj v predlagani obliki in vsebini.

Z.S.

## ORMOŽ / MERCATOR SVS ODPRL PAPIRNICO IN DROGERIJO

## Že tretja letošnja pridobitev

Mercator SVS je letos posodobil in na novo uredil že več svojih trgovin na območju severovzhodne Slovenije. Nazadnje je odprl drogerijo in papirnico na Kerenčičevem trgu 4 v Ormožu, ki jo je uredil v prostorih bivše samopostrežnice market.

Pol trgovine zavzema papirnica z vso ponudbo za šolo, pisarniške potrebe in z dodatnim programom igrač, pol pa drogerija z izbrano ponudbo preparativne in dekorativne kozmetike, ki jo dopolnjuje program čistil Vse za dom. Da je nova drogerija in papirnica resnično bogato založena, govori podatek, da je njena zaloga vredna dvanajst milijonov tolarjev.

V prvem mesecu poslovanja bodo za kupce pripravili več predstavitev izdelkov posameznih proizvajalcev. Ob otvoritvi prejšnji ponedeljek se je s svojimi izdelki predstavila Krka kozmetika. Sočasno z odprtjem



Nova papirnica-drogerija je bogato založena.

Foto: Langerholc

nove papirnice in drogerije v Ormožu je Mercator SVS programsko uredil tudi trgovino

Izbira. Do konca leta bodo prenovili tudi prodajalno Tkanina.

MG

## MAJŠPERK / NOVO LEKARNO ŽE OPREMLJAJO

## Odprtje novembra



Nova lekarna v Majšperku.

Foto: I. Cian

V začetku tedna so pričeli opremljati novo lekarno, ki jo je javni zavod Lekarne Ptuj zgradil v Majšperku. Opremo so izdelali domači izvajalci, nekaj pa so je uvozili.

Kot je povedal direktor Jože Gorenc, bo tehnični prevzem

objekta 22. oktobra. Šele ko bodo pridobili uporabno dovoljenje, bodo zaprosili za verifikacijo nove lekarne, tako da bo najverjetneje pričela obratovati v novembru.

MG

**TEDNIK** je naslednik Ptujškega tednika oziroma Našega dela, ki ga je ustanovil Okrajni odbor OF Ptuj leta 1948. Izdaja **RADIO - TEDNIK**, d.o.o., Ptuj.  
Direktor: Franc Lačen.  
Uredništvo: Jože Šmigoc (odgovorni urednik), Jože Bračič, Ivo Ciani, Majda Goznik, Viki Klemenčič, Ludvik Kotar (v. d. radijskega urednika), Martin Ozmeč, Marija Šlodnjak in Milena Zupanič (novinarji).  
Grafično-tehnični urednik: Slavko Ribanič.  
Računalniški pretom: Jože Mohorič.  
Propaganda: Oliver Težak, ☎ 776-207.  
Naslov: **RADIO - TEDNIK**, p.p. 95, Raičeva 6, 2250 Ptuj; ☎ (062) 771-261, 779-371; 771-226; faks (062) 771-223.  
Celotna naročnina 5.720 tolarjev, za tujino 11.440 tolarjev.  
Ptuj: 52400-603-31023  
Tisk: GZP Mariborski tisk, Maribor.  
Po mnenju Ministrstva za informiranje Republike Slovenije št. 23/58-92 z dne 12. 2. 1992 se šteje **Tednik** za izdelek informativnega značaja iz 13. točke tarifne številke 3, za katerega se plačuje petdsetstotni davek od prometa proizvodov.  
E-pošta: ptednik@kdm-ptuj.si

## Izvedeli smo

### TISKOVNA KONFERENCA V LABODU

Vzorčni sobi podjetja Labod v Novem mestu bo jutri modna revija, na kateri bodo predstavili novosti za naslednjo sezono. Glavni direktor Andrej Kirm bo ob tej priložnosti predstavil Labodovo poslovanje v tem letu in načrte, predvsem pa bo zanimivo slišati, kako ocenjuje začetno obdobje delovanja Labodovih tovarn, ki so se organizirale kot družbe z omejeno odgovornostjo. Med prvimi je bila Delta v Ptuj.

### SREČANJE UPKOJENIH MEDICINSKIH SESTER IN TEHNIKOV

Sloveniji deluje enajst regionalnih društev medicinskih sester in zdravstvenih tehnikov. Za upokojene člane teh društev bo zbornica zdravstvene nege Slovenije organizirala že tretje srečanje, ki bo 11. oktobra na Rogli. Prijave za udeležbo na tem srečanju, na katerem bodo del časa namenili tudi strokovnim zadevam, sprejemajo do konca septembra predstavnice regionalnih društev. V Ptuj sta to Verica Turk in Nevenka Majar iz Zdravstvenega doma Ptuj, v Ormožu pa Anica Geč, ki dela v ZD Ormož.

### STARA MESTA V LJUBLJANI

Stara slovenska mesta Piran, Ptuj in Škofja Loka, ki so se združila v skupnost starih mest, da bi lažje reševala probleme obnove in druge, ki se v takih mestih pojavljajo, so v torek v sodelovanju z Mestnim muzejem iz Ljubljane odprle razstavo svojih projektov tudi v prestolnici. Po Ptuj, Piranu in Škofji Loki se tako predstavljajo v Ljubljani, kjer bo v kulturno-informacijskem centru Križanke razstava na ogled do 19. oktobra.

### SEJEM NARAVA - ZDRAVJE

Ljubljani so 25. septembra odprli 27. sejem izdelkov, dejavnosti in idej, ki so povezani z zdravim življenjem. V okviru sejma bosta Skupnost slovenskih naravnih zdravilšč in Turistična zveza Slovenije organizirali okroglo mizo o ponudbi zdravilišč za seniorje, ki bo 27. septembra in bo posvečena tudi letošnjemu svetovnemu dnevu turizma. Na sejmu bo potekal dan zdravilišč z brezplačnim svetovanjem zdravnikov, s predstavitvijo programov in ponudbe posameznih regij ter druge aktivnosti za obogatitev ponudbe. Že po tradiciji se bodo sejma udeležile tudi ptujске Terme.

### TE DNI DRAŽJI KRUH

Ptujskih pekarnah in slaščičarnah smo izvedeli, da bodo cene kruha predvidoma povečali v teh dneh. V povprečju naj bi bile višje za 12 odstotkov, pri osnovnih vrstah kruha, med katere sodi tudi pariški kruh, pa od 6 do 8 odstotkov. Za pet odstotkov se bo v povprečju podražilo slaščičarsko pecivo.

### REVMATIKI PROSIJO ZA POMOČ

Ptujski podružnici Društva bolnikov in invalidov z ankilozirajočim spondilitisom združujejo člane s širšega območja Ptuja, Slovenske Bistrice in Ormoža. Ankilozirajoči spondilitis je revmatska neozdravljiva bolezen, ki jo spremljajo hude bolečine in neustavljivo zmanjšanje gibljivosti okostja. Edina terapija, ki uspešno preprečuje in zadržuje napredovanje bolezni, so posebne gimnastične vaje, plavanje z vajami v topli vodi, masaže in zdraviliško zdravljenje. Kot največji uspeh si ptujška podružnica šteje organizacijo samoplačniške rehabilitacije v zdravilišču Terme Ptuj in dvakrat tedensko vaje s plavanjem v termalnem bazenu ter enkrat tedenske vaje v telovadnici Mladika. Poleg skrbi za čim boljše fizično in psihično počutje bolnikov veliko pozornost posvečajo urejanju pomoči socialno šibkejšim članom pri zdravljenju in rehabilitaciji. Največji problem pa je pomanjkanje denarja. Zato so pred kratkim pisali podjetjem in ustanovam, da jim pomagajo s prispevki. Upajo, da se bodo odzvala.

### V SOBOTO NA PTUJSKI TELEVIZIJI

Na programu je drugi del posnetka 27. festivala domače zabavne glasbe Ptuj '96.

### DU PTUJ ● S plesom v jesen življenja

Pri društvu upokojencev v Ptuj, ki povezuje okoli tisoč upokojencev, si prizadevajo širiti klubsko dejavnost, da bi tako čimveč upokojencev našlo v njih svoj interes za dejavnost v tretjem življenjskem obdobju. Te dejavnosti uvrščajo v tri skupine: kulturno in izobraževalno, športno-rekreativno in družabno dejavnost. Za vse te dejavnosti so upokojencem na razpolago klubski prostori v Aškerčevi 9 v Ptuj. Na novo so ustanovili plesno sekcijo, ki pripravlja plesni tečaj za upokojence. Vodila ga bo učiteljica plesa Anjeta Kralj iz Ptuja. Načrtujejo, da bi začeli že v četrtek, 3. oktobra, in bi trajal dva meseca in pol, vedno ob četrkih pa dve uri. Na njem bi tečajniki osvojili osnovne korake standardnih plesov. Vsi upokojenci, ki želijo, se lahko prijavijo za tečaj na sedežu Društva upokojencev Ptuj vsak delovni dan do četrta, 3. oktobra, ko se bo ob 16. uri začel tečaj s prvimi koraki.

Pripravila: MG

## Izvedeli smo

### VITOMARCI / PRAZNOVALI SO LOVCI IN GASILCI

# Vitomarčani skupaj v humani akciji

V Vitomarcih so minulo soboto združili praznovanje tamkajšnji gasilci in lovci. Prvi so odprli vrata prenovljenega gasilskega doma s stanovanjem, drugi pa so v Mužah, kjer imajo nekakšen lovski center, proslavili 50. obletnico ustanovitve LD Vitomarci.

O pomenu ureditve socialnega stanovanja in finančni pomoči je na slovesnosti govorila Sonja Beseničar, predsednica državne komisije z ministrstva za okolje in prostor. Omenjeno ministrstvo je namreč pri preureditvi gasilskega doma in izgradnji stanovanja pomagalo s štirimi milijoni tolarjev, celotna prva faza del

pa je Vitomarčane stala preko 10 milijonov. V občini Destrnik - Trnovska vas namreč lani spomladi, ko je plaz Stanku Krajncu odnesel stanovanjsko hišo, niso veliko razmišljali. Poiskali so najprimernejšo lokacijo za stanovanje, se obrnili na pristojno ministrstvo, ob pomoči domačih gasilcev ter



O pomenu ureditve socialnega stanovanja za Stanko Krajnc je govorila predstavnica ministrstva za okolje in prostor Sonja Beseničar. Foto: Z. Šalamun

### BUKOVCI / PREDALI VEČ OBJEKTOV

# Varnejše in kvalitetnejše življenje



Vrvico na novem nogometnem igrišču je prerezal Milan Čuček, predsednik občinskega sveta, ob spremljavi Lojzeta Peterleta, predsednika SKD, in Ivanma Jurkoviča, podžupana mestne občine Ptuj

V soboto so v Bukovcih predali namenu asfaltno nogometno igrišče, javno razsvetljavo in nekaj posodobljenih cest v dolžini 800 metrov, upajo pa, da bo izvajalsko podjetje Tampon kmalu končalo urejanje pločnikov v centru kraja.

Pokrovitelj sobotne prireditve je bila stranka Slovenskih krščanskih demokratov in med slavnostnimi govorniki je bil tudi predsednik stranke Lojze Peterle. Poudaril je, da so z novimi objekti izboljšali varnost prebivalcem. Ob predaji športnega igrišča je dejal, da je to dobra naložba predvsem za mladino, saj kjer so možnosti za šport, je tudi več zdravja.

Igrišče je blagoslovil župnik Janez Maučec, v bogatem kulturnem programu pa so sodelovali cerkveni pevski zbor, ki ga vodi Daniel Tement, pihalna godba iz Spuhlje, otroška folklorna skupina ter mladi kopjaši iz Markovcev.

Na igrišču so se najprej pomerile domača nogometna ekipa, ekipa Zgornji konec, ekipa mestnega sveta, mladi člani krajevnega odbora SKD ter vaški veterani. Na večerni prireditvi, ki je bila v šotoru v Bukovcih, so se ob zabavi ansambla Čuki predstavili tudi kandidati Slovenskih krščanskih demokratov za državnozborske volitve.

MS



obitniki to vedo iz lastnih izkušenj.

... DA ptujski grad obiskujejo predvsem revni in lačni gostje. Se na pol zeleno so pojedli večino grozdja s triletnega mladika najstarejše vinske trte.

### VIDI SE ...

... DA si je dal župan haloškoraavninske občine na sobotnem potovanju po haloški planinski poti duška s tisto domačo: "Iz glažka gre v grlo ..."

### GOVORI SE ...

... DA sta se dva mestna svetnika na izredni seji opravičila solskemu centru, češ da nista vedela, zakaj v bistvu gre pri njihovem športnem projektu. Za denarno pomoč pa sta se vseeno odločila. Bog pomagaj ljudem, katerih predstavniki se odločajo o stvarih, o katerih nimajo pojma.

... DA je bil Mednarodni obrtni sejem v Celju dobro organiziran. Kriminalci tudi in ptujski



mnogih drugih posameznikov pa so v dobrem letu uresničili zadano nalogo.

Župan Franc Pukšič je na slovesnosti povedal: "Vesel sem, da na vasi še zmeraj prevladuje poslanstvo pomoči sočloveku. Stanko Krajnc je doživel grozljivo resničnost, ko mu je narava vzela vse, kar je imel. To je bila zanj velika izkušnja in pri sv. Andražu ste zmogli stopiti korak naprej ter ustvariti pogoje humanega poslanstva, ki so vredni za človekovo življenje. Vesel sem, da je v teh prizadevanjih sodelovala občina in da smo uspeli v kraj pripeljati tudi finančni delež z ministrstva."

Čeprav je gasilski dom v spodnjih prostorih sedaj že dobera preurejen, pa v stanovanju manjkata še ogrevanje in oprema. Oboje naj bi uspeli izpeljati le s pomočjo dodatnih sredstev in organizacije Rdečega križa, kmalu pa naj bi se Stanko Krajnc že preselil v nove stanovanjske prostore. Po besedah predsednika sveta KS Sv. Andraž Albina Družoviča so podobne humane akcije še kako pomembne za kraj in ljudi.

### PRAZNOVALI TUDI LOVCI

Lovski nesporazumi med andraževskimi in juršinskimi lovci niso bili ovira za praznovanje 50. obletnice ustanovitve lovške družine v Vitomarcih. Minulo soboto so se tega datuma spomnili člani zelene bratovščine, ki v Vitomarcih danes delajo v lovskem društvu. Čeprav svojega lovišča nimajo, pa so si v Mužah uredili prostor z lovsko zgradbo, streliščem in ribnikom. Do danes so vzeli v svoje roke skrb za lovišče, čeprav jim ob tem ne pomaga ne sedanji lovski zakon in ne odločitev občine, ki se nanaša na prepoved lova za juršinske lovce. Pravijo, da je vse skupaj vredno le dobrih pet minut "treznega" pogovora z Juršinci, pa bi oboji imeli dovolj dela z loviščem. Sicer pa vitomarški lovci od svojih zahtev ne bodo odstopili, upajo pa, da jim bodo juršinski člani zelene bratovščine kdaj v prihodnje morda le prisluhnili.

TM

# Novo

## v Gradbenem centru

Ormoška c. 5, tel: 771 331, 771 950

**delovni čas**  
7.00 - 17.00 ure  
**v soboto**  
7.00 - 12.00 ure

Instalacijski material za centralno kurjavo

Bakrene cevi - bakreni fittingi

**Radiatorji KIG - KORADO**  
**15% POPUST**

Električni grelniki vode - Gorenje  
**10% POPUST**

**Ugodno**  
Peči za centralno kurjavo  
SIME, OLYMP, EVROVAR - PENSOTI

Ploščice, kopalnice - oprema za kopalnice

**Mercator**  
*najboljši svet*

PTUJ / OB KONCU FESTIVALA GLASBENI SEPTEMBER

# Glasbeni september je doživetje

Med 9. in 20. septembrom se je že tretjič zapored predstavljal festival GLASBENI SEPTEMBER, ki je oživel na koncertnih odrih petih slovenskih mest: v Mariboru, Velenju, Ptuj, Slovenj Gradcu ter v Ljubljani. Glasbeniki iz različnih koncev sveta so v štirinajstih dneh zaigrali na 16 koncertih, kjer je bilo izvedenih 11 različnih programov. Odlično obiskani koncerti ter odzivi stroke v medijih so kvaliteto prireditve potrdili.

Ko je pred tremi leti mariborski Baročni festival praznoval četrto stoletja, se je njegovim snovalcem zdelo potrebno, da festival programsko razširijo ter ga oplemenitijo z novimi vsebinami. Umetniško vodstvo je bilo zaupano priznanemu mariborskemu pianistu in pedagogu Janu Šetincu, organizacija koncertov pa je še naprej ostala v okviru Koncertne poslovalnice Maribor, ki deluje v okviru Narodnega doma. Nova programska izhodišča temeljijo na nekaterih stalnicah. Prva ohranja tradicijo festivala, to je stilno obdobje baroka, iz katerega je vsako leto sestavljena vsaj tretjina programa. Druga značilnost temelji na principu tako imenovane rdeče niti festivala, ki je iz leta v leto drugačna. Enkrat se posveča določenim glasbenim oblikam (lansko leto je bila to serenada) ali skladateljem (letos je bil v ospredju Johannes Brahms). Vsak festival pa prinese tudi presenečenja. Že ob rojstvu Glasbenega septembra so organizatorji povabili k sodelovanju več slovenskih mest, prva sta bila Ptuj in Slovenj Gradec, v drugem letu se je pridružilo Velenje, letos pa tudi Ljubljana. Zakaj? Ena izmed smernic festivala vodi k oživiljanju kulturnih spomenikov, med katerimi so tudi številni akustično odlični prostori, mnogokrat malo izkoriščeni ali celo nepoznani, ki z glasbo ponovno ožive, občinstvu pa nudijo svojstven užitek.

Posebnost, ki je drugi slovenski

ki festivali ne poznajo, je pripravljane oz. finaliziranje koncertnih programov v glasbenih delavnicah. To pomeni, da glasbeniki, večinoma izvrstni solisti, ki ostajajo skupaj tudi dva tedna, združijo svoje moči in igrajo v različnih zasedbah. Zatorej lahko prisluhnemo zelo raznovrstnemu programu, še bolj pa najrazličnejšim zasedbam, kar na običajnih koncertih ni mogoče. Takšna oblika dela je v Evropi že povsem običajna in izkazalo se je, da je mnogim umetnikom bližja. Poustvarjalci pravijo, da je v takšnih oblikah dela mnogo več prisrčnosti in sproščenosti, kar pripomore tudi k boljšim izvedbam. Kdor je spremljal festival, je pristnost in kvaliteto tudi občutil.

Ptujčani smo imeli pravzaprav srečo, da so nas Mariborčani povabili k sodelovanju že pred tremi leti. V viteški dvorani na gradu in v cerkvi sv. Jurija smo doslej prisluhnili vrsti izjemnih koncertov. Spomnimo se samo ansambla Musica Antiqua Köln, za katerega se brezuspešno ali z dolgo čakalno dobo potegujejo veliki svetovni glasbeni centri. V cerkvi je izzvenel koncert mednarodno uveljavljenega zborava AVE iz Ljubljane, letos pa tudi veličina Bachovih del v izvedbi izvrstnih solistov in orkestra. Lahko se pohvalimo, da pri nas koncertirajo velika imena, kot so flautistka Irena Grafenauer, Maria Graf, solo harfistka Berlinske filharmonije, njen ko-



Bachov večer v cerkvi sv. Jurija v Ptuj.

lega Albrecht Mayer (oboist), Erich Pawlik Mascal (oboist), član Dunajske državne opere, ter mnogi uspešni Slovenci: Gorjan Košuta, Miloš Mlejnik, Janko Šetinc, Mate Bekavac ...

Letos smo uspeli pripeljati na Ptuj tri koncerte: večer baročnih skladb v izvedbi Irene Grafenauer (flavta), Ericha Pawlika Mascala (oboja), Gorjana Košute (violina), Miloša Mlejnika (violončelo) in Janka Šetince (čembalo), recital harfistke Marie Graf ter Bachov večer v cerkvi sv. Jurija, ki so ga izvedli solisti (I. Grafenauer, A. Milošev - viola, M. Buchholz - viola, M. Mlejnik, A. Mayer in G. Košuta) skupaj s festivalskim orkestrom. Vsi trije koncerti so bili odlično obiskani in publika je odhajala

vidno zadovoljna. To pa je največ, kar smo si organizatorji želeli: ponuditi vrhunsko glasbeno doživetje v domačem mestu. Izkazalo se je, da je Glasbeni september doživetje.

Izjemne prireditve zahtevajo veliko organizatorjev, pa tudi nekoliko več denarja. Sedaj, ko je festival uspešno za nami, smo dolžni zahvalo vsem, ki so kakorkoli pomagali. V imenu Pokrajinskega muzeja Ptuj, ki je od vsega začetka organizator ptujskega dela Glasbenega septembra, se za organizacijsko ter denarno pomoč zahvaljujemo Mestni občini Ptuj, tovarni TALUM - Kidričevo, PERUTNI PTUJ ter Turistično-informativnem centru Ptuj.

Darja Koter

Foto: Boris Farič, Pokrajinski muzej Ptuj

nakup z nasmehom

Moj oči  
V  
MERCA =  
TORJU

Trajno nizka cena  
Ta oznaka krasi trajni izbor kakovostnih izdelkov.  
Njihovo konkurenčnost vam jamči Mercator.



Prijazna cena

Pod tem imenom se skriva posebna ponudba,  
ki ji ne boste mogli reči ne. Zato poiščite svoj smiček.



Mercator  
najboljši svet

PTUJ / FESTIVAL DOMAČE ZABAVNE GLASBE PTUJ '96

## Rosa - najboljši debitant

Srečanje z ansamblom ROSA je srečanje z mladostjo v najzlahtnejšem pomenu te besede. Zdržba petih mladih, nasmejanih, samozavestnih fantov muzikantov z dekletom, nageljnomo v jutranji rosi, se zdi kot plod dobrega semena, kot nadaljevanje neke misli iz slovenske preteklosti.

Tako smo jih začutili občinstvo in strokovna komisija tisti večer letošnjega 27. festivala, ko so se z vso izurjenostjo prekaljenih starih mačkov in nič kot iz rose vzeti prvič pojavili v soju reflektorjev ptujске prireditve. Njihov nastop, njihova igra, intonancijska čistost, izvajalska uglajenost z doslednim upoštevanjem dinamike(!), lep, poln zvok ansambla, nad katerim je z vso suverenostjo, sočnostjo glasu in z zares občuteno interpretacijo briljirala mlada pevka ... vse to nas je utrjevalo v prepričanju, da kani mlada Rosa nadaljevati od tiste razvojne stopnje, kjer se je ustavila predhodna generacija muzikantov domače zabavne glasbe. In tako je, v imenu napredka seveda, tudi prav! Rezultat: strokovna komisija je v ansamblu Rosa spoznala najboljšega debitanta letošnjega 27. festivala.

Njihov začetek je bil tak kot najbrž začetek slehernega ansambla - tipajoč. Tako nekako sta se, še kot osnovnošolca v 7 in 8. razredu, poizkušala v skup-

nem igranju brata dvojčka Andrej in Matej Švab iz vasi Sele nedaleč Slovenj Gradca. Andrej je raztegoval harmoniko, Matej pa ga je spremljal s kitaro. Sprva se jima je zdelo nadvse imenitno, čez čas pa sta igranja v duetu zasitila in si zaželela pravi pravcati ansambel in to tem bolj, ker ju je k temu spodbujal tudi oče. Trobentarja Mitjo Repnika in njegovega brata Janija, ki igra klarinet (že spet brata!), sta našla v Slovenj Gradcu, medtem ko sta za baritonistom oziroma bas-kitaristom Aleksandrom Verhnjakom morala na Muto. Za pevko ali pevca pa je bilo že težje, saj primernega njihovim letom in zahtevam ni bilo nikjer v bližini. Naposled so zvedeli za Natalijo Verboten v Velenju. Začeli so vaditi, in sicer kar doma pri Švabovih na Selih, kjer ima ansambel še danes svoj domicil. Dvakrat na teden so se redno shajali in preigravali Avenikovske skladbe kot temelj te zvrsti glasbe. Težave so nastale šele kasneje, ko so se "porazgubili" po srednjih šolah zunaj Slo-

venj Gradca: brata Repnik - klarinetist in trobentar - na Srednjo glasbeno šolo v Maribor, brata Švab v Velenje, kjer Andrej obiskuje srednjo glasbeno za harmoniko in nižjo za pozavno, brat Matej pa oddelek za klarinet. Poleg tega pa je pravkar končal še elektrotehnično šolo za šibki tok. Natalija Verboten, razpoznavni znak ansambla, se je letos vpisala na študij ekonomije v Ljubljani, hkrati pa redno obiskuje oddelek solo petja nižje glasbene šole, kajti "danes brez šole tudi v glasbi ne gre več!" Baritonist in baskitarist Alkeksander Verhnjak pa je med njimi edini, ki je kot elektronik že redno zaposlen. Zdaj imajo vaje le ob koncu tedna, saj poleg šole, ki jo jemljejo zelo resno, štirje igrajo še pri zares odlični slovenjgraški godbi na pihala. Ta pa je, čeprav predstavlja še dodatno obremenitev, druga pomembna šola za vsakega pihalca ali trobilarca in je nikakor ne gre zapostavljati.

Časa jim torej ne preostaja veliko. Drugače pa so, da bi si nabrali izkušenj javnega nastopanja, kar veliko igrali na dobrodelnih prireditvah v okolici, na srečanjih ansamblov po raznih krajih Slovenije (tudi v Cerkevniku in na Graški Gori) ter

na veselicah, dokler se niso odločili za nastop na festivalu v Ptuj.

"Kar gremo!" so si enostavno rekli in najprej prišli na predizbirno ocenjevanje k Marjeti na Dravskem polju, kjer so se, zopet enostavno, meni nič tebi nič okitili z zlatim Orfejevim odličjem. To pa jih je zatem pripeljalo še na ptujsko sklepno prireditev, kjer so prejeli laskav naslov najboljšega debitanta in denarno nagrado.

To, da so izdali že svojo prvo kaseto, največ z vižami Igorja Podpečana in Bojana Zemeta, danes že skoraj ni nič posebnega. Pač pa je zanje posebno priznanje povabilo v Kanado, kjer bodo prihodnje leto mesec ali dva gostovali med slovenskimi izseljenci. Sicer pa že vadijo nove viže za naslednjo kaseto, s tem pa hkrati še za nastop v Videomehu in v Cerkevniku prihodnji mesec.

Ob koncu le še vprašanje, kaj bodo, "ko bodo veliki" - ko končajo šolanje.

"Kar pri muziki ostanemo!" so dejali, "sem nas vleče z dušo in srcem, kaj bi rinili drugam!"

Pa naj vam bo sreča mila. Potrebovali jo boste!



Ansambel Rosa iz Slovenj Gradca najboljši debitant letošnjega 27. festivala domače zabavne glasbe

IC

PIŠE: JAKA KOŠIR / ŠTIRJE SLOVENCJI V NEPALU, DA O NAHRBTNIKI NE GOVORIMO - III

# Nepal - dolina miru

Že med vožnjo skozi brozgo etra, v primerjavi s katerim so bile nekdanje Jesenice zdraviljšče za astmatike, se evropsko naravnani privihani nos nešteto-krat spotakne ob grmade smeti, ki brezbržno nametane sredi ceste trohni v nedogled. Da se prebivalci ne bi zadušili pod navlako, ki so si jo nasuli pred hiše, skrbijo potepuški smetarji - svete krave, ki se na ostankih civilizacije hranijo vse božje dni. Ob teh videnjih nas je spreletelo: porkašpinčič, kam smo pa prišli? *I want my money back!*

Seveda ne. Očitaj mi norost. Priznati ti moram, da sem se čez teden dni počutil v Katmanduju kot riba v vodi. Mesto ima namreč tudi svetlo plat. V najčistejšem delu, turističnem kvartu Thamel, kjer smo si brez težav našli prijazen in poceni (2 ameriška dolarja na noč na osebo) hotel brez ščurkov, s topljo vodo in vsak dan svežimi rjuhami, je življenje prav prijazno. Ko so se nam v glavah vrednostne lestvice za higieno podrlle, smo ugotovili, da so ostali predeli, okoliška mesta in vasi ravno tako zanimivi in turistu neškodljivi. Je nevarno? Nasprotno. Katmandu z okolico nudi obilo sproščene za-

bave in kulturnega vohunstva. Turisti se na razmajanih biciklih med avtomobili, rikšami (trokolesniki, s katerimi te domačini prevažajo naokrog), otroki, motorji in perjadjo(!) na cestah poganjajo po prometnem mravljišču, da bi prišli do znamenitega templja ali do glavne avtobusne postaje. Z besedami Douglasa Adamsa: "Edino pravilo je, da pravila ni!" Čeprav zvenijo zgornje besede kot medel oris kaosa, naj ti prišepnem, da je tam res tako. Vendar v dveh me-

secih bivanja v Nepalju nisem videl niti ene prometne nesreče!

## ● Red in mir

Ko se povzpneš na Swayambunath, znamenito vzpetino na obrobju mesta, ki jo zasedajo hindujski templji in budistične stupe, vidiš pod seboj obalo prahu in smoga ter strdke sem ter tja nametanih hiš, o kakem ortogonalnem rastru ni ne duha ne sluha. Kače ozkih cest se skrivajo med podrastjem hotelov v Thamelu, predsedniška palača



Oči stupe.

Foto: Primož Trop

se klavstrofobično obdaja z nekdanjimi belimi zidovi in visoko železno ograjo, drugi deli mesta so razpršeni brez reda. Patan in Bhaktapur (nekdanj samostojni mesti in pred stoletji celo kraljestvi, ki ju je že davno požrla kathmandujska pošast) sta sicer še ohranila svoja centra - trga s kraljevskimi palačami, vendar ju je preplavila hitro naraščajoča plima glavnega mesta. Okrog mesta je opaziti ring, ki se z dunajskim lahko primerja le po velikosti. Najbolj zelen del v mestu predstavlja območje vojašnic, ki še zdaleč ni majhno. Vendar vojska, tako kot dejansko tudi drugod po svetu ne, ni niti tu stabilizatorni dejavnik. Kje sta torej red in mir?

## ● Se še znaš smejeti?

Če odgovoriš z ne, potem moraš v Nepal. Red in mir sta tam doma. Govoriti o Nepalju je govoriti o dolini miru. V jeziku zgodovine, ekonomije in statistike bi ti mogel podati naslednjo suhoparno skico: Nepal, uradno dedna kraljevina. Od leta 1955 članica OZN. Površina: 147.181 km<sup>2</sup>. Število prebivalstva 19.795.000. Vse več o njem. Čisto nič. Tudi jaz vem le malo, a ti rad povem, kako kot tujec vstopaš vanj in izstopaš kot prijatelj,



Otroške radosti predmestja.

Foto: Jaka Košir

da bi se čimprej spet vrnil. Odrasli imajo radi številke, bi dejal Mali Princ. Že če slediš številkam, te bodo zavedle. Nazaj v prihodnost. Zakaj? V Nepalju obstaja vzporedno s štejetjem po Kristusu tudi hindujsko štejetje, po katerem smo se znašli v letu 2052. Hura v preteklost! Nevari, ena od mnogih narodnosti države, so v letu 1116. Kmalu smo se ovedli, da mir in red nista pojma zunanega sveta. Tu kraljujeta v notranjosti ljudi. Red najdejo v nenehnem delu, h kateremu jih sili boj za preživetje. Mir izžarevajo iz svojih svetlih notranjosti, da jim lebdi na licih in je zagotovo nalezljiv. Ne bom idealiziral. V tem trdem načinu prebivanja bi tričetrt nas, zahodnjaških pomehkužencev, pocrkalo od lakote. Garanje je

stalna praksa, eno od nepisanih pravil dežele. Drugo nepisano pravilo, ki ga srečuješ, je sobivanje. Čeprav je Nepal (podobno kot evropske države pred stoletji; nekatere so na tem še danes) med procesom združevanja kraljestev v enotno državo bojeval težke bitke, čeprav je krvava brozga zgodovine napijala nekatere upore, v katerih podrobnosti se ne bi spuščali, čeprav še ni minil ducat let od večdesetišočglavega zborovanja v Kathmanduju, na katerem je "narod" zahteval temeljite reforme, bi Nepal tega stoletja upravičeno lahko imenovali dolina miru. Kralj na oblasti, vojska in policija ter preostali državni aparat kaj malo pomenita kakšnemu gorjanju pod Everestom, ki bo, tako kot so to počeli

njegovi predniki, poskušal iz zemlje iztrgati čimveč hrane za svojo brezštevilno družino. Glavna religijsko filozofska sistema hinduizem in budizem strpno sobivata med ljudmi, ki se sicer ne obremenjujejo preveč z verskimi vprašanji. Mnogi častijo še duhove narave - animizem torej ni izkoreninjen; prav tako niso redki tisti, ki so istočasno budisti in prižigajo kadihila hindujskim bogovom! Vendar v splošnih potezah na severu pod himalajskimi osemstisočaki prevladuje budizem, medtem ko je najštevilčnejša, državna religija hinduizem zasidrana v plodnih ravninah in džunglah na jugu, kjer je opazen močan kulturni in ekonomski vpliv Indije.

nakup z nasmehom

Moja MAMI V MERCATORJU



Trajno nizka cena

Ta oznaka krasi trajni izbor kakovostnih izdelkov. Njihovo konkurenčnost vam jamči Mercator.



Prijazna cena

Pod tem imenom se skriva posebna ponudba, ki ji ne boste mogli reči ne. Zato poiščite svoj sonček.



Mercator najboljši sosed

AGROCENTER KRAJNC

TRGOVINA Z REZERVNIMI DELI ZA TRAKTORJE

FERGUSON, TORPEDO, URSUS, ZETOR, SIP,

Franc Krajnc s.p.

AKOMULATORJI, AVTOELEKTRO MATERIAL, GUME, BCS,



Nova c. 2 (ob Ormoški c.), 2250 Ptuj tel./fax.: (062) 779 - 204

UVOŽENE BALIRKE ZA SENO IN SLAMO, TRAKTORJI TOMO VINKOVIČ 826

AKCIJA

MOTORNE ŠKROPILNICE FAN IN STIHL TER PO IZJEMNIH CENAH - VRTNE KOSILNICE



VW SHARAN



37.110 DEM

UGODNI PORSCHE KREDITI:

PRIMER KREDITA ZA 20.000 DEM = 36 x 679DEM oz. 60 x 463 DEM

POOBlašČENI TRGOVEC ZA VOZILA VOLKSWAGEN

Dominko d.o.o.

PRODAJA IN SERVIS

Ob Studenčnici 4, 62250 Ptuj, tel. 062 779 101, fax. 062 779 068

PATER EMILIEN TARDIF V LJUBLJANI / NE MOREMO MOLČATI O TEM, KAR SMO VIDELI IN SLIŠALI

# Ozdravljenja na bežigrajskem stadionu

Ko človek posluša ali bere pričevanje drugega človeka o stvarih, ki jih sam ne pozna ali jih še ni doživel, lahko njegovim pričevanjem verjame, o njih podvomi ali jih odkloni. Čudežna znamenja ozdravljenj so se dogajala v navzočnosti in po molitvah kanadskega duhovnika p. Emiliena Tardifa na stadionu za Bežigradom v Ljubljani od 6. do 8. septembra.

Kdo je in kdo ni pater Tardif, je navzočim na začetku pojasnil dr. medicine pater Marjan Šef. "Pater Tardif je katoliški duhovnik družbe misionarjev presvetege srca, Kanadčan, ki že več kot 35 let živi v Dominikanski republiki. Bil je zelo aktiven v svojem delovanju, bil je predstojnik družbe, provincial, ki je sredi tega svojega dela težko zbolel; dobil je akutno pljučno tuberkulozo, in ko se je šel zdraviti v Kanado, so mu obljubili eno leto zdravljenja. Toda zgodilo se je, da je skupinica petih laikov izvedela, ga obiskala v bolnišnici, molila zanj in on je takoj ozdravel. Jasno mu je bilo, da je Gospod posegel v njegovo življenje. Od tedaj se je njegovo duhovniško delo popolnoma spremenilo. Potem ko je eno leto obiskoval središča Prenove v duhu, se je vrnil v Dominikansko republiko, kjer je začel ob svetih mašah moliti za bolnike in odkril, da po tej molitvi nekateri ozdravijo. Nadaljeval je in še danes nadaljuje to službo bolnikom po celem svetu. To je pater Tardif.

Kaj pa p. Tardif ni? On ne zdravi, kot sam pravi. Ko ga je nekdo vprašal, ali dela čudeže, je odgovoril, da jih ne more delati. On samo moli za ozdravljenja bolnikov. Ni neki čudežni zdravilec, ki bi polagal roke na bolnike in bi s svojo ali kako drugo energijo bolnike zdravil. Torej ni niti bioenergetik niti neki parapsiholog ali kaj podobnega. Ne izžareva nobene energije razen energije ljubezni do Boga in do bližnjega. Zato tudi ni pomembno, da se p. Tardif kogarkoli dotakne, da položi roko nanj itd. ali da bi zanj osebno molil. Pred leti je imel v Riminiju v Italiji velik seminar za evangelizacijo, na katerem je dobil besedo vednosti, da ozdravlja neki otrok daleč od tega kraja. In v resnici so kasneje ugotovili, da je bila na tem seminarju prisotna mama in je molila za svojega otroka, ki je bil 700 km oddaljen od Riminija ter je ozdravel. Torej ne gre za noben prenos energije ali kaj podobnega, gre za preprosto molitev in Jezus ozdravlja tistega, za katerega ve, da je to zanj potrebno."

Pri maši, ki jo je v petek vodil mariborski škof dr. Franc Kramberger, je po obhajilu p. Tardif molil za ozdravljenje številnih bolnikov, ki so jih pripeljali od blizu in daleč. Nato pa je sporočil: "Med vami so trije bolniki, ki so ozdravljeni svoje gluhosti. Bili so gluhi na eno, drugo ali obe ušesi. Med molitvijo so ozdraveli in sedaj dobro slišijo." Zaslislalo se je bučno ploskanje množice in vsi trije ozdravljeni so se pokazali. Drug za drugim so vstajali na različnih delih stadiona in se v solzah in nepopisnem veselju zahvaljevali in hvalili Boga.

Nato je p. Tardif povedal, da Jezus nadaljuje zdravljenje. Res je ozdravljaj naprej. Ozdravelo je vsaj pet ljudi s hrbtničnimi težavami, za tri, ki so trpeli zaradi raka, je p. Tardif povedal, da čuti izredno močno besedo vednosti, da so ozdravljeni, kar bodo spoznali šele v naslednjih dneh in tednih, naj gredo k svojemu zdravniku, da jih bo točno pregledal. Dve osebi, ki nista mogli hoditi brez bergel, sta čutili spremembo v svojih nogah, je povedal Tardif in ju povabil, naj se v veri v Jezusa poskušata dvigniti in narediti nekaj korakov, da se prepričata, da sedaj zmoreta hoditi. Sledil je aplavz, medtem pa je Tardif povedal, da ti dve osebnosti lahko hodita brez pomoči drugih in brez opornic. In res sta hodili

Gospo, ki je prišla bliže oltarju, je povabil k mikrofonu in jo povprašal, kakšne težave je imela. Povedala je, da bi zaradi kolkov morala iti na operacijo, a je zaradi slabega srca in starosti niso mogli operirati. "Že 10 let sem trpela zaradi bolečin v kolkih in že leta lahko hodim samo s pomočjo bergel, sedaj pa opažam, da bergel več ne potrebujem," je v velikem veselju sporočila gospa.

Nato je p. Tardif povedal, da je med prisotnimi zakonski par, poročen že devet let, a ne moreta imeti otrok, ker je žena sterilna zaradi neke bolezni. "Jezus te ozdravlja in čez eno leto boš imela otroka," je še dodal. Sledila je napoved, da ozdravlja več ljudi, ki so trpeli zaradi astme, kar bodo spoznali čez nekaj časa. Nato je



Somaševanje je v petek vodil mariborski škof dr. Franc Kramberger; na levi p. Tardif

naznanil, da so ozdraveli bolniki z želodčnimi in črevesnimi težavami; ti so začutili neko toplino v želodcu. "Jezusova ljubezen vas je ozdravila," je povedal p. Tardif.

Nekaj oseb je trpelo zaradi težav z rameni in so med mašo bile ozdravljene. Mlada Hrvatka iz Čakovca Štefica Matotek, industrijska kreatorka, je povedala tokole: "Hvala Jezusu, ozdravela sem danes, tukaj, lahko dvignem obe roki. Imela sem zlomljeno roko in zaradi posledic nisem mogla gibati v ramenu." Naslednji dan je za radio Ptuj povedala, da ni prišla zaradi svojih zdravstvenih težav. "Na svojo bolezen nisem niti pomislila, temveč sem prišla, da molim za vse bolne in da se duhovno obnovim. Pokimi sem padla in si zlomila roko v sklepu zapestja, dobila sem algodistrofijo in distrofijo živcev in mišic cele roke. Laket in rame nista bila gibljiva in naš ortoped bi me moral pripraviti na operacijo, kar pomeni, da me je poslal na fizioterijo, da bi videli, koliko je mogoče roko razgibavati, potem bi šele videli, kaj bi se dalo pomagati z operacijo. V trenutku pa, ko sem včeraj v globini duše molila za vse bolnike in invalide, ki so jih pripeljali, me je strahovito zabolelo v ramenu, da sem skoraj zakričala. In v tistem trenutku se je bolečina od ramena spustila da prstanca in mezinca, ki sta bila povsem negibljiva, nato pa se je vame naselila neka blagost, ne bom je nikoli pozabila, kot da mi je nekdo na ramo tu k vratu prilepil toplino v roki, kot da me je tako nežno objel ... In v tistem trenutku je p. Tardif rekel, da naj se tisti, ki so občutili bolezen v ramenih, oglasijo, Jezus jih je ozdravil. Takrat sem dvignila obe roki kvišku in rekla: Jezus, ti si neverjeten."

Anka Šegula je pretresljivo pričala, da je bila rojena z izpahom kolkov, kar se je kasneje popravljalo in spet slabšalo, prišlo je do zdrobljenja hrustanca v kolenih, težave je imela z rameni in hrbtni-

nico in še kaj. Pokleknila ni že več kot 30 let, ker ni bilo moči, je povedala, da o počepu ne govorimo. Pri hoji jo je vedno zanašalo malo na levo. Ko je med govorom p. Tardifa sedela, je v trenutku začutila, kot da ji je skozi vse telo šla elektrika, ki jo zelo dobro pozna, ker je po poklicu elektromehaničnik, od glave do prstov na nogah in nazaj v glavo. Čez približno 10 minut se ji je isto ponovilo in zavedla se je, da ima noge skrčene pod klop, vsa leta pa je sedela s stegnjenimi nogami. V službi je imela pod mizo stol, na katerem so bile noge, drugače sploh ni mogla delati. Pomislila je, da morda lahko tudi počepne, poklekne, se sklone. Poskusila je in vse je šlo. "Ljudje božji, lahko hodim brez bolečin!" je zavpila. "Več kot dve uri sem danes klečala na svojih kolenih pred Najsvetejšim, vstala sem brez vsake pomoči, nič me ne boli, Bogu hvala," je pretresena in v solzah povedala 56-letna Ljubljanka.

Na oder je stopil tudi 80-letni upokojenec iz Maribora Jože Wag-



ner. "Sem sem prišel z berglami. Nisem prišel z namenom, da bi ozdravel, temveč sem prošil za zdravje veliko večjih bolnikov, kot sem sam. Med mašo sem res tudi rekel: 'Gospod, če hočeš, me moreš ozdraviti!', nisem pa imel posebne želje." Pozneje sem izvedel, da je Jože Wagner, po domače Baltazar-



"Spet lahko dvignem rokel" je v izrednem veselju pokazala Štefica Matotek

rov, domačin s Pobrežja pri Vidmu, a že mnogo let živi v Mariboru. Pred dvema letoma je šel na rentgensko slikanje kolkov in ugotovili so močno obrabljeno sklepne hrustanca, zaradi česar so ga že dvakrat poklicali na operacijo, a so ga zmeraj zadržali drugi opravki. Po telefonu sem ga poklical več kot teden dni po končanem seminarju in z veseljem mi je povedal, da od takrat bergel ne potrebuje več. Bralcem Tednika pa je želel povedati še to, da je na seminar v Ljubljano šel bolj iz radovednosti, ker ni verjel, da je res vse to, kar se je bo Tardifu dogajalo že pred šestimi leti. Sedaj se je prepričal, da je le res. "Naj zaupajo



Čudežno dogajanje za Bežigradom je vse tri dni spremljalo več kot 25.000 ljudi

v Boga, saj katerim hoče, lahko izkaže svojo milost," je še povedal Jože Wagner.

Ob izredno številnih ozdravljenjih - ne samo fizičnih - je pater Emilien Tardif povedal, da jih je toliko, da vse enostavno ne more naštet.

Zelo zanimiv se mi je zdel primer triletnega otroka iz Zagreba, ki še nikoli ni hodil. P. Tardif je dan pred tem napovedal, da otrok ozdravlja in da bo pričel hoditi še v tem tednu. Naslednji dan je z njim prišla mamica in pokazala, da že

pred leti, ko je bil p. Tardif v Medugorju, v njegovi navzočnosti in po njegovih molitvah ozdravela. Ko sem jo pozneje vprašal, ali je posredi teh ozdravljenj morda psihologija, je povedala, da bi zaradi trenutnega navdušenja in posebne čustvene klime, ki je vladala na stadionu, pri nekaterih lahko prišlo do prehodnega izboljšanja zdravstvenega stanja in ponehanja bolečin, vendar bi tako stanje moglo trajati le nekaj ur, kar pa bi bilo več od tega, je pa že nekaj drugega, o čemer se za sedaj ne more-

kel, tako standardno pri njegovih mašah. Zdajle ravno zaseda zdravniška komisija in pred njo ti, ki se imajo za ozdravljene, poročajo in pripovedujejo, kaj se jim je zgodilo, to bo pa seveda moralo biti vse preverjeno še pozneje."

Duhovniki niso pokazali prevelikega navdušenja, saj sem na stadionu opazil iz Ptuja ali okolice le gospoda Franca Obrana, ki mi je povedal, da je prišel prosit za svoje številne bolnike, ki jih vsak dan obiskuje v ptujski bolnišnici. Izredno je pohvalil organizatorje seminarja Prenove v duhu, ki je s številnimi prostovoljci, redarji, sestrami in mnogimi drugimi angažiranimi lepo poskrbela za izredno organizacijo in bratsko povezanost v človeški toplini, kar je bilo zares čuditi. Vesel je bil, da je med množico Slovencev, Hrvatov, Italijanov, Avstrijcev, Nemcev in še katerih srečal svojega prijatelja iz Švice, ki se je v stiski ob gradnji cerkve sv. Družine v Kidričevem izkazal za zares velikodušnega. Ko sem omenil p. Tardifa, je povedal, da Kristus zares deluje po tem človeku. "Šel sem, da se obogatim ob človeku, ki mu je doma posebna povezava s Kristusom," je povedal gospod Obrana.

V Sloveniji je približno 80 molitvenih občestev Prenove v duhu približno 1.000 člani. Slovenci smo nekoliko nezaupljivi do novosti, zlasti do načina molitve, kot molijo člani Prenove novega duhovnega toka v katoliški cerkvi. Molijo namreč brez naprej sestavljenih ali pripravljenih molitvenih obrazcev, tisto, kar tisti hip človeku pride v srce, posebno kot berejo Sv. pismo, je povedal član Prenove in soorganizator seminarja prof. Rafko Vodeb.

Ali bo pater Emilien Tardif še prišel v Slovenijo, je težko reči, saj so organizatorji povedali, da je njegov prihod izredno težko organizirati, ker je zaseden za nekaj let naprej. Povabilo za Slovenijo je na njegovi mizi ležalo, še preden smo izvedeli, da nas bo obiskal papež Sicer pa so organizatorji hitro našli povezavo obeh dogodkov. Pater Tardif naj bi to, kar je papež s svojo besedo sejal med nas, Slovence, prišel utrditi in poglobiti. Pa še celo uspešno mu je, le da je njegov obisk na stadionu za Bežigradom spremljalo manj kot 30.000 ljudi, vaje pa je večjih množic. Ko je letos obiskal Poljsko, ga je pričakalo 200.000 ljudi. Prepričan sem, da bo ob njegovem morebitnem ponovnem prihodu izredno poučen in zanimiv seminar spremljalo vsaj dvakrat več ljudi, kot ga je letos.

Frnk Muzek



Pretrseni obrazi, ki skoraj niso dojemali, kar se je godilo. V sredini ozdravljenka, ki je trpela zaradi bolečin v hrbtnici in rokah



"Ali delate čudeže?" so novinarji spraševali p. Tardifa; desno ob njem prevajalec prof. Rafko Vodeb

dela prve korake. Navdušenje ljudi je bilo izredno veliko.

Zanimivo je pričala tudi dr. Vera Petrišič, psihiatrinja iz Celja, ki je

PTUJ / VIKTORINOV VEČER

# "V začetku je bila beseda"

O INŠTITUTU ZA PREVAJANJE SVETEGA PISMA V STOCKHOLMU

po poletnem premoru pričenja Društvo izobražencev Viktorina Ptujskega novo serijo večerov, ki so zdaj že dobro znani pod imenom *Viktorinovi večeri*. Prvi v novem akademskem letu bo v petek, 27. septembra, ob 19.30 uri v refektoriju minoritskega samostana na Ptuju. Ob pomembnem dogodku - izidu novega slovenskega prevoda Svetega pisma - bo društvo v novembru predstavilo novi slovenski prevod Svetega pisma, Slovenska biblična družba pa bo pripravila biblično razstavo.

Na septembrski večer je društvo povabilo v goste gospoda Braneta Kalčeviča, ki že vrsto let živi in dela na Švedskem, kjer se trudi, da bi bilo Sveto pismo prevedeno tudi v druge jezike. Govoril bo o delu Inštituta za prevajanje Svetega pisma v Stockholmu.

Branek Kalčevič se je rodil leta 1954 v Postojni. Po gimnaziji v šentvidu je na ljubljanski univerzi dokončal študij filozofije in psihologije. Ves čas ga je zanimala tudi teologija, zato je prebral veliko teološke literature ter opravil začetna tečaja hebrejščine in grščine. Pred odhodom na Švedsko je delal v Biblijsko-teološkem inštitutu v Zagrebu. Njegovi prvi stiki in občasno sodelovanje z Inštitutom za prevajanje Svetega pisma v Stockholmu segajo v leto 1979, leta 1984 pa se je tam zaposlil. Dela kot vodja izdajateljskega oddelka, ki pripravlja prevode za tisk. Obenem na stockholmski univerzi študira ruščino. Od aprila lani dela tako v Stockholmu kot v Moskvi, kjer s svojimi ruskimi sodelavci skrbi predvsem za koordinacijo prevajalskega procesa in administracijo. Poleg tega je zadolžen tudi za razvoj in koordinacijo njihovega centra v Moskvi.

Inštitut za prevajanje Svetega pisma je bil ustanovljen leta 1973 v Stockholmu. Glavni cilj inštituta je prevesti Sveto pismo v neslovanske jezike v slovanskih deželah. Med njimi je bila največja Sovjetska zveza, v njej je bilo okrog 134 narodov in jezikov. Celotno Sveto pismo so prevedli v devet jezikov, Novo za-

vezo še v pet, enega izmed evangelijev pa še v dvajset jezikov. Večina prevodov v neslovanske jezike je bila narejena ob koncu prejšnjega stoletja in je zato nedostopna in tudi neuporabna, saj so se ti jeziki v tem času močno razvijali in spreminjali. Poleg tega so menjavali tudi pisavo. Kalmiški prevod Nove zaveze je bil na primer natisnjen v posebni navpični abecedi, po oktobrski revoluciji pa so prešli na cirilico.

Ob ustanovitvi inštituta je bilo 120 sovjetskih narodov z okrog 45 milijoni prebivalstva brez prevoda Nove zaveze. Ti jeziki se od ruskega zelo razlikujejo. Nekatere govori po več milijonov ljudi. To so največji jeziki na svetu, ki še nimajo prevoda Svetega pisma. Drugi so majhni in jih govori le nekaj tisoč ali nekaj sto ljudi. Okrog 75 jezikov je pisnih, torej se uporabljajo v tisku, šolstvu, na radiu itd. Inštitut prevaja Sveto pismo v pisne jezike in trenutno še v tri nepisne, v katerih bo prevod evangelija prva tiskana knjiga.

V začetku so se sodelavci inštituta srečevali z mnogimi težavami. Na Zahodu so morali iskati tako prevajalce kot lektorje ter druge strokovnjake, ki so prevod primerjali z grškim izvirnikom. Rešiti so morali tudi tehnične težave, saj vsak jezik uporablja poleg ruske abecede še posebne črke. Ustrezno so predelali pisalne stroje za prevajalce in naročili posebne matrice za tiskarne. Danes je vse to veliko lažje, saj vse delajo na računalnikih.

V dvaindvajsetih letih se je inštitut razvil in ima danes razen

na Švedskem oddelke še v Helsinkih, Londonu in Moskvi. Skupaj ima okrog 180 sodelavcev, največ v nekdanji Sovjetski zvezi, pa tudi v Evropi, ZDA in Izraelu.

Do danes je inštitut izdal prevode Svetega pisma oz. njegovih delov v 40 jezikov. Cilj inštituta je, da vsak narod do leta 2000 dobi prevod vsaj enega izmed evangelijev v svojem jeziku ter da prevode izdajo tudi v Braillovi pisavi za slepe. Njihov motto je: "Vsak rod in jezik in narod in ljudstvo" (Razodetje 5,9).

Predavanje bo g. Kalčevič obogatil z diapozitivi. Po predavanju pa bo, kakor ponavadi, možnost, da se obiskovalci s predavateljem še posebej pogovorijo.

V glasbenem utrinku se bosta predstavila učenca glasbene šole Nocturno iz Dornave, pianistka Eva Valič in harmonikar Tomaž Plohl.

Društvo izobražencev Viktorina Ptujskega vas torej vladno vabi na Viktorinov večer v petek, 27. septembra, ob 19.30 uri v refektoriju minoritskega samostana.

B. F.

LENART / PREDSTAVILI PRVI ZBORNİK

# Bogata knjiga življenja

Minuli petek so pri Lenartu v Slovenskih goricah slovensko predstavili prvi Zbornik občine Lenart, ki ga je ob 800-letnici Lenarta izdala in založila tamkajšnja občina. Knjiga je izšla v nakladi 2000 izvodov, natiskala jo je tiskarna Delo iz Ljubljane, odlikujejo pa jo bogata vsebina in skrbno izbrane fotografije ter druge priloge.

Na predstavitev so povabili župane sosednjih občin, predstavnike kulturnega, političnega, javnega in gospodarskega življenja Lenarta, sodelavce Zbornika in številne druge sodelavce ter predstavnike sponzorjev. Najprej je bil v uradu lenartškega župana Slavka Krambergerja svečani sprejem, nato pa so v razstavnem salonu galerije Konrada Krajncja odprli likovno razstavo slik dr. Avguština Laha. Ta znani kulturni, javni, politični in znanstveni delavec je rojak iz Lenarta in na svoj rojstni kraj ima lepe spomine. Ob 800. obletnici prve omembe Lenarta se predstavlja tudi kot slikar, ki upodablja motive narave. Slika pokrajino, voda pa je njegova najbolj približljana tematika, ker mu nudijo nezkončno motivov in navdihov. Iz razstavljenih slik, ki bodo v galeriji na ogled mesec dni, diha vsa svežina različnih letnih časov in okolij. Ob otvoritvi so učenci glsabene šole pod

vodstvom Lojzeta Peserla izvedli kratek kulturni program, avtorja pa je predstavila predsednica ZKO Lenart Marija Šauper. Razstavo je odprl župan Slavko Kramberger in se rojaku dr. Lahu posebej zahvalil za pozornost, ki jo je namenil Lenartu ob praznovanju.

Po otvoritvi razstave je bila še novinarska konferenca, na kateri so predstavili prvi Zbornik občine Lenart. Njegovo vlogo v kulturnem življenju prihodnjih rodov Lenartčanov je orisal glavni urednik Slavko Kramberger. Ob tem je poudaril, da je Zbornik knjiga, ki je dragocena za vsakega Lenartčana, in da je to šele začetek na poti pisanja celovite zgodovine Lenarta.

V kratkem predgovoru je med drugim zapisal, "da so različni načini, ki omogočajo krajem, da ohranijo svojo preteklost in jo približajo predvsem mladim rodovom. Naš občinski zbornik s svojo raznoliko vsebino nas seznanja z naravnimi znamenitost-

mi, kulturnimi in zgodovinskimi spomeniki, arhitekturo, načinom življenja ljudi nekoč in danes v osrčju slovenskogeriških gričev. Da je zbornik tako vsebinsko bogat, gre zahvala avtorjem prispevkov, ki so z velikim razumevanjem za naše želje poiskali vse dostopno gradivo ter ga obdelali. V tem pričujočem Zborniku so še vrzeli, ki bodo spodbudile raziskovalce k novim dognanjem, katerim bodo dali pisno obliko, naša dolžnost pa bo, da bodo priobčena postala dostopna vsem," je sklenil svoje razmišljanje župan Lenarta Slavko Kramberger, dr. vet. med.

Vsebinsko Zbornika in avtorje je podrobneje predstavila odgovorna urednica Breda Zorko. O listini, ki prvič omenja Lenart, pa je nekoliko obširneje spregovoril odlični poznavalec zgodovine srednjega veka, akademik prof. dr. Jože Mlinarič. Predstavitev Zbornika so spremljali številni gostje, med njimi tudi predstavniki sosednjega Cmureka iz Avstrije. Nekatere važnejše dele Zbornika bomo na kratko predstavili tudi v prihodnjih številkih našega Tednika.

Marjan Toš

LENART / KULTURNI MARATON

# Bogastvo ljubiteljskega ustvarjanja

Prejšnji konec tedna je bil pri Lenartu v Slovenskih goricah kulturno izjemno bogat in razgiban. ZKO je pripravila gostovanje Slovenskega ljudskega gledališča iz Celja. Gledališčniki so se predstavili s komedijo "Maček v žaklju". Osrednja pozornost pa je veljala kulturnemu maratonu, ki je bil na ploščadi pred blagovnico Mercatorja.

Pripravili so priložnostni oder, na katerem so nastopili pevci in godci, pa tudi številne skupine iz občine Lenart. Prireditev je bila dobro zasnovana, v prihodnje bi ji lahko dodali še nekaj več vsebine in morda tudi originalnosti. Za

začetek pa lep prispevek kulturnikov občine Lenart k praznovanju 800. obletnice prve omembe Lenarta. K sodelovanju so pritegnili veliko kulturnih skupin iz lenartške in sosednjih občin. Tako so med drugim nastopile folklorna skupina osnovne šole Cerkevjak, ljudski godci iz Jurovskega Dola, Voličine in Zgornje Velke, ljudske pevke od Svete Trojice, plesni skupini iz Cerkevjak in Jurovskega Dola, ženski nonet iz Voličine, otroška plesna skupina Kulturnega društva Radka Smiljana iz Lenarta in kar tri skupine pesalcev baletne šole Jasna iz Lenarta. Ljubiteljem kulture so se v soboto dopoldne

predstavili še pevski zbor društva upokoencev iz Jurovskega Dola, lutkovna skupina Pika iz Lenarta, mešani pevski zbor kulturnega društva Mol iz Lenarta, slovenskogoriški pihalni orkester, mažoretke osnovne šole Lenart, mladi kitaristi Leila Al Shamary, Sonja Kraner, Vlado Plateis, Romana Leskovar, Tinka Pavlič in Sašo Vogrin. Pesmi Danice Elbl, Jožice Mihelič, Franca Pučka in Bojana Peklarja je brala Nataša Roškar. Program, ki je zapolnil sicer običajno precej pusto soboto, so povezovali Darinka Gobec, Metka Krajnc in Janez Voglar.

Vzporedno s kulturnim maratonom je bil v Lenartu še slikarski

ex-tempore, ki ga pripravljala likovna šola galerije Konrada Krajncja. Udeleženci so slikali motive Lenarta. Predstavile so se tudi članice aktiva kmečkih žena, ki so na stojnicah ponujale domače dobrote, poskrbeli pa so tudi za prikaz ljudskih obrti. Skratka kulturni teden je razgibal lenartško kulturno življenje in prispeval svoj delež k praznovanju častitljivega jubileja. Prireditev bi lahko postala celo tradicionalna.

Marjan Toš

# Spomini slovenskega izgnanca na leto 1941

IX.

SISAK

V Sisku so nas namestili v Sokolski dom ali kot so ga tam imenovali Sokolano. Naša družina in še nekaj izgnancev je spala na odru na telovadnih blazinah, večina drugih pa v dvorani na slamah. Režim je bil relativno svoboden. Prva dva, tri dni je bila še straža, potem pa so jo umaknili, tako da smo se lahko prosto gibali po mestu. Kuhali smo si sami. Na dvorišču smo zgradili iz opeke preprosto kurišče, postavili nanj velik 200-litrski železni kotel in v njem kuhali tisto, kar smo dobili od Rdečega križa in mestne občine. Pri kuhi so se ženske vrstile, tako da je lahko vsaka pokazala svojo spretnost. Ko je bila na vrsti skupina z mojo mamo, so od nekod prinesli precej ajdove moke in ženske so se odločile, da bodo skuhale ajdove žgance.

Skuhale so že, skuhale, tudi odvečno vodo so nekako odtočile, problem pa je bil, kako to silno količino žgancev za skoraj 300 ljudi zmešati. Imele so samo tako leseno mešalo, kot so ga včasih uporabljali za kuhanje perila. Za kuhanje čorbe je bilo primerno, za mešanje žgancev pa ne. Po velikih mukah jim je končno uspelo pripraviti nekaj, kar je bilo podobno žgancem in je bilo užito.

V Sokolani smo bili okrog 14 dni. Že kmalu po prihodu so nam povedali, da hrane ni veliko in naj si zato družine čim prej najdejo zaposlitev in stanovanje. Oče je iskal zaposlitev na davčni upravi pri delu, kot ga je opravljal na Ptuju, vendar je bilo mesto zasedeno. Šefu davčne uprave pa se je zasmilila moja sestra, ki takrat še ni imela 10 let - on je bil brez otrok - in ji

je v svoji družini zagotovil vsakodnevno kosilo, očetu pa izjemoma službo kurirja na davčni upravi. Tako je otrok vsak dan po šoli odšel na šefov dom na kosilo, kjer je jedla isto kot cela družina, nato je pomagala pri pomivanju posode in pospravljanju in odšla domov. Včasih je za sabo dobila tudi kakšen priboljšek, kar smo si vsi razdelili.

Stanovanje smo našli že izven centra na drugi strani reke Kolpe na Petrinjski cesti pri neki starejši ženski, ki je živela sama v svoji hiši. V dvoriščnem prostoru je imela urejeno sobo, ki jo je uporabljala kot poletno kuhinjo. V teh prostorih je bilo tudi nekaj opreme: železni štedilnik, železna postelja, miza, omara. Voda in stranišče sta bila na dvorišču. Nekje smo dobili še zložljivo posteljo in se za tiste razmere kar zadovoljivo nastanili. Gospodaričin sin je bil ustaš in je takrat, ko smo mi stanovali pri njej, bil nekje v Bosni. Zaradi tega smo bili do nje zelo zadržani, saj smo ustaše poznali le iz Bosne. Nikdar ji nismo razlagali grozodejstev, ki so jih tam počeli ustaši. Sicer pa je bila po srcu dobra ženska. Če smo kaj potrebovali, nam je rade volje posodila ali pa dovolila, da si na njenem vrtu nabavimo zelenjave za sproti, iz njene drvarnice pa drva za kurjavo.

Do takrat, ko je oče dobil prvi zaslužek, je minilo dobrih 14 dni. Tisto nekaj malega hrane, ki smo jo dobili pri izselitvi iz Sokolane, smo kljub zelo štedljivosti rabi hitro porabili, potem pa je nastopila prava lakota. Nismo si mogli pomagati drugače, kot da smo mama in midva z bratom odšli na bližnje koruzne njive, kjer je ravno zorela koruza, si natrgali nekaj storžev, zrnye doma na štedilniku posušili in ga zmleli na ročnem mlinčku za kavo. Iz tega zdroba z otrobi vred smo si skuhalih nezabeljeno polento. Bila je kar

okusna, posebno če smo jo posuli s sesekljanim česnom.

Prej sem povedal, da je sestra hodila v šolo. Midva z bratom sva bila doma - jaz nisem bil več soloobvezen, brat pa je rekel, da če jaz ne hodim v šolo, tudi on ne bo, zato sva imela dovolj časa, da sva koruzo nabirala na širšem območju, tako da na eni njivi ni bilo preveč škode. Na tak način smo se pretokli do prvega zaslužka. Ko pa je oče dobil prvi denar, smo se najprej pošteno najedli kruha. Jaj, kako je bil dober kos pekovskega kruha, rahlo posojljen in posut s sesekljanim česnom! Imeli smo občutek, kot da jemo pogačo s kranjsko klobaso.

Sicer pa sva midva z bratom imela kar dovolj časa za potepanje. Ogledovala sva si mesto, obiskala staro trdnjavo Sisak na sotočju Kolpe in Save, pred katero se je bila znamenita bitka pri Sisku med turško in krščansko vojsko, in z mosta čez Kolpo opazovala mrličke, ki so vsak dan - včasih v kar velikem številu - plavali po reki. Nekateri so bili bolj, drugi manj napihnjeni, večina jih je imela roke z žico zvezane na hrbtu, nekateri so imeli prerezane vratove, drugi razbite glave. Pogled na tiste zabuhle režeče se obraze je človeka kar stresel. Ti mrlički so dokazovali, da akcija čiščenja Srbov v Kordunu in Baniji, to je v spodnjem porečju Kolpe, še ni končana.

Oče in mati sta oba imela domovinsko pravico v Ljubljani. To je bila v starih časih kar pomembna pravica, ki ni omogočala samo oblastem, da nezahvalnega človeka prisilno pošljejo v kraj, v katerem ima domovinsko pravico, ampak tudi delavoljnemu človeku, da si v tem kraju uredi svoje življenje. Ko smo izvedeli, da italijanske zasedbene oblasti dovoljujejo ljudem, ki so jih iz Spodnje Štajerske pregnali Nemci, naselitev v

Ljubljanski pokrajini v krajih, kjer imajo ti ljudje domovinsko pravico, smo prosili naše sorodnike v Ljubljani, da nam v tej situaciji pomagajo in uredijo vse, kar je potrebno, za pridobitev dovoljenja. Sorodniki se resine sestre in očetova sestra in brat - so se res izkazali. Preskrbeli so nam začasno stanovanje, okvirno tudi službo za očeta in jamčili, da nas bodo oni preživljali, če ne bi mi dobili zaposlitve. Tako smo konec oktobra dobili dovoljenje italijanskih oblasti za preselitev v Ljubljano. Treba je bilo dobiti še dovoljenje hrvaških oblasti za izselitev in 12. novembra zvečer smo z vlakom odpotovali iz Siska. Najkrajše smeri Zagreb - Zidani Most - Ljubljana nismo smeli uporabiti, ker je vodila prek od Nemcev zasedenega ozemlja, ti pa so nas ja izgnali, zato smo morali izbrati smer prek Karlovca in Novega mesta do Ljubljane. Tudi po najkrajši poti iz Siska v Karlovac ni bilo možno, saj zaradi vstaje vlak na banijski progi ni več vozil. Preostalo nam je edino potovanje do Zagreba, presedanje na vlak za Karlovac in v Karlovcu spet presedanje na vlak, ki je takrat še vozil iz Karlovca do Ljubljane. Vsa ta presedanja so bila za nas, obložene s culami in zavitki, kar velik podvig. Ko smo v Bubnjarcih zapuščali hrvaško ozemlje, smo bili srečni, da smo se rešili vseh tistih grozot, ki smo jim bili priča v minulih štirih mesecih, ko pa smo na železniški postaji v Metliki zagledali italijanske karabinerje z njihovimi čudnimi pokrivali, se je ta naša sreča kar nekam skalila. Tudi v novem kraju bomo živeli pod komando okupatorja, ki mogoče ni tako grozovit kot Nemci ali hrvaški ustaši, ima pa s Slovenci gotovo svoje namene, kar je dokazal že na Primorskem.

PISE: BRANKO VOLJČ

**LADA CENTER JAGODIČ**

62231 Pernica, Vosek 6d (ob cesti Maribor - Lenart), tel.: 062/640 540

**ODPRTO:** od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure, v soboto od 8. do 12. ure.**NAJVEČJI PRODAJALEC VOZIL LADA V SLOVENIJI**\* KREDITI BREZ POLOGA DO 5 LET, TUDI ZA KMETOVALCE IN S. P. \* UGODNI LEASING \*  
\* AVTOMOBILI NA ZALOGI \* PRODAJA PO SISTEMU STARO ZA NOVO \***SAMARA 1500i 75V**  
**OD 12.630 DM****NIVA 4x4**  
**OD 12.970 DM****NOVOST V SLOVENIJI: SAMARA 1500i OD 12.970 DM**OB NAKUPU PODARIMO  
prevleke in preproge  
ter opravimo tehnični  
pregled.POOBlašČENI PRODAJALEC IN  
SERVISER  
12-LETNA TRADICIJA\* rezervni deli  
\* avtomehanika  
\* avtokleparstvo  
\* vulkaniziranje

CELJE / MEDNARODNI OBRTNI SEJEM

**Sejem dosegel pričakovanja****29. mednarodni obrtni sejem si je v desetih dneh ogledalo več kot 250 tisoč obiskovalcev, kar so organizatorji tudi napovedali. Letošnji sejem je bil v bistvu generalka za 30., jubilejni sejem, ki bo prihodnje leto.**

Na 55 tisoč kvadratnih metrih se je predstavilo 1740 razstavljalcev iz 25 držav. Sejem in tudi predstavitev deficitarnih obrtnih poklicev si je ogledalo tudi 10.250 učencev sedmih in osmih razredov iz cele Slovenije. V okviru sejma so letos pripravili 56 spremljajočih prireditev ter 102 protokolarna dogodka, na katerih je sodelovalo čez šest tisoč ljudi.

Ptujski obrtniki in podjetniki, ki so se predstavili bodisi prek Obrtne zbornice in zadruga Panorama, nekateri tudi samostojno, so s sejemskimi odzivi zadovoljni. Sekretar zbornice Janez Rižnar je povedal, da so takšne sejemске predstavitev izredno dobrodošle, da pa bi že za prihodnje leto kazalo uveljaviti nekatere spremembe. Boljše bi bilo, če bi se na skupni stojnici predstavile vse dejavnosti v okviru zbornice, zatem pa v okviru posameznih občin, ki so že letos nekaterim obrtnikom in podjetnikom pomagale pokriti stroške sodelovanja na sejmu v Celju. Hala "A" je dobro obiskana, zato bi lokacijo kazalo obdržati. Za razstavljalce je zelo koristno, da se predstavljajo skupaj in posamezno. Samostojno ali skupaj se je na letošnjem sejmu v Celju predstavilo okrog 50 obratovalnic oziroma članov

Območne obrtne zbornice Ptuj, ki ima svoje člane v vseh devetih



Razstavljalni prostor Obrtne zbornice Ptuj. Foto: J. Š.

tih občinah na Ptujskem. Obisk županov in drugih predstavnikov devetih občin na 29. mednarodnem obrtnem se-

jemu, kamor jih je povabila Območna obrtna zbornica Ptuj, so izkoristili tudi za priložnostne pogovore o tem, kako bolj promovirati obrt in podjetništvo v Ptuj, kjer je bila letos organizirana 4. razstava obrti. To bi kazalo nadaljevati, vendar je osrednji problem primeren

prostor, do katerega bi kazalo priti s skupnimi močmi vseh devetih občin.

MG

SLOVENSKA BISTRICA / KLUB ALTERNATIVNIH LETALCEV

**Uspel tridnevni miting**

Po triletнем delu se je slovenjebistriški Klub alternativnih letalcev prejšnji konec tedna predstavil javnosti. Končno jim je po dolgotrajnih prizadevanjih od ministrstva za promet in zveze uspelo dobiti dovoljenje za odprtje vzletišča na Črešnjevcu.

**ŽENSKO IN MOŠKO FRIZERSTVO**  
**"BRIGITA"**  
PC DOMINO, 779-226  
AVTOBUSNA POSTAJA  
776-456

V treh dneh, ko je bilo celo vreme zmajarjem za silo naklonjeno, je bilo kar 30 startov. Poleg domačih zmajarjev so poleteli tudi zmajarji iz Ljutomer, Ormoža, Loč pri Slovenskih Konjicah ter Ptuja.

Namen mitinga, ki ga je obiskalo veliko število ljudi, je bil, prikazati Bistričanom, da klub, ki šteje 20 članov, od tega šest pilotov zmajarjev, živi in dela. Miting sta obiskala tudi slovenjebistriški župan dr. Ivan Žagar in tajnik občine Milan Ozimič ter z zmajem tudi poletela in si tako iz zraka ogledala Slovensko Bistrico.

Seveda pa Klub alternativnih letalcev iz Slovenske Bistrice ni brez problemov. Travnik, kjer imajo sedaj vzletišče, je še vedno last nekdanjega kmetijskega kombinata v Slovenski Bistrici, ki je že nekaj let v stečaju. Ker pa za vse ni denarja, so trenutno njihovi načrti o hangarju, kjer bi shranjevali zraje, zgolj pobožne želje.

Vida Topolovec

PTUJ / Z MODNE REVIE BARBARE PLAVEC

**Všečna moda za elegantno žensko**

V romanskem palaciju ptujskega gradu je bila 21. septembra modna revija oblačil blagovne znamke Barbare Plavec, ki se je s tem tudi uradno pričela pojavljati na slovenskem trgu.

Priprave na registracijo blagovne znamke so trajale polne tri leta. Kolekcije so napredaj v dveh prodajalnah v Ptuj in v Ljubljani, kjer so prodajalno v Svetovnem trgovinskem centru odprli 24. septembra. Sobotna modna revija unikatnih izdelkov je bila organizirana dve leti po prvi predstavitvi izdelkov mlade modne kreatorke Barbare Plavec prav tako v romanskem palaciju ptujskega gradu. Manekenke so bile tokrat znane slovenske lepotice, med njimi Vesna Dolenc in miss Slovenije '95 Teja Boškin, na modni stezi se vse bolj uveljavlja Kidričanka Andreja Meško (odkritje prve ptujske avdicije za manekenke v organizaciji Radio-Tednika leta '94), prvič pa se je pred ptujskim občinstvom predstavila Alenka Vindiš (zmagovalka druge ptujske avdicije in finalistka izbora mis Slovenije). Manekenke so predstavile kostime za elegantno žensko, ki ji ustreza športno-elegantna linija s pridihom modnih smernic, ter svečana oblačila in eksperimentalne večerne obleke, ki jih je Barbara Plavec oblikovala ob zaključku študija na Fakulteti za oblikovanje oblačil in tekstilij.

Številno občinstvo je mlado



Vesna Dolenc in Alenka Vindiš v izdelkih Barbare Plavec. Prva je že uveljavljena slovenska manekenka, druga dela šele prve korake. Foto: M. Ozmeč

kreatorko toplo nagradilo z aplavzom. Najbolj so ugajali kosti-

MG

ORMOŽ / DRUGO LIKOVNO SREČANJE NA HUMU

**Razstava v občinski avli**

Že drugo leto je med počitnicami na Humu ustvarjala skupina študentov akademije likovne umetnosti. Letos so Tina Štirn, Marko Zorovič, Mihael Rudl, Edvin Dobrilovič in Tomaž Plavec kljub slabemu vremenu en teden delali na terenu. Realne motive iz okolja so prenesli na platno na abstrakten način.

Dela so razstavili v avli občine Ormož, kjer bodo razstavljena še do 4. oktobra.

MS



PTUJ / ODPRLI PRVO ZASEBNO LEKARNO

**Lekarna po evropskih standardih**

Na Potrčevi 23 v Ptuj je 20. septembra Neda Toplek odprla prvo zasebno lekarno na širšem območju Ptuja Top-lek. Gre za 203. lekarniško enoto in obenem 35. zasebno lekarno v Sloveniji.

Lekarniška mreža v Sloveniji se vse bolj izpopolnjuje, v zadnjih petih letih je bilo odprtih 40 lekarniških enot, je na otvoritvi povedal Ivan Remškar iz lekarniške zbornice Slovenije, ki je tudi predstavil trnovo pot prve zasebne lekarnarke na Ptujem. V prvi ptujski zasebni lekarni, ki bo za stranke pričela delati prvega oktobra, bo skupaj z lastnico pet zaposlenih. Nova lekarna je zgrajena po evropskih standardih, arhitekta sta bila Branko Čepič in Janko Zadravec, notranjo opremo pa so po načrtih nemške firme Zörn izdelali



domači izvajalci. Odprta bo vsak dan od 8. do 17. ure, ob sobotah od 8.30 do 12. ure. Dežurna služba bodo še naprej opravljali v lekarni v Trstenjakovi ulici. (MG)

Prva zasebna lekarna na Ptujem ob vhodu v ptujsko bolnišnico. Foto: Kos

Foto: Kos

**SERVISI-TRGOVINA**  
FIAT • ŠKODA • LADA • ALEKO • TAVRIA  
LANGUSOVA 29, PTUJ, TEL. 062 772-772, FAX 062 772-777



LESKOVEC / KULTURNA PRIREDITEV S PESTRIM PROGRAMOM

# Kulturno bogata občina

V občini Videm so se minulo nedeljo srečali ljudski pevci, godci, plesalci in mladi glasbeniki na drugi prireditvi *Spoznajmo se ob pesmi, plesu in glasbi*. Organizacija letošnjega kulturnega srečanja je bila v rokah Prosvetnega društva Leskovec, nastopajoči pa so se predstavili z bogatim kulturnim izročilom Haloz.

Prvič so se v občini kulturnega srečanja domislili lanskega leta v Vidmu in takratni dober odziv nastopajočih je vzpodbudil, da srečanja članov ljubiteljskih

društev pripravljajo vsako leto. Francka Petrovič, predsednica odbora za prireditve v videmski občini, je ob tem povedala: "Takšna srečanja so dokaz

več, da ljudska pesem in glasba v Halozah nista zaspali. Danes oboje v kulturnih društvih ohranjajo tisti, ki ljubijo ljudsko izročilo in ga prenašajo na mlajše rodove. V občini se vedno znova veselimo pisane družine članov ljubiteljskih društev."

Na letošnji prireditvi v Leskovcu je pelo, plesalo in igralo okrog 200 nastopajočih: najmlajši iz OŠ Leskovec, pevci

moškega seksteta in godbe na pihala PD Podlehnik, Lancova vas pa se je tudi tokrat predstavila s plesalci, godbeniki in ljudskimi pevci. Folklorna skupina Rožmarin iz Dolene je predstavila splet plesov in pesmi iz Haloz, ki spominjajo na čas trgatve in dela v vinogradu. Z dunajskimi valčkom in hitro polko so se predstavili videmski tamburaši, nastopili so folkloristi iz Pobrežja in harmonikarja iz Vidma, lovski sekstet LD Leskovec, domače društvo pa se je tokrat predstavilo s pesmijo mešanega pevskega zbora.

Sicer pa prireditve ni izzvenela le v duhu ljudskega izročila, za kar so poskrbeli člani Mladinskega kulturnega društva Podlehnik. Trio Črički iz haloških gričev je navdušil z domačimi pesmimi, skupini Ena jazzva jazz, ki je muzicirala v stilu jazz in črnih ljudskih presmi, in Tavžentroža pa sta navdušili tiste, ki imajo radi drugačno glasbo - predvsem mlajše.

Letošnja kulturna prireditve, ki jo je skoraj zmotil dež, se je zapisala med uspešne in že prihodnje leto bodo podobno pripravili na drugem koncu občine.

**Tekst in fotografija: Tatjana Mohorko**



Nekateri so v Leskovcu plesali, spet drugi pa peli in igrali

VIDEM / PREMALO DENARJA ZA CESTE IN PLAZOVE

## So sto- in večodstotne podražitve upravičene?

Na zadnji seji sveta občine Videm so svetniki precej časa namenili poročilu o delu odbora, pristojnega za gospodarsko infrastrukturo v občini. Pozornost je razumljiva, saj je prav to področje v občini zelo občutljivo, potrebe pa daleč presegajo proračunsko odmerjena sredstva.

Po predloženih podatkih je občina za investicije v ceste doslej namenila dobrih 51 milijonov tolarjev, za letos načrtovana dela pa še niso končana.

Na haloškem območju občine so vse večji problem plazovi, ki nastajajo hitreje, kot jih je mogoče sanirati. Svetniki so opozorili na nujnost sanacije nekaterih manjših plazov, katerih posledice bi lahko odpravili z re-

lativno nizkimi stroški, po mokri jeseni in zimi pa bodo na spomlad stroški zagotovo dokaj višji. Poleg tega nujnost sanacije povečuje še dejstvo, da so se plazovi sprožili na cestah, ki so edina povezava tam živečih ljudi z dolino; ob dodatnem drsenju zemlje bodo torej povsem odrezani od sveta. Žal denarja v občinski blagajni ni in predstavnik občinske uprave, pristojen

za področje cest, ne vidi druge možnosti kot popolno zaporo cest, ki jih ogrožajo plazovi. Svetniki so menili, da je potrebno poskusiti z najetjem premostitvenega kredita, a ta bo posegel že v občinske finance prihodnje-

ali dvestoodstotne razlike, ki se obetajo pri ureditvi avtobusnega postajališča v Podlehniku. Za ta namen sta bila planirana dva milijona tolarjev, predsednik odbora za infrastrukturo je omenjal stroške izvedbe v višini 4 milijo-



Ureditev postajališča v Podlehniku. Bo veljala štiri, šest ali sedem milijonov?

ga leta. V občini se sicer s sanacijo plazov ubadajo vse leto in mnogo je že saniranih. Koliko denarja so v tem letu namenili njihovi sanaciji, na seji niso povedali, toda že informacija, da je samo nadzorna služba veljala 1,8 milijona tolarjev, pove precej.

Pozornost svetnikov, predvsem pa nadzornega odbora, so vzbudili podatki o precejšnjih razlikah med planiranimi in porabljenimi sredstvi za posamezne cestne odseke. Medtem ko so manjša odstopanja razumljiva, je težko razumeti sto-

nov, župan pa je govoril celo o šestih do sedmih milijonih tolarjev. Dela v Podlehniku so končana; gre za delno razširitev ceste, izgradnjo pločnika in novo asfaltno plast na nekaj deset metrih ceste. Podražitev je menda posledica mehkega terena, zaradi česar je bilo potrebno opraviti bistveno globlje izkope. Tolikšna podražitev - še posebej če držijo županove številke - pa je kljub vsemu nelogična. Če ne drugega, vzbuja dvome o izbiri najugodnejšega izvajalca.

**J. Bračić**

**PCS computer** 062/771-727  
 delovni čas: od 8-13, 15-18 ure, v soboto od 8-12 ure  
 Osojnikova 22, 2250 Ptuj  
 ta teden **AKCIJA** ta teden  
**PENTIUM 150** komplet: samo 124.900 SIT  
**16 Mb RAM** KOLIČINE OMEJENE samo 10.900 SIT  
**2 LETI GARANCIJE** na kompletne sisteme  
**VSE, KAR SI VAŠ PRICESOR ŽELI, IMAMO MI!**

**SLOVENSKE GORICE / NAJ ŽIVI ŠPORT**  
**V spomin na gimnazijska leta**  
 Ptujška gimnazija je od prejšnjega tedna bogatejša za likovno delo slikarke iz Ljubljane Alenke Gerlovič. Sliko z naslovom Sončni zahod v opuščeni solinah je svoji bivši šoli podelil Ormožan Dušan Gerlovič. Ob tej priložnosti sta predstavnici ljubljanske A-banke na Ptuj in ptujskega podjetja Petlja podarili hranilno vlogo in šolske potrebščine dijaku Igorju Klepu, nosilcu srebrne medalje na olimpijskem tekmovanju iz matematike.  
 Ravnateljica gimnazije Meta Puklavec je povedala, da so gimnazijski profesorji in dijaki vseh daril zelo veseli, slika pa bo del gimnazijske galerije, ki jo načrtujejo v bodoči novi šolski zgradbi.  
 S tem dogodkom je Dušan Gerlovič v imenu podjetja Studio Stil iz Ljubljane pričel obsežen Renaultov promocijski dogodek na temo Naj živi šport. Tridnevno dogajanje se je nadaljevalo že v petek zvečer v Ormožu, kjer so odprli slikarsko razstavo Darje Vidic, nato pa je goste sprejel ormoški župan. V soboto so se slovenski direktorji, novinarji in drugi gostje pomerili na kolesarskem maratonu po Slovenskih goricah, zvečer pa je tovarna Revoz pred ormoškimi hotelom predstavila avtomobil Twingo. V nedeljo so imeli Ormožani v Mestni grabi priložnost ogledati si ragbi tekmo med Italijo in Slovenijo, nato pa še teniško srečanje, popoldan pa je ormoški župan sprejel župana Kamnika in Vrhnike ter nekaj odličnih športnikov, med njimi tudi nosilca srebrne olimpijske medalje Andraža Vehovarja.  
**MZ**



Nekdanji dijak ptujške gimnazije Dušan Gerlovič je podaril gimnaziji v spomin na svoja dijaška leta sliko 70-letne slikarke, svoje sorodnice Alenke Gerlovič.

**PIKAPOLONICA**  
 OTROŠKA OPREMA IN HRANA  
 V NOVIH, VEČJIH PROSTORIH  
 Slomškova 16, Ptuj, tel.: 778-557  
**NOVA PONUDBA**  
 OTROŠKI BODYI OD 826 SIT  
 OTROŠKE POSTELJICE  
 IN POSTELJNI NA  
**ZELO UGODNO**  
 PAMPERS BABY DRY ALI PREMIUMS  
 VEL. PAK. 3.390 SIT  
 PIKAPOLONICA SREČA ZA MAJHNE IN VELIKE

**Košarica vitaminov in okusov**  
 V DISKONTU RAJSKI VRT  
 NA OSOJNIKOVI 4 V PTUJU  
 SMO PRIPRAVILI OZIMNICO ZA VAS  
**KROMPIR**, 30 kilogramske vreče - 24 SIT/kg  
**ČEBULA**, 10 kilogramske vreče - 54 SIT/kg  
**ČESEN**, 5 kilogramske vreče - 275 SIT/kg  
**ZELJE**, različne vrste v približno 15 kilogramskih vrečah - 25 - 30 SIT/kg  
**PAPRIKA**, različne vrste v 7 - 12 kilogramskih vrečah - 120 - 199 SIT/kg  
 ZA POSLADEK PA ŠE POSEBNO UGODNA CENA  
**LUBENICE - SAMO 39 SIT/kg**  
**FER**  
 Trgovsko podjetje FER PROMET d.o.o.,  
 Kidričeva 34, 63000 Celje, tel.: (063) 411-113

POLJČANE / TRINAJSTI DAN ODPRTIH VRAT

## Svečano odprtje prenovljenega stanovanjskega dela doma

V domu starejših občanov v Poljčanah, ki sodi med večje tovrstne ustanove v Sloveniji, imajo trenutno 295 varovancev iz 25 občin. Najmlajši varovavec šteje 29, najstarejša pa 96 let. Za njihovo dobro počutje skrbi 87 delavcev zavoda.

Ob vseh drugih aktivnostih redno deluje tudi devet skupin starih za samopomoč. Vodijo jih trije zunanji sodelavci ter šest delavcev zavoda.

V soboto, 14. septembra, je bilo pri njih posebej slovesno, saj so se varovanci doma ter njihovi svojci, prijatelji in drugi zbrali na tradicionalnem, že trinajstem srečanju. Ob tej priložnosti so predali namenu prenovljen stanovanjski del doma. Najzaslužnejšim delavcem zavoda so podelili priznanja.

Kislo in hladno jesensko vreme ni motilo prirediteljev ter gostov, ki so tisti dan prišli na obisk v dom dr. Jožeta Potrča. Med njimi so bili slovenjebistriški župan dr. Ivan Žagar, ki je v priložnostnem govoru pozdravil stanovalce in zaposlene, Bojana Cvahte, državna sekretarka ministrstva za delo, dom in družino, ter številni drugi. V kulturnem programu, ki so ga deloma pripravili varovanci doma, so nastopile tudi harmonikarke Tineta Lesjaka.

Direktorica doma Cvetka Polanec je v pozdravnem nagovoru omenila, da njihovi varovanci

poлег tople postelje in dobre hrane potrebujejo še kaj več, tudi veliko človeške topline in razumevanja ter seveda prijetno bivalno okolje. To so v domu ure-

zaslužnejšim delavcem zavoda podelili priznanja. Prejeli so jih Ana Mlinarič in Neža Kobale za delovno terapijo, Zofija Jecl za 30 let dela v zavodu, za 20 let pa Drago Jecl, Martina Krajčan in Zdenka Kapun. Gostje so si z zanimanjem ogledali dom, še posebej prenovljeni del ter razstavo ročnih del.



Trinajstega dneva odprtih vrat v poljčanskem domu dr. Jožeta Potrča se je poleg varovancev udeležilo veliko svojcev ter drugih.

Foto: VT

sničili to poletje in v celoti prenovili stanovanjski del zavoda, kjer prebiva 112 varovancev. Obnovitvena dela so stala 39 in pol milijona tolarjev.

Ob koncu slovesnosti so naj-

Vzporedno z ogledom doma pa je z državno sekretarko Bojano Cvahte, županom bistriške občine ter drugimi, ki se v Slovenski Bistrici ukvarjajo s socialno politiko, tekel pogovor o socialni problematiki v občini s poudarkom na varstveno-delovnem centru, ki ga želijo ustanoviti že to jesen.

Stanovalci doma pa so ta dan prijetne obiske svojih najbližjih izkoristili za pošten klepet, tisti najbolj okretni, ki jih ni bilo malo, pa so se zavrteli ob glasbi ansambla Francija Zemeta.

Vida Topolovec

### GORIŠNICA / ZNANI PODATKI O ŠKODI PO NEURJU

## Škode za 41 milijonov tolarjev

Poročali smo že, da je neurje s točo pred več kot tremi tedni močno prizadelo cirkulanski konec občine Gorišnica. Po sedaj že znanih končnih podatkih o škodi, je te na infrastrukturi za dobrih 18 milijonov tolarjev, medtem ko v vinogradih in na poljih za okrog 23 milijonov.

Po podatkih tajnika gorišniške občine Alojza Ivanuša sta neurje in toča močno prizadela nekatere predele katastrskih občin Gradišča, Pristava, Slatina, Cirkulane in Dolane. Poškodovanih je kar 48 kilometrov gramoziranih cest. Poleg tega se je na prizadetem območju spožilo šest manjših plazov, poškodovan pa je tudi most preko potoka Belca.

Precej bolj so poškodovani nekateri pridelki, med katerimi prevladuje vinska trta. Posledice v vinogradih se bodo opazile še prihodnji dve leti, kajti toča je močno poškodovala les vinske trte. Nekaj prijav je bilo škode v sadovnjakih, pa tudi veliko hektarjev poljščin, oredvem se na strniščnih posevkih in na koruzi.

Posebna občinska komisija si je ogledala prizadeta območja, vsi zbrani podatki pa so že bili odposlani na pristojno službo v republiko.

T. Mohorko

## Brez pravljič ni otroštva

Pravljičice sodijo med najstarejše literarne oblike in so bile sprva namenjene odraslim. Danes je, žal, ustaljeno prepričanje, da so knjige pravljič le za majhne otroke. Takšno pojmovanje je napačno, saj ravno pravljičice, ljudske in umetne, pojasnjujejo osnovna življenjska vprašanja. Slednja so prisotna v vseh starostnih obdobjih, od prvega zavedanja v ranem otroštvu do jeseni življenja. Menim, da bi mnogi odrasli skozi pravljični svet laže obvladali tegobe in premagovali vsakodnevni stres.

Kaj je pravzaprav pravljičica? Pravljičica je krajša pripoved v ne-

vezani besedi, lahko je tudi v verzih, ki postavlja svoje junake in zgodbe v poseben pravljični svet čudežnega, fantastičnega, nadnaravnega. V ljudski pravljičici se liki in motivi ponavljajo, konec je običajno srečen ter nagradi dobroto, hudobno pa kaznuje. S pomočjo pravljičice se na ravni nezavednega oblikujejo osnovne osebnostne vrednote in vrline: pravičnost, ljubeznivost, dobrota, hvaležnost, popustljivost, duhovnost, razumevanje, sočutnost, spoštovanje, radodarnost, skromnost, vedrina, bistrost, odpuščanje, občutek za lepo ... Ker so sodobne knjige pravljičice tudi izjemno umetniško ilustrirane, je njihovo branje pravi estetski užitek. Ta v vseh drugih oblikah zahteva več časa, denarja in ne nazadnje tudi predznanja.

Torej vam predstavljam kratek izbor izjemnih pravljičnih knjig, ki si

### RUMENO ČUDO

je pravljičica današnjih dni, čeprav je glavna junakinja princeska. Ta se zaljubi v čudovito rumeno rožo, ki vznikne sredi umetelno negovane trate na grajskem dvorišču. Razjarjeni vrtnar rožo pokosi, saj kali dolgo urejevani vrtni red. A glej ga zlomka: rumeni cvet se znova razbohoti. Strogi vrtnar kljub stoku in joku princeske rožico umori s strupom. Vrtnarjeva nerodnost pomori tudi vrtnice. Toda trdoživni rumeni cvet, ljubezniva princeska in razumevajoči kralj na koncu le premagajo vrtnarja.

Kako se imenuje ta vzdržljivi rumeni cvet, ki preplavi kraljevske trate, preberite sami v knjigi Renate Schupp. Duhovite ilustracije je oblikovala Marie-Jose Sacre. Knjiga je izšla pri založbi EPTA v Ljubljani leta 1996. Slikanica je dobitnica nagrade knjižnega sejma v Bologni leta 1989.

### KAKŠEN ČUDOVIT TRAVNIK!

je ekološka pravljičica, ki opozarja na neumnost odraslih. Ti uničujejo zelene oaze in krčijo življenjski prostor rastlin, živali ter tako tudi sebi.

V nedeljo se meščani vozijo na deželo, kjer počivajo stran od uničujočega mestnega hrupa. Toda kmalu najdejo kupe razlo-

PTUJ / IZŠLO GLASILO DOMA UPOKOJENCEV

## »Poletne iskrice«

V domu upokojencev Ptuj imajo oskrbovanci vse možnosti, da se kot oskrbovanci počutijo domače in sproščeno. Sodelujejo lahko v različnih dejavnostih, kot so: telovadba, pikniki, izleti, različna družabna srečanja, delovna terapija, fizioterapija, pogovorne skupine, prirejajo razstave, pojejo v domski pevski skupini, ki občasno tudi gostuje, radi pa povabijo v goste tudi druge.

Pred nekaj meseci so se odločili, da izdajo prvo številko domskega glasila. Uredniški odbor, ki so ga sestavljali oskrbovavec Karel Stropnik, delovna terapevtka Nada in socialna delavka Jožica, je z veseljem pregledal in uredil veliko število pesmi in sestavkov, ki so jih v celoti napisali oskrbovanci doma, nekateri

stari tudi čez 80 let. Glasilo, ki so ga naslovili Poletne iskrice, je likovno opremil domski umetnik Vlado Kaisersberger, nagradno križanko, ki je bila priložena, pa je sestavil Edo Klasinc. Glasilo so oskrbovanci doma dobili brezplačno.

V torek, 10. Septembra, so v jedilnici na predstavitvi Polet-

nih iskric prisluhnili branju odlomkov iz glasila. Prestavitev so s svojim petjem, recitiranjem in igranjem popestrili učenci OŠ Ljudski vrt, za kar se jim organizatorji zelo zahvaljujejo. Po končanem programu so bili za pravilno rešeno geslo križanke izžrebani trije oskrbovanci.

Prepričani smo, da bodo naslednji številki Iskrice, ki bodo zaiskrile spomladi, s svojimi prispevki sodelovali tudi tisti, ki za to do sedaj še niso zbrali dovolj poguma, kajti tudi takšni dogodki polepšajo jesen življenja.

Karel Stropnik

LENART / TURISTIČNA PROMOCIJA

## V turizmu vendarle na bolje

Z NOVIM PROSPEKTOM ZAČENJAJO CELOVITO PROMOCIJO OSREDNJIH SLOVENSkih GORIC ● OPAZNA VLOGA TIC, KI POSTAJA USKLAJEVALEC DEJAVNOSTI

V okviru priprav na prihodnje zasedanje občinskega sveta, ki bo v začetku prihodnjega meseca, so se sestali nekateri odbori lenarškega občinskega sveta. Tako so na seji odbora za gospodarstvo, obrt in turizem med številnimi aktualnimi vprašanji vnovič načeli problematiko turizma. Tokrat so se bolj ustavili pri ponujenem programu dejavnosti občine Lenart na področju turizma do konca letošnjega leta.

Gradivo je bilo solidno pripravljeno, iz njega pa smo lahko razbrali, da začenjajo (končno) dajati večji poudarek celovitim predstavitvam lenarškega turizma. Tako bo na letošnjem sejmu GOST-TUR v Mariboru sodelovala tudi občina Lenart. Program predstavitve je izdelal TIC iz Lenarta, ki tudi sicer že prevzema vlogo usklajevalca turistične ponudbe. Občina Lenart se bo predstavila z znano ponudbo, v katero poleg gostinstva vključujejo turistične kmetije,

kulturo, šport, lovski in ribiški turizem.

Letos bodo namenili posebno pozornost predstavitvi naravnih in kulturnih znamenitosti. Prvič pa bodo najširši javnosti (tudi strokovni) predstavili novi turistični prospekt Lenarta (v Tedniku smo ga že predstavili), dejavnost vinogradniškega društva, ZKO in TIC-a. Posebnost letošnje predstavitve Lenarta na GOST-TURU bodo nastopi folklornih skupin in domačih proizvajalcev sira, vina, sadja in

olja. V okviru možnosti se bodo predstavila nekatera TD, med njimi tudi letos ustanovljeno TD Benedikt in najbrž že tudi TD Sveta Ana, ki naj bi ga ustanovili konec meseca.

Sicer pa so letošnja turistična prizadevanja kljub težavam že obrodila nekaj sadov, ponudba je bila pestrejša. Tudi do konca leta se bo zvrstilo več prireditev, med katerimi naj omenimo festival narodnozabavne glasbe v Cerkvenjaku, Maistrove slovenske skupine na Zavrhu, nastop folklornih skupin in ljudskih pevcev, slikarski ex-tempore in Čolnikove dneve v Benediktu. Bogato bo tudi letošnje martinovanje v Lenartu, ki ga pripravljajo vinogradniki, kulturniki, turistični delavci in drugi.

M. Toi

TEDNIKOVA KNJIGARNICA / ZAKLJUČEK MEDNARODNEGA KNJIŽNEGA KVIZA

jih lahko izposodite v mladinskem oddelku Knjižnice Ivana Potrča (Mali grad, Prešernova 35), kjer lahko izbirate med 32.000 knjigami pravljič, zgodb, legend, pesmi, igrice ...

gov za izboljšanje nedeljskega bivanja v naravi: postavijo ograje, asfaltirajo poti in parkirišča, pozidajo hiške in hiše ter se s tovarnami vred preselijo na deželo. Meščani prepoznajo ugotovijo, da so tako zopet izgubili mir in košček neokrnjene narave. Ob nedeljah vnovič iščejo mirne koticke.

Pravljičico o travniku je napisal Wolf Harrath, ki nas tako na zabaven, a tudi k razmišljanju vzbujajoč način spominja, da je tam, kjer danes leži beton, nekoč rasla trava. Knjigo je ilustriral Winfried Opgenoorth in je izšla leta 1995 pri Mohorjevi založbi.

### STARA MAMA

je knjiga, ki pomaga preboleti izgubo ljubljene osebe. Izredno tenkočutna pripoved o smrti je redkost med knjigami za majhne otroke.

Tomaževa stara mama pojasnjuje vnuku, da bo kmalu odšla. "Grem lahko s tabo, stara mama?" "Ne, mišek moj, predaleč je." "Pa kar sama boš šla? A te ne bo strah?"

"Saj ne bom čisto sama. Veliko rožic bo z mano. Veš, na koncu poti bom zelo zelo utrujena in bom ves čas samo spala. Ne bom se več mogla igrati s tabo."

"A boš šla že jutri?" "Ne, ne še. Ko pa bo prišla jesen in tiste bele cvetice na našem vrtu ne bo več, tudi mene ne bo več. Umrla bom."

Tomaž se odloči, da bo brezmejno varoval tisto belo cvetico, da

bo stara mama še dolgo živel. Toda zima odnese belo cvetico in staro mamo. Tomaž žaluje ob prijaznem zajčku, ki mu daje zavetje in toplino. Oba pomladi skačeta po sveži zeleni travi in občudujeta bele cvetice in se spominjata ljube stare mame.

### KO SO BILI KROKARJI ŠE PISANI

je duhovita zgodba o nečimrnosti. Papagajsko pisani krokariji se pripravijo o pravi, prvobitni in najboljši krokarski barvi. Eni zagovarjajo vijoličasto, drugi zeleno z modrimi črtami, tretji lila z roza pikami ... Ker ne dosežejo soglasja, se vname prava pravcata vojna. Sprva le besedni boj se sprevrže v puljenje peres in mikastenje brez primere. Krokarska zoprnja je kaznovana s črnim dežjem, ki vse pisane krokarje spremeni v navadne črne ptice. Drugih živali, zadovoljnih s sabo in svojo barvitostjo, črni dež ni prizadel. Bodi mo zadovoljni s tem, kar nam je podarila narava, je osnovno sporočilo avtorice Edith Schreiber-Wicke in ilustratorice Carole Holland. Knjiga je izšla pri EPTI, 1993.

### LUNINO JEZERO

je poetična pripoved, ki svari pred lakomnostjo. Zelo mikavne so ilustracije Ivana Gantcheva, saj se biseri v slikanici resnično svetlikajo. Te svetleče zaklade, skrite ob

jezeru na dnu brezna, najde osiroteni pastirček, ko rešuje izgubljeno ovčko. Fantič uboga navodila lisice in pravočasno zapusti težko dostopen kraj. Kamenčke-bisere skuša prodati v bližnjem mestu. Toda kralju mora razkriti njihovo poreklo. Kraljeva lakomnost ugonobi vojščake in dvorjane, ki se za nasvet lisice ne zmenijo. Zgodbo je napisal Kurt Baumann in je izšla leta 1995 pri založbi EPTA iz Ljubljane.

### PRIJATELJI

je sončna, optimistična in humorna pravljičica v verzih svetovno znane Helmeje Heineja. Prevedel in prepesnil jo je cenjeni slovenski pesnik Tone Pavček. Pesem ob bogati ilustraciji predstavlja živalske junake kmečkega dvorišča, ki jin kljub različnosti dogodiščine povežejo v prave prijatelje, kajti resnično prijateljstvo je dragoceno in nezamenljivo. Ta knjiga je primerna tudi za najmlajše, ki knjige šele spoznava. Slikanico je izdala EPTA leta 1994.

### PRIJATELJA

je knjiga, ki vam je ne morem predstaviti. Ker je tako lepa! Prijateljca, prosim, preberite. Kanček zlatega prahu vam bo ostal na dlaneh (dobesedno, saj so ilustracije takšne) in v srce se vam bodo naselile besede ljubezni in prijateljstva. Avtorja sta Paz Roderio in Jozef Wilkon, mojstra besede in slike.

Liljana Klemenčič

**DORNAVA / SKROMNA PODPORA MALEMU GOSPODARSTVU**

# Iz proračuna le dva milijona tolarjev

V občini Dornava je 64 zasebnih podjetij in samostojnih obrtnikov pri njih pa je zaposlenih okrog 77 delavcev.

Kot nam je povedal Janez Meško, predsednik komisije za obrt, trgovino, gostinstvo in turizem, prevladujejo kovinsko-predelovalne dejavnosti ter trgovina. Predvsem na področju Poljske je še veliko neizkoriščenih možnosti za turistične kmetije, urediti bi morali vinske ceste in popestriti gostinsko ponudbo.

V centru Dornave ali Mezgovca razmišljajo o ureditvi obrt-

niške cone. Dornavski obrtniki in podjetniki tudi v prihodnosti nameravajo biti vključeni v Območno obrtno zbornico Ptuj, saj jim nudi veliko ugodnosti ter servisne storitve.

V lanskem proračunu niso za obrt in podjetništvo v Dornavi dodelili nobenih sredstev, letos pa dva milijona tolarjev. Občina je dodatno najela pri Novi KBM kredit in tako je za razvoj in pospeševanje drobnega gospodarst-

va, podjetništva in turizma v občini Dornava za letošnje leto namenjeno šest milijonov tolarjev. Do 6. oktobra bo omenjena komisija sprejemala vloge, in sicer bodo skromna sredstva razdelili vsem tistim obrtnikom ter podjetnikom, ki bodo dodatno zaposlili nove delavce, posodobili obstoječo proizvodnjo in storitve, za vse nove obrtnike ter za nakup, graditev in adaptacijo poslovnih prostorov.

MS

**PTUJ / OB 4. OBLETNICI ČISTEGA MESTA**

## Dan odprtih vrat

Predstavniki podjetja Čisto mesto so na novi lokaciji ob centru za ravnanje z odpadki na Dornavski cesti konec prejšnjega tedna predstavili novinarjem vsebino dneva odprtih vrat, ki bo prihodnje soboto, 4. oktobra, ob četrti obletnici delovanja tega podjetja.

Direktor čistega mesta Andrej Koter je predstavil razvoj podjetja in vzorčno sanacijo centralnega odlagališča odpadkov, ob katerem že dokončujejo vhodno kontrolo s tehtnico, reciklažnim dvoriščem in kompostarno. Danes je Čisto mesto stabilno podjetje z jasnimi razvojnimi cilji in strategijo.

-OM

**PTUJ / NA OBISKU MINISTER ŠTER**

# Nova policijska postaja že prihodnje leto

V mestni občini Ptuj je bil v ponedeljek, 23. septembra, na obisku minister za notranje zadeve Republike Slovenije Andrej Šter. S podžupanom Ivanom Jurkovičem, načelnikom Upravne enote Metodoma Grahom ter s predstavniki občine se je pogovarjal o preselitvi policijske postaje iz mestnega jedra, za kar si v ptujski občini prizadevajo že nekaj let, saj so za gradnjo že kupili zemljišče ob Osojnikovi cesti v Ptuj.

Po pogovoru je minister Šter na tiskovni konferenci povedal, da so ugotovili in sklenili, da bo gradnja nove policijske postaje v Ptuj ena prvih in prioriteten nalog ministrstva v prihodnjem letu, saj so prostorske razmere v sedanjih prostorih za delo policijske postaje skrajno neprimerne in ne zadoščajo več osnovnim

namenom. Vse pa je odvisno od poslancev, ki morajo pred tem potrditi predlog proračuna ministrstva za prihodnje leto.

Po pogovoru si je minister Šter predvideno lokacijo nove policijske postaje v Ptuj sam ogledal ter ob tem povedal, da povsem ustreza sodobnim zahtevam, zato je z njo zadovoljen. Na

novi lokaciji bo po njegovem mnenju policija mnogo lažje opravljala svoje poslanstvo za vse občane s tega območja.

Del pogovorov so namenili tudi problematiki, ki jo na tem prostoru povzroča državna meja med Hrvaško in Slovenijo, predvsem z namenom, da bi vse, kar predstavlja omejitev, spremenili v to, kar bi pomenilo dodatne možnosti za gospodarski, krajevni in splošni razvoj. "Navsezadnje se je treba zavedati, da je varna meja le tista, ob kateri živijo zadovoljni ljudje!" je ob koncu dejal minister Šter.

-OM

**PTUJ / DRUGE SEJE SVETOV MESTNIH ČETRTI**

# Za večje prislojnosti četrti

Te dni se izteka rok, do katerega morajo četrti v mestni občini predložiti natančen predlog razvida potrebnih delavcev, ki naj bi opravljali strokovna in administrativna opravila za potrebe četrti. To je bil samo eden od predlogov na prvem delovnem pogovoru župana mestne občine Ptuj dr. Miroslava Lucija z novoizvoljenimi predsedniki svetov mestnih in primestnih četrti v mestni občini Ptuj, ko so se pogovarjali o delovnem gradivu statuta mestnih in primestnih četrti, delitveni bilanci, opravljanju strokovnih nalog za svete ter prevzemu delavcev tajništva skupnih služb KS mesta Ptuj in Hajdine. Z vsebino in predlogi sklepov pogovora so se sredi septembra seznanili tudi sveti četrti, ki so se sestali na drugih sejah. Prve v mesecu v juliju so bile konstituirne.

Na septembrskih sejah so sprejemali statutarne sklepe četrti, da so te lahko zaživele. Na delovno gradivo statuta četrti so imeli v glavnem štiri sklope pripomb. Prvi se nanaša na uresničevanje lokalne samouprave, drugi na pristojnosti četrti, tretji na financiranje in četrti na opravljanje strokovno-administrativnih del za četrti. V petih mestnih četrtih (Center, Jezero, Panorama, Ljudski vrt in Breg) predlagajo, da se pri uresničevanju lokalne samouprave opredelijo zbor občanov, referendum in ljudska iniciativa kot neposredna oblika odločanja občanov o lokalnih zadevah. Pri mestnem svetu bo četrt svoje interese uveljavila po izvoljenih svetnikih iz svoje četrti, predlagajo pa tudi ustanovitev sveta četrtinskih skupnosti, ki naj bi ga sestavljali predsedniki četrti. To naj bi bil neke vrste posvetovalni organ župana in mestnega sveta in naj bi se sestajali vsaj enkrat letno in to predvsem pred sprejetjem proračuna.

Pristojnosti četrti so prejemajne, menijo, v delovnem gradivu statuta so opredeljene v enem členu, sicer pa so opredeljene v statutu mestne občine Ptuj. Težko pa je reči, kaj še dodati, saj tudi reforma lokalne samouprave še ni končana oziroma prenos pristojnosti z države na občine še ni končan, prav tako pa tudi ne z občine na četrti in krajevne skupnosti. Pristojnost četrti bi gotovo morala biti

dajanje soglasij, mnenj in pobud o zadevah četrtnega pomena, predvsem pa za posege v prostor na območju posameznih četrti.

## ZA FINANCIRANJE ČETRTI SAMOPRISPEVEK

Četrti naj bi se financirale predvidoma iz sredstev proračuna, lastnih virov in tudi samoprispevkov. Sprejet bi moral biti odlok, ki bi določal kriterije in merila za njihovo financiranje. Kar zadeva opravljanje strokovno-administrativnih del za četrti, se je izluščila zahteva, da bi te posle v zunanjih četrtih opravljal po pol delavca na četrt, ki bi ga financiral mestni proračun, čeravno se kaže potreba po celotni ekipi v četrti, razliko pa bi pokrila četrt sama. V mestnih četrtih potrebujejo vsaj dva delavca, če pa bi opravljali tudi finančno-računovodska opravila, pa tri.

"To ponujamo, ker smo to službo imeli in je uspešno opravljal delo za bivših 34 krajevnih skupnosti v bivši občini Ptuj," poudarja Jože Maučec iz tajništva skupnih služb KS Ptuj. Trije delavci so maksimum, ki ga je na mestnem svetu pripravljeno zagovarjati župan mestne občine Ptuj dr. Lucij, vendar pa naj bi bilo vse odvisno od končne odločitve mestnega sveta. Da prihaja sedaj do težav gle-

de števila delavcev, ki naj bi opravljali strokovno-administrativna dela za četrti, je vzrok tudi v tem, ker je bila med občinami opravljena le premoženjska delitvena bilanca, ne pa tudi bilanca na področju kadrov. Na mestni občini so v tem času zaposlili nove delavce, sedaj pa se presežek pojavlja v skupnih službah KS in na občini. Nesporo dejstvo pa je, da je nemožno, da bi strokovno-administrativna dela za četrti opravljal le en delavec, čeravno je to odvisno od pristojnosti četrti, ki so, kot že rečeno, trenutno v statutu mestne občine določene zelo skromno.

Pri kriterijih za delitveno bilanco posebnih pripomb sveti mestnih četrti niso imeli. Nepremičnine se bodo delile po legi, premoženje premoženje prav tako po legi, denar, terjatve in obveznosti pa glede na število prebivalcev.

Na drugih sejah svetov mestnih četrti so se tudi dogovorili, da bi do konca meseca po posameznih četrtih sestavili okvirne programe želja in potreb, ki bi jih naj vključili tudi v proračun mestne občine za leto '97.

MG

**PLESNI CENTER**



**ZAČETNI TEČAJ ZA ODRASLE; PLESNI VRTEC; JAZZ SHOW DANCE; AEROBIKA.**

PC MAMBO med 12. in 13. ter 17. in 19. uro tel.: 779-055

**KRATEK IZVLEČEK IZ ŠTUDIJE O POVOJNIH POBOJIH V ZBIRNEM TABORIŠČU HRASTOVEC IN O ŽRTVAH TEH POBOJEV**

# Nemirni Hrastovec

**7. POVZETEK**

Izveček iz študije je samo bežen poizkus zgodovinske osvetlitve dogajanj v taborišču Hrastovec, ki so v polpretekli zgodovini pustila svojevrsten pečat, za lenarške razmere (majhno območje, v katerem se ljudje bolj ali manj med seboj poznajo) precej boleč. Prav zaradi tega sem se odločil za objektivno študijo na osnovi kritičnega pretresa razpoložljivih virov. Prepričan sem, da bo ta poizkus dobra osnova za kasnejša temeljitejša raziskovanja in zgodovinska preučevanja slovenskogoriške zgodovine po letu 1945.

Taborišče v Hrastovcu je delovalo sorazmerno kratek čas, uprava taborišča je sodila pod pristojnost OZNE, za zaščito pa je skrbel KNOJ. OZNA je bila ustanovljena 13. maja 1944. leta kot Oddelek za zaščito naroda

pri poverjeništvu za narodno obrambo Nacionalnega komiteja osvoboditve Jugoslavije. S tem je dobila status centralizirane organizacije z enotno organizacijsko strukturo in metodami dela po vsem ozemlju Jugoslavije. Leta 1946 se je OZNA reorganizirala, namesto nje je bila pri Ministrstvu za notranje zadeve formirana Uprava državne bezbednosti - UDB. Pri ustanavljanju in kasnejšem delovanju taborišča Hrastovec je imela prav OZNA vidno vlogo, kar dokazujejo številna pričevanja, pa tudi dokumenti.

Poizkus zgodovinske osvetlitve dogajanj v taborišču Hrastovec s kratkim pregledom predvojne in medvojne zgodovine pri Lenartu v Slovenskih goricah ni zgolj štetje mrtvih. Tako ponavljam aktualne misli prof. dr. Petra Vodopivca, da je zadrega, pred katero se je znašlo zgodovinarje, zadrega, pred katero so se znašli vsi raziskovalci v družbenih in humanističnih ve-

dah in moramo vsi na novo oblikovati svoj odnos do konkretne nove slovenske družbe in do Jugoslavije, v kateri smo živeli do leta 1991. Prav odnos do lastne države in njene zgodovine - tudi temnih lis polpreteklih dogajanj - se mi zdi zelo pomemben, saj bomo morali vsi skupaj novo odkrito podobo o vseh teh dogajanjih uskladiti z dejansko preteklostjo. In to je bil eden od odločujočih razlogov, da sem se lotil preučevanja dogodkov v taborišču Hrastovec, ki je vredno pozornosti lokalnega zgodovinskega preučevanja. Gre za zelo konkreten zgodovinski problem, o katerem se je v javnosti veliko govorilo že pred prvimi demokratičnimi volitvami leta 1990, po tem času pa so javnost pretresle govorice v tisočih po-bitih, kar seveda ne drži. Zato sem poskušal graditi na argumentih, na dejstvih in dokaznem gradivu, saj bi sicer lahko zapadel črno-belemu prikazovanju. Ko namreč govorimo o

tako občutljivih temah, kot sta druga svetovna vojna in čas po njej, je pomembno, da se obračamo k dejstvu, ne pa da na vsak način poizkušamo sliko, ki je bila prej bela ali rdeča, zdaj spremeniti v črno, pri tem pa mislimo, da smo tako že prišli do nove interpretacije (dr. Peter Vodopivec k temu dodaja, da je razsodil lahko samo čas, zgodovinar bi moral ugotavljati resnico, pri čemer se tej resničnosti, zdaj manj, zdaj bolj približuje, nikoli pa se ne more popolnoma približati oziroma nikoli se ne more zajeti v vsej njeni celovitosti.) Torej študija še ni celovit prikaz dogajanj, to bo treba še storiti, saj se mi vedno znova oglašajo ljudje, ki vedo kaj povedati, predvsem pa, kar se mi zdi najbolj mučno, odkrivanje novih dokumentov, ki jih bom lahko v nadgradnji poizkusa zgodovinske osvetlitve dogodkov v taborišču Hrastovec s pridomo uporabil. Poleg tega sem se izogibal kakršnihkoli vrednostnih, subjektivno obarvanih sodb, gradil sem na dejstvih, do katerih sem se dokopal v okviru preučevanja tega zgodovinskega

obdobja oz. zgodovinskega problema.

Čeprav zlasti medvojno obdobje (1941-1945) pri Lenartu oblikujejo nekatere posebnosti (npr. narodnoosvobodilno gibanje je bilo pod vplivom žarišč v bližnjih središčih, sprva Ptuj in nato Maribor; partizanskih enot v tem delu Slovenskih goric razen patrolj Lackovega odreda in VDV ni bilo ipd.), je treba kljub temu povedati, da študija ni opravičilo nekaterih ljudi in ravnanj, ki v tistem usodnem času za slovenski nacionalni obstoj ni bilo v čast vsesplošnemu hotenju in odporu proti okupatorjem. Slovenske gorice so občutile nacistični okupacijski sistem, ki je bil tudi sicer na Štajerskem do podrobnosti razdelan. Ni treba čakati novih interpretacij, že dosedanje podatki o zgodovinskih dejstvih omogočajo, da si lahko vsakdo ustvari sodbo o "izzivanjih"; večina Slovencev je izzivala s tem, da je sploh obstajala in želela obstajati. Večina ni bila komunistična, to še toliko bolj velja za tradicionalno globoko verne katoličane v Slovenskih goricah, ki s komunizmom niso

imeli praktično nič. Pred začetkom druge svetovne vojne na tem območju ni bilo nobene organizacije KPS, tudi ne SKOJ-a. Zato bi rad na tem mestu posebej poudaril, da so okupatorski škorenj med krivicami občutili prav duhovniki, ki so bili med prvimi izgnanci v Srbijo, Bosno in Hrvaško. Slovenske gorice niso bile prežete z nobeno komunistično ideologijo, sodijo celo med tiste redke predele na Štajerskem, v katerih so se pojavljali četniki.

Taborišče na gradu Hrastovec pri Lenartu v Slovenskih goricah je sodilo med množico zaporov in taborišč v okolici Maribora (Brestermica, mestni zapor, Strnišče); obstajalo pa je sorazmerno kratek čas. Ker to dogajanje še vedno proučujem, bi bil zelo hvaležen za dodatno gradivo ali pričevanja, s katerimi bi dosedanje ugotovitve dodatno osvetlili. Vsem bi bil hvaležen, saj je moj namen zgodovinsko pošteno proučiti neko obdobje polpretekle zgodovine Lenarta in okolice. Samo to in nič več.

Konec

PISEI: MARJAN TOŠ

DORNAVA / SPET JE DONELA BRIGADIRSKA PESEM

# Na srečanju več kot 700 brigadirjev

Po nekajletnem zatišju sta v Dornavi pri Ptuj spet zadonela brigadirski hura in pesem. Vseslovensko srečanje brigadirjev vseh generacij, ki so ga posvetili 50. obletnici začetka mladinskih delovnih brigad, je uspelo nad vsemi pričakovanji. Prišli so prvi povojni brigadirji, tisti, ki so regulirali Pesnico ali gradili progo Brčko - Banoviči, pa tudi tisti, ki so sodelovali na kateri poznejših mladinskih delovnih akcij v kateri od republik tedanje Jugoslavije.

in mladincev, v obdobju od leta 1979 do 1989 pa je bil v Dornavi tudi sedež takratne Zvezne mladinske delovne akcije Slovenske gorice.

Več kot 700 nekdanjih brigadirjev različnih starosti in iz raznih krajev Slovenije, ki so sodelovali na kateri od povojnih ak-

vo, da brigadirji za svoje prostovoljno delo nikoli niso zahtevali nobenih privilegijev in predčasnih upokožitev.

Pred zborom brigadirjev vseh generacij so prebrali pozdravno brzojavko predsednika Milana Kučana, ki je svojo odsotnost opravičil zaradi neodložljivih službenih dolžnosti, veliko aplavza pa je požel tudi mlad brigadir Uroš Jaušovec, udeleženec letošnjega tabora mladinskega prostovoljnega dela na Kogu, ki je povedal, da je Mladi forum ZLSD po sedmih letih znova obudil mladinske delovne akcije, ter dejal: "Mi sicer nismo gradili avtocest, železniških prog in mostov, kot ste jih vi nekoč, ampak smo pomagali ostarelim prebivalcem na Kogu, pripravljali lokalno cesto za asfaltiranje in imeli vrtec za otroke s Koga."

Kulturni program so pripravili oktet Lukari pod vodstvom Simone Žgeč, dornavske ljudske pevke, šolska folklorna skupina ter ansambel Prijatelji. Domačini iz turistično-etnografskega društva Lukari pa so poskrbeli za to, da niso ostali lačni in žejni.

Nekdanji prvi komandant mladinske delovne akcije Pesnica '47 dr. Vlado Petrič je v prostorih združnega doma v Dornavi ob tej priložnosti pripravil zanimivo razstavo fotografij in nekaterih predmetov iz takratnega brigadirskega življenja, organizatorji iz Ptuja pa so pripravili spominske priponke, a so pošle že pred pričetkom uradnega dela.

M. Ozmeč

SLOVENSKA BISTRICA

## Srečanje s pisatelji

Minuli petek je bilo v okviru mednarodne poletne šole Slovenska obmejna narečja v predporočni dvorani bistriškega gradu zanimivo srečanje pisateljev z nekaterih slovenskih narečnih območjih.

Vodil ga je prof. dr. Janka Čara. Od pisateljev so se srečanja udeležili Robert Tintan, Feri Leinščak in Milan Vincetič iz Prekmurja ter Miha Obit iz Benečije. Žal tokrat ni bilo pisateljev iz Koroške. Prisotni pa so bili profesorji in asistenti, ki so sodelovali pri seminarju SLOVENSKA OBMEJNA NAREČJA. Naj posebej omenimo predsednico organizacijskega odbora, izredno profesorico mariborske univerze dr. Zinko Zorko, docentko Nado Šobec ter rednega prof. dr. Mirka Križmana.

Podrobneje o srečanju pa v prihodnji številki Tednika.

Vida Topolovec



Srečanje je bilo na počadi med združnim domom in dornavsko šolo

Ni naključje, da so za prizorišče svojega srečanja izbrali Dornavo, saj je bil v tem kraju sedež mladinske delovne akcije

Pesnica 1946, prve in največje povojne mladinske delovne akcije na Slovenskem, na kateri je sodelovalo več kot 1600 mladink

cij, je pozdravil dornavski župan Anton Velikonja in poudaril, da si je danes težko predstavljati delo prvih povojnih brigadirjev, ko je bilo glavno orodje bosonogih mladincev kramp in lopata ter lesena samokolnica. Dornavčani so že takrat brigadirjem nudili svoj dom. Ta je bil za nekatere res v grajski zgradbi, za druge v šoli, za mnoge pa tudi po dornavskih hišah in senikih.

Predsednik organizacijskega odbora Feliks Bagar je med drugim dejal: "Kjerkoli so delale slovenske mladinske delovne brigade, povsod so bile med najboljšimi. Prav zaradi tega mora biti slovenska država ponosna na slovenske mladinske delovne brigade, na mladi rod Slovencev in Slovenk, ki so ponesli čast dela, izjemne požrtvovalnosti." Izpostavil pa je predvsem dejst-

## V spomin Roziki Kovač

Veliko stvari je v našem življenju tako samoumevnih, da jih velikokrat ne vidimo in ne cenimo. Tako se tudi do trenutka, ko smo izvedeli, da se je po težki bolezni za vedno poslovila naša spoštovana kolegica, učiteljica Rozika Kovač, nismo zavedali, kako globoko sta se njen lik in delo zarezala v naše življenje in življenje haloških ljudi, s katerimi je delila vse svoje poklicno in osebno življenje od prvih trenutkov svojega službovanja.

Rozika Kovač (roj. Habjanič) se je rodila 5. 8. 1936 v Lancovi vasi. Leta 1956 je končala učiteljske študij v Mariboru. Prvo službeno mesto je imela v Leskovcu, po letu dni pa je zaprosila za premostitev v osnovno šolo v Podlehniku. Ob delu je dokončala študij slovenskega jezika, ki ga je poučevala vse do svoje upokožitve leta 1991.

Dve veliki ljubezni je imela v svojem življenju - materni jezik in domačo zemljo. To svojo lju-

bezen je razdajala in sejala med rodove haloških otrok in njeno seme je padalo na plodna tla. Generacijam otrok je vcepila ljubezen do lepe slovenske besede, jih vodila, spodbujala in

kroček. Povsod je bilo njeno delo odmevno in lepo sprejeto in lepa slovenska govornica beseda je bila zanj najlepše plačilo.

Ob marljivem delu v šoli je sodelovala tudi v kraju in z gledno opravljala najrazličnejše funkcije. Za svoje delo je prejela številna priznanja.

Bila je vestna, načelna in marljiva sodelavka in svetovalka vsem, ki so želeli njen nasvet in pomoč. Življenje ji ni bilo vedno prijazno, vendar je znala svoje težave prebroditi z mirom in potrpežljivostjo.

Odšla je, vendar se življenje posameznika ne končuje s smrtjo, končuje se s pozabo. Prav zato bo Rozika še dolgo živela v mislih in srcih nas vseh, ki smo jo na njeni poti srečevali, saj je del svojega duševnega bogastva prenesla prav tja.

Sodelavci



pripravljala za najrazličnejše nastope, proslave in tekmovanja v šoli, kraju in širšem okolju. Še s posebnim veseljem je vsa leta vodila dramsko-recitacijski



Obujanje spominov je bilo najbolj doživeto ob pogledu na razstavljene fotografije iz brigadirskega življenja.

SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI

## Očitki, obtožbe in ugovori

Zadnji teden je minil v znamenju različnih očitkov, obtožb in ugovorov.

Predsednik vlade dr. Janez Drnovšek se je moral braniti pred očitki hrvaškega zunanjega ministra dr. Graniča in domačimi ekstremnimi obtožbami v zvezi s slovensko-hrvaškimi odnosi. Koprski odvetnik in desni politik Starman je predsedniku vlade celo zagrozil s kazensko ovadbo, ker naj bi bil odgovoren za popuščenje hrvaškim zahtevam in za prodajanje Slovenije Hrvaški. Spomenka Hribar je izdala svojo novo knjigo Svet kot zarota, v katerem obračunava s politično prakso Janeza Janše, oglasno agencijo Futuro in Gorenjsko banko pa so obtožili, da s TV oglašom, katerega zgodba poteka v spovednici, žalite verska čustva ljudi...

**ZASTOJI MED ZAGREBOM IN LJUBLJANO**

Hrvaški zunanji minister dr. Mate Granič je v svoji parlamentarni razpravi o mednarodnem položaju Hrvaške dejal, da Hrvaška in Slovenija kažeta veliko stopnjo pripravljenosti za dobro sosedstvo, vendar pa kljub temu prihaja do zastojev pri reševanju odprtih vprašanj. Ob tem je Sloveniji očital, da se je pri svojem vključevanju v Evropo "odlepila" od Hrvaške in od problemov v zvezi z razpadom nekdanje SFRJ. Slovenska vlada naj bi podcenjevala pomen sodelovanja s Hrvaško, "čeprav imata državi povsem skladne poglede in interese na neresena vprašanja z Italijo in do evroatlantskih integracij". Granič je ošvrknil nedavni intervju novega slovenskega zunanjega ministra dr. Davorina Kračuna v Delu, v katerem naj bi Kračun v zameno za celoten Piranski zaliv ponujal Hrvaški cestne koridorje po Sloveniji do Avstrije in Italije.

"Ne strinjamo se s takšnim stališčem dr. Kračuna, saj gre

za dve povsem ločeni zadevi. Hrvaška je pripravljena nadaljevati dialog o razmejitvi na morju, pri čemer ponujamo Sloveniji svoboden pristop na odprto morje, nikakor pa ne moremo privoliti, da bi se tudi za ceno dobrososedskih odnosov odpovedali suverenosti nad delom svojega območja v Piranskem zalivu. Menimo, da so sodobne cestne zveze po Sloveniji, ki bodo omogočile hitrejši pretok blaga in ljudi iz Hrvaške, v interesu naše severne sosedbe," je poudaril hrvaški zunanji minister dr. Granič. Komentator Dela je Graničeve pripombe pospremil z ugotovitvijo, da ima hrvaški zunanji minister v nečem vendarle prav, da je namreč Slovenija v svojem hitenju v Evropo zares preveč pozabila na svojo južno sosedo in na urejanje odnosov z njo.

Slovenski predsednik vlade dr. Janez Drnovšek je na svoji zadnji tiskovni konferenci zavrnil hrvaške očitke, da so

nekatera hrvaško-slovenska vprašanja ostala nerešena tudi zato, ker se je Slovenija preveč usmerila le na svoje vključevanje v zahodne integracije. Dr. Drnovšek ni zanikal izjemnih prizadevanj Slovenije za vključitev v Evropo, saj je ravno po zaslugi tega izjemno utrdila svoj mednarodni položaj. To pa ne pomeni, da je bila nezainteresirana za urejanje odnosov s Hrvaško. "Dala je vrsto pobud, vztrajala pa je pri svojih temeljnih interesih, predvsem v zvezi s slovensko suverenostjo nad Piranskim zalivom, vendar do dogovora ni prišlo." Dr. Drnovšek je dejal, da sta bili Slovenija in Hrvaška večkrat zelo blizu posameznim sporazumom, vendar je nato nepričakovano prišlo do koraka nazaj s hrvaške strani.

Premier dr. Drnovšek je opozoril, da ta čas postajajo odnosi Slovenije s Hrvaško sestavni del predvolilne igre, kar je po njegovem mnenju slabo, in se zato zavzema, da bi vprašanja, ki so posebnega državnega interesa, ostala zunaj predvolilnih tekmovanj. Dr. Drnovšek je omenil, da predvsem s skrajne desnice prihajajo kritike, da je Slovenija premalo ostra in

odločna pri obrambi slovenskih interesov s Hrvaško. Z drugih strani pa je slišati, da Slovenija ni dovolj konstruktivna in da bi morala biti bolj popustljiva in pripravljena na sklenitev sporazumov s Hrvaško. Nasprotujoče si kritike so za predsednika vlade dokazilo, "da smo na pravi poti".

Kljub takšnim premierovim ugotovitvam pa bi bilo - predvsem za Slovenijo - vendarle dobro, če bi se poskušala glede posameznih vprašanj v zvezi s Hrvaško bolj poenotiti. Predvsem bi bilo že nekaj, če bi se dogovorili, ali bo Slovenija še naprej vztrajala pri "paketnem" reševanju problemov s Hrvaško, zaradi česar ne prihaja do sporazumov in rešitev tudi na področjih, kjer bi bilo moč razmerna hitro doseči soglasje obeh strani. Glede tega so očitne razlike med parlamentom in vlado, pa tudi znotraj vlade.

**KAJ HOČE SPOMENKA HRIBAR**

Spomenka Hribar je v intervjuju za Dnevnik dejala, da je svojo najnovejšo knjigo Svet

got zarota pisala leto in pol. Gre za študijo, pri kateri se je opirala na knjigo Janeza Janše Okopi in tudi sicer na njegove izjave in nastope v javnosti. Spomenka Hribar pravi, da ne gre za spopad med njo in Janšo, ker je Janša kot oseba ne zanima. Zanima jo le kot politična oseba, ki zaznamuje slovenski politični prostor. Janša je s svojo ideologijo in politično opcijo primer fundamentalistične desne ideologije, ki je močno podobna revolucionarnim. Janša pozna, po besedah Hribarjeve, le dve vrsti ljudi - podrejene in sovražnike. V zvezi z njim pa nekateri omenjajo tudi strah. Spomenka Hribar pravi, da se ne more dovoliti, da bi jo bilo strah. "In me tudi ni. Ne bojim se Janeza Janše". (Dnevnik, 18. septembra 1996).

Janez Janša je izid knjige Svet kot zarota pospremil z ugotovitvijo, da gre za "tipično" predvolilno delo in obtožbe s strani razočarane avtorice, ki se je kot poslanka privilegirano predčasno upokožila...

Jak Koprivc



# Kuharski nasveti

## Skuta

Današnja in še naslednja oddaja bosta namenjeni skutu. Skuta, ki ji zelo radi rečemo tudi sirček ali sir, ima dve odlični lastnosti: svež okus in rahlost. Lahko bi rekli, da ima vsaka dežela svojo ljubljeno - od ameriškega kočarskega sira do angleške polnomastne skute. Poznamo torej številne vrste, nekatere so kremaste in zelo mastne, kot je na primer italijanska mascarpone.

Pri nas velja skuta za rahel, lahek sir, s tem da spada med mlade sire in jo tudi pri nas dobimo z različnimi stopnjami maščobe. Tudi zložen sir je posebno pripravljena skuta. Naredijo jo iz plasti različnih maščobnosti in je precej zrnata.

ali mazljiv kot polnomastna skuta. Maščobnost je različna in zato pogosto dobimo posamezne vrste različnih maščobnosti. Majhne mlekarne izdelujejo svoje sirčke, ki vsebujejo manj utrjevalcev kot sirčki iz velikih obratov. Večinoma so sirčki tako mehki, da zanje potrebujemo žlico. S staranjem izgubijo vodo in postanejo čvrstjši.

Skuto si lahko pripravimo tudi

nehno mešamo da se mleko sesiri. Veliko cedilko obložimo z muslinastim prtičem ali gazo, tako da visi čez rob. Vanjo vlijemo sesirjeno mleko. Prtič zavežemo in obesimo čez skledo. Maso pustimo kakšno uro, da se odteče in strdi. Skuto pobereemo iz prtiča, lahko jo uporabimo takoj ali jo do 3 dni hranimo v hladilniku.

Kaj lahko pripravimo iz skute?

Svežo skuto uporabimo za mnoge italijanske jedi, saj so imenitna povezava za nadevanje testenin, iz nje lahko pripravimo različne nadeve za zavitke, pite, različne kreme, strjenke. Le kdo ne pozna skutinih cmokov, žličnikov, torte, skutnih palačink! Iz skute pa lahko pripravimo tudi različne skutne namaze, ki jih lahko uživamo za zajtrk ali ob kakšni drugi priložnosti. Izmed namazov sta najbolj znana zeliščna skuta in liptavski sir.

Kako pripravimo skutne žličnike?

Najprej penasto umešamo 5 dag margarine, nato pa dodamo enega za drugim 4 jajca, 60 dag pretlačene skute in 20 dag pšeničnega zdroba. Vse skupaj dobro premešamo.

Z dvema velikima žlicama oblikujemo žličnike in jih zakuhamo v slan krop. Počasi kuhamo 10 minut. Previdno jih ocedimo, zložimo na primeren oval in zabelimo s prepraženimi drobtinami ali drobnjakom, peteršiljem, odvisno od tega, k čemu jih ponudimo. Ponudimo jih lahko kot prilogo k mesnim jedem ali kot jušno zakuho. Če bi osnovno maso sladkali namesto solili, pa bi jih lahko uporabili kot sladico.

Gospodinje in gospodinjce vabim, da nam pošljete svoj recept na omenjeno temo na naslov: Radio - Tednik Ptuj, Raičeva 6, Ptuj, najkasneje do petka, 4. oktobra.

→ **Nada Pignar,**  
učiteljica kuharstva



### Skutni cmoki

Čprav skoraj vse mlade sire pripravljamo iz kravjega mleka, sta njihova vlažnost in maščoba zelo raznoliki in jih v receptih ne smemo zamenjati brez razmišljanja.

Mladi sir je lahko tako gladek kot jogurt, zrnat kot kočarski sir

doma. Njena kakovost je odvisna od kakovosti uporabljenega mleka. Pripravimo jo tako, da jogurt in kisló smetano premešamo z 2 litroma polnomastnega mleka, dodamo še 2 do 2 decilitra in pol pinjenca. Vse skupaj zavremo in kuhamo 2 do 3 minute. Med kuhanjem ne

### Krvodajalci

10. SEPTEMBRA: Matija Kolarič, Žigrova 10, Ormož, Rajko Košič, Keleminova 4, Ormož, Konrad Vaupotič, Sedlašek 71, Milan Kelc, Gruškovec 101/a, Terezija Milošič, Jablovec 56/a, Andrej Belšak, Podlehnik 2/d, Franc Čuš, Finžgarjeva 23, Ptuj, Milica Jeza, Podlehnik 6/a, Jože Golob, Ul. 5. prekomorske 21/6, Ptuj, Danica Kurež, Podlehnik 3/a, Marija Gajšek, Podlehnik 61, Janko Vindiš, Ptujška Gora 3, Jože Medved, Linhartova 6, Ptuj, Janko Milošič, Jablovec 56/a, Alojz Gajser, Stanečka vas 12, Rudolf Jerenec, Podlehnik 6/a, Alojz Šeruga, Slovenski trg 3, Ptuj, Franc Hentak, Stanošina 29/c, Anka Kurež, Podlehnik 66/a, Stanko Topolovec, Jablovec 39, Drago Vidovič, Sedlašek 34, Darij Kornik, Dravska 12, Ptuj, Anton Satler, Podlehnik 67.

12. SEPTEMBRA: Silva Feguš, Cerovec 19, Marjan Feguš, Cerovec 19, Franc Valentin, Apače 89, Marjan Feguš, Stanošina 17, Franc Šumenjak, Prerad 37, Matej Pleteršek, Mihovce 20, Stanko Zagoršek, Bukovci 72, Branko Majerič, Selska c. 6, Ptuj, Zdenka Selinšek, Draženci 42, Anita Slana, Stojnci 102, Janez Merc, Gromova 2, Ptuj, Stojan Mlakar, Kočice 37, Simon Laura, Gorišnica 139, Ivica Koletnik, Ul. 5. prekomorske 5, Ptuj, Vlado Bezjak, Volkmerjeva 30,

Ptuj, Andrej Požar, Podlehnik 5/h, Mirko Horvat, Zamušani 46, Anton Kovačec, Muzejski trg 2/a, Ptuj, Rozalija Gomilšak, Juršinci 88, Milena Marinič, CMD 15, Ptuj, Stanko Božičko, Dolena 36/a, Radivoj Dovečar, Strjanci 33, Janez Trofenik, Ljutomerska 22, Ormož, Edvard Jurgec, Lancova vas 68, Ida Žnidarič, Kukava 7, Alojz Vrbnjak, Podgorci 59/a, Vlado Potočnik, Vičava 29, Jožica Matjašič, Zlatoličje 72, Tatjana Molnar, CMD 11, Ptuj, Stanislav Brodnjak, Dravinjski Vrh 11, Martin Cafuta, Gorca 69, Boris Spindler, Placar 64, Roman Mesarič, Starošince 41/a, Ana Brec, Volkmerjeva 7, Ptuj, Valentin Turnšek, Spuhlja 68/b, Alojz Emeršič, Lancova vas 56, Dragica Martinčič, Pacinje 26, Mariča Vidovič, Dolena 19/c, Srečko Čuš, Dolič 35, Marija Štumberger, Stojnci 20, Milan Travnikar, Ob železnici 12, Ptuj, Danica Burjan, Slovenja vas 6/a, Ivan Vindiš, Janežovski Vrh 21/c, Valerija Cep-Bele, Dobrina 21, Marija Vogrinec, Levanci 10/a, Dragica Gajšek, Vintarovci 73/a, Franc Kozel, Zakl 37/a, Dušan Kores, Medvedce 14, Jože Rubin, C. prol. brig. 60, Stanko Fridauer, Lancova vas 67, Jože Vidovič, Lancova vas 53, Ivan Breg, Starše 82, Ivan Jaunik, Majeričeva 10, Štefan Šiftar, Pivkova 4, Darko Klaneček, Skorba 19/b, Vasilij Juršič, Dvorjane 9/a.

### PTUJ / PLESNO-MAŽORETNI KLUB

## Postanite mažoreta

Plesno-mažoretni klub deluje pri DPD Svoboda Ptuj že šest let. Dekleta najpogosteje nastopajo kot paradne mažorete ob glasbeni spremljavi pihalnega orkestra na slavnostnih prireditvah, v letošnjem letu pa so naštudirala nekaj plesnih točk s cofi in tako popestrila svoj program.

Mažorete je "izumil" kapelnik ameriškega vojaškega orkestra, ki je bil po činu major, pa še pisal se je Major. Od tod ime: *majorice*, v slovenski izgovorjavi pa mažorete. Zakaj vsi mislijo, da smo *mažoretke*, nimam pojma. Z vso odgovornostjo trdim, da mažorete na treningih pridno vadijo, *šurirajo* pa le ob petkih, če jih starši pustijo v disko.

Plesno-mažoretni klub vsako leto obnavlja svoje vrste, zato tudi letos vabimo deklice in dekleta v začetniški tečaj. Naučile se boste zanimivih spretnosti z mažoretno palico in cofi ter novih plesnih korakov. Če boste vztrajno in redno vadile, boste že čez štiri mesece lahko nastopale s ptujskimi mažoretami.

Vpišete se lahko vsak delavnik od 16. do 19. ure v Ateljeju Mira na Minoritskem trgu 2, I. nadstropje. Prva vaja bo v četrtek, 3. oktobra, ob 18. uri v Narodnem domu. Pridružite se nam!

Mira

PRIPRAVLJA MAG. BOJAN ŠINKO, SPEC. KLIN. PSIH. / KAKO OBVARUJEMO DUŠEVNO ZDRAVJE - 87. NAD.

## Izbira partnerja

13. nad.

### PREDZAKONSKI SPOLNI ODNOSI

Dejstvo je, da ima velika večina mladih ljudi predzакonske spolne izkušnje. Možno je dvoje: ali to početje obsodimo ali pa ga imamo za neškodljivo in dopustno.

Neškodljivo je tako početje seveda le ob predhodni ustreznih spolni in osebnostni vzgoji. Res je tudi, da ni niti enega razumnega ugovora proti predzакonskim odnosom kot takim. Treba je samo pomisliti, od kod taka prepoved - in že nam postane marsikaj jasno.

Psihologija moških nas pouči, da tičijo za tem vse prej kot razumni razlogi. Tako vemo, da so mnogi moški zelo negotovi glede svoje spolne sposobnosti, in kaj jih tedaj bolj pomiri kot nedolžno deklet, brez znanja in izkušenj. Drug zgodovinski razlog je bil strah moških pred spolnimi boleznimi, tretji pa ekonomske narave: ob nedolžni ženi je bil moč bolj prepričan, da bo tisti, ki deduje po njem, res njegov otrok.

Seveda bi lahko še naštevali. Celo danes verjamejo nekateri v to, da ima otrok poteze značaja tistega moškega, s katerim je deklet prvič imelo spolne odnose, prav tako pa tudi inteligentnost. Že od nekdanj velja med moškimi prepričanje, da

deklet tistega, ki ji je vzel nedolžnost, do smrti ne more pozabiti.

Idealiziranje ženske nedolžnosti je potemtakem povsem moška iznajdba. Skušali so prikriti, da tiči za tem idealiziranjem le njihova negotovost in egoizem in so si zato izmislili vsa mogoča religiozno-moralna načela.

Nič čudnega tedaj, da so nekatera dekleta zavestno ali podzavestno odkrila vrednost nedolžnosti za moške in jo ponujajo kot nekakšno vrednost, tržno blago, navadno v zameno za zakon. Mnoge med njimi so nedolžne samo še v fiziološkem smislu, medtem ko so v moralnem smislu že zelo daleč od nedolžnosti. Povpraševanje po nedolžnosti dandanes seveda upada in je fantov, ki postavljajo nedolžnost dekleta kot pogoj za ljubezen in zakon, vedno manj. Opaziti je, da vztrajajo pri dekletovi nedolžnosti le osebnostno nezreli ljudje, obremenjeni z dvojno moralno. Če je kje, potem imamo prav pri vprašanju predzакonskih

spolnih odnosov opravi z lepim primerom dvojne morale; ena velja za moške, druga za ženske.

Seveda takega razmišljanja ne gre razumeti kot poziv k popolni promiskuiteti oz. spolni svobodi. Vsakemu normalno mislečemu človeku je tuja misel, da je spolnost zgolj sredstvo za užitek. Na žalost pa je tako stališče preveč pogosto in mnogi ga še na vso moč razglašajo. Na drugi strani pa tudi ne ustreza realnemu pogledu na življenje, če zahtevamo od dveh mladih ljudi, ki se imata rada, pa se iz raznih razlogov še ne moreta poročiti, da morata biti leto ali več spolno vzdržna. Kolikšen iracionalen strah pred spolnimi odnosi med mladimi ljudmi imajo nekateri vzgojitelji, vidimo iz tega, da jim iz "moralnih" nagibov večkrat svetujemo, naj se, če ne gre drugače, rajši samozadovoljujejo. Podobno kot na vseh drugih področjih skušajo mnogi tudi pri spolnosti proglasiti mlade ljudi v osnovi za nespametne, nezrele in neodgovorne. V resnici sedemnajst- ali osemnajstletna dekleta ali fantje to danes niso več, če pa so, je to krivda odraslih. Namesto posplošenega obsojanja mladih je bolje, če jim s spolno vzgojo pomagamo uskladiti spolnost in njihovo osebnostno rast.

Naslednjič si bomo ogledali še tri nevrotična stališča do spolnosti.

mag. Bojan Šinko

### BARMAN GORAN SVETUJE: SKRIVNOSTI MEŠANJA PIJAČ

## Kava - pijača, ki posuši solze, pomiri prepir in vrne veselje

Danes se bomo približje spoznali s pijačo, ki je v stoletjih osvojila svet. Njena zgodovina sega v 6. stoletje in po nekaterih dokumentih so kavo že takrat gojili v Jemenu. V 13. stoletju je bila znana že po vsem arabskem svetu. Zaradi velikega števila anekdot, ki še danes krožijo po svetu, bom omenil le nekaj najpomembnejših.

V 14. st. so kavo prvič pripravili za uživanje. V 15. st. so kavo v Arabiji uporabili že kot pijačo in ob tem se pojavijo tudi prve kavarne. V naslednjih desetletjih kava prestopi meje svoje domovine in se pojavi v Evropi. 1626. leta sir Thomas Herbert v času svojega popotovanja po Perziji piše o priljubljeni črni brozgasti pijači, ki ji pravijo "coho" ali "cofa" - pijača, ki posuši solze, pomiri prepir in vrne veselje.

1699. leta se kava razširi tudi na daljni vzhod in jo prvič posadijo v Indoneziji, Indiji in na Šri Lanki! Nato kavo holandski mornarji zanesejo tudi na južnoameriški kontinent. To na prelomu 19. st. izkoristi danes največja pridelovalka kave na svetu Brazilija, ki v 20. st. pokriva že 80 odstotkov svetovnih potreb po kavi.

Danes poznamo pod imenom kave pijačo, ki vsebuje alkaloide. Alkaloidi so v čisti obliki strupeni

ni, če pa jih uživamo v zmerni količini, delujejo na organizem spodbujevalno. Kava raste v višinah med 1000 do 2000 metrov nad morjem pri temperaturi med 17-23 stopinj Celzija. Danes poznamo že okoli sedemdeset vrst kave, ki prihajajo iz tropskih krajev, za pridelovanje pa je primerne le deset vrst kave.

Obiranje kave se prične maja in se konča do začetka avgusta. Sveže obrane plodove kavovca v velikih sušilnicah ob obračanju posušijo. Kavo nato oluščijo in dobljena zelena zrna sortirajo za nadaljnjo uporabo in prodajo. Kavo, ki je namenjena pakiranju, pred tem popražijo. S praženjem se zmanjša kislost in razvijejo aromatična olja, ki dajejo kavi vonj in okus.

Danes o pripravi kave nastaja veliko polemik, saj so si ljudje priredili stare recepte in tako je mnogo ljudi, ki pravijo, da kavo kuhajo na svoj način. Zato bom tudi opisal nekaj najbolj znanih priprav kave, ki izvirajo iz starih zapiskov.

Najstarejša metoda kuhanja kave je turška metoda kuhanja v džezvi. Grobo zmlato kavo kuhamo v džezvi tako, da na žličko kave nalijemo vročo vodo, premešamo in pustimo, da trikrat vzkipi, ter dolijemo preostalo vročo vodo. Kavo sladkamo le po želji gosta.

Ena od različnih priprav kave, ki jo ljudje radi zamenjujejo za turško metodo, je kava po srbsko. Pripravljamo jo tako, da v džezvo z vodo damo sladkor, počakamo,

da voda zavre, in nato dodamo kavo. Ko trikrat vzkipi, jo odstavimo in nalijemo v skodelico.

Eden od načinov priprave je tudi malange, ki izvira iz Francije, pripravi pa se tako, da v polovico skodelice kave dolijemo mleko. Obstajajo tudi mnogi recepti za pripravo kave, ki vsebuje alkohol in se pripravljajo topla in hladna. Zelo poznana je tudi jubilejna kava, ki jo pripravimo kot malo ekspresno kavo, dodamo pa ji kristalni sladkor, 2 cl svetlega ruma in 2 cl bananinega likerja. Dekoriramo jo s stepeno smetano ter osladkamo z vanilijevim sladkorjem.

Prav zato, ker je kava izredno priljubljena pijača, sem za vas pripravil recepta hladne pijače s kavo brez alkohola in z alkoholom. Z njima lahko presenetite svoje najbližje ob prijetnem klepetu in kakšnem malem prigrizku. Obilo užitek ob pripravi in dober miks!

Goran Čebulj, član DBS

### BERLINSKA LEDENA KAVA

Za eno pijačo potrebujemo: skodelico turške kave, 2 kepici kavnega sladoleada, stepeno smetano, ki jo potresemo z zmlato kavo

Postrežemo v visokem kozarcu z žličko in slamico!

### MASAGRAN KAVA

Za eno pijačo potrebujemo: V hladno turško kavo damo zdrobljen led, žlico sladkorja in 2 cl vinjaka, ruma ali maraskina. Postrežemo hladno s slamico.



KIKBOKS / EVROPSKO PRVENSTVO V GRADCU

# Marcel drugi, Maja tretja

**SELEKTOR SLOVENSKE REPREZENTANCE V KIKBOKSU VLADIMIR SITAR JE ZA EVROPSKO PRVENSTVO V AVSTRIJI ZBRAL OSEMNAJST TEKMOVALCEV, KAR SEDEMNAJST SE JIH JE USPELO PREBITI V DRUGI KROG IN SEDEM JIH JE OSVOJIL MEDALJE**

V avstrijskem Gradcu je minuli teden potekalo evropsko prvenstvo v kikkboxu. Tekmovanja se je udeležilo sedemindvajset držav z dvesto petinosem-

desetimi tekmovalci. Nastopili so v semi, light in full kontaktu. Slovenci smo dobili evropskega prvaka - Tomaža Barado iz Maribora -, tri viceprvake - Marcela

Fekonjo (Ormož), Črta Zadavca (Ljubljana) in Štefana Hozjana (Semič) - in tri dobitnike bronzaste medalje: Maja Ozmeč (Ptuj), Mladen Pavlin (Maribor) in Tomaž Vladimir (Nova Gorica).

Ptujčan Alojz Vidovič je izpadel že v prvem krogu, Branko Fidler, ni nastopal v svoji disciplini, za katero se je pripravil vse leto, Davorin Gabrovec je izgubil dvojbo po sodniški odločitvi, v drugem krogu pa je izpadel Milan Korotaj iz Ormoža.

Valdimir Sitar bo imel sedaj še večje težave pri sestavi reprezentance za svetovno prvenstvo, ki bo naslednje leto v Braziliji, saj se je kvaliteta kikkboxa v Sloveniji, odkar je on selektor in odkar smo dobili lani svetovnega prvaka Tomaža Barado, povečala.

Milan Krajnc



Nosilci medalj: Fekonja, Barada in Ozmeč s trenerjem Sitarjem

PTUJ / 4. MEDNARODNO PRVENSTVO V LOVU RIB S PLOVCEM

## Zmagoslavje slovenskih ribičev

4. mednarodno prvenstvo v lovu rib s plovcem Ptuj '96 je potekalo pod generalnim pokroviteljstvom mestne občine Ptuj in podjetja SAM iz italijanskega Pordenona. V odlični organizaciji članov Ribiške družine Ptuj je od petka, 20., do nedelje, 22. septembra, na njem sodelovalo blizu 100 ribičev iz Italije, Avstrije, Češke, Madžarske, Hrvaške in Slovenije.

Svečanost ob odprtju prvenstva je bila v petek zvečer v ptujskih Termah. Dobrodošlico in dober prijem je zbranim namenil predsednik organizacijskega odbora Ivan Gerjovič, v imenu mestne občine Ptuj jih je nagovoril požupan Ervin Hojker, prvenstvo pa je odprl predsednik ribiške zveze Slovenije Borut Jerše. Po nastopu ptujskih mažurek in pihalnega orkestra so pripravili tudi ognjemet.

Po nedeljskem, drugem tekmovalnem dnevu je bila sklepna slo-



Tretjevrščen ptujski ribiški ekipa: od leve Trbuc, M. Horvat, Molnar, Vrečar in D. Horvat. Foto: M. Ozmeč

vesnot v dvorani Gastroja. Med posamezniki je osvojil naslov prvaka prvenstva Filip Flajšman, drugi je bil Sina Nemeč - oba iz

ekipe Slovenija Colmic, tretji pa Luca Sam iz Italije. Med Ptujčani je Marjan Vrečar dosegel solidno šesto mesto, Milan Horvat sedmo, Franc Trbuc 19., Zdenko Molnar pa 23. mesto.

V ekipni razvrstitvi je slavila ekipa Slovenija Colmic pred ekipo Sam Italija, odlično tretje mesto je osvojila ekipa Ptujčanov.

Prvenstvo je uradno zaključil podžupan mestne občine Ptuj Ervin Hojker in poudaril, da so ptujski ribiči dokazali, da bodo prihodnje leto odlični organizatorji 17. svetovnega ribiškega prvenstva, ki bo v Ptujju pod pokroviteljstvom predsednika Slovenije Milana Kučana.

M. Ozmeč

Ulov so stehali do grama natančno. Foto: M. Ozmeč



## ODBOJKA ● Vital Ljubljana - ŽOK Marsel 3:1

Tekmovanje v 1. B državni odbojarski ligi so pričele tudi odbojkarice ptujskega Marsela. Goslove so v Ljubljani in srečanje izgubile s 3:1 (15:8, 15:10, 11:15, 15:13). Zelo dobro so se upirale domačim igralkam, osvojile tudi tretji niz, več pa jim v dokaj enakovredni igri ni uspelo.

Za Marsel so nastopile: Gojkoškova, Merharjeva, Prauhartova, Klajderičeva, Zenunovičeva, Vindiševa, Mastenova in Lipovčeva.

V soboto, 28. septembra, ob 18. uri igrajo igralke Marsela s v ŠD Mladika srečanje z ekipo Murske Sobotice.

DK

## STRELSTVO ● DP veteranov

V Rečici pri Laškem je bilo šesto državno prvenstvo veteranov in streljanju z malokalibrsko serijsko puško in pištolo. Najboljši posamezni rezultat si je priborila strelka iz Ormoža dr. Vesna Mele z malokalibrsko puško, saj je leže nastreljala vseh 200 krogov, z malokalibrsko pištolo pa je bila s 75 krogi druga. Ormožan Imre Bučanski (nad 60 let) je bil šesti, enako Mirko Lukner v kategoriji nad 50 let.

V kategoriji nad 50 let je bil Ptujčana Slavko Ivanović s pištolo šesti, s puško pa je bil šesti Zvonko Hajduk; enako kot on je nastreljal Slavko Ivanović, a je imel slabšo zadnjo serijo.

SI

## STRELSTVO ● Pokal Rečice

V Rečici pri Laškem je bilo v počastitev mesta strelsko tekmovalje za pokal Rečice. Strelska družina Ptuj je nastopila v najboljši postavi: Janez Štuhec (566 krogov), Ludvik Pšajd ml. (556) in Alojz Trstenjak (548) in bila skupnos 1670 krogov tretja. Posamezno je bil Štuhec četrti, Pšajd sedmi in Trstenjak deseti.

Dobro so se odrezali mladinci: Sašo Porok je nastreljal 514 krogov, Pavel Fabrici 509 in mlajši mladinec Rober Šimenko 504. Zasedli so odlično šesto mesto.

SI

ROKOMET / 1. B LIGA

## Drava - Inženiring Šarbek 25:24

Rezultati 2. igralnega dne: Radeče - Škofljica 25:28, Besnica - Šešir 23:23, Inles - Gorenje B 29:24, Grosuplje - Ajdovščina 27:22, Pomurka - Dol 20:21, Drava - Inženiring Šarbek 25:24.

1. DRAVA	2	2	0	0	55:50	4
2. ŠKOFIJA	2	2	0	0	49:45	4
3. ŠEŠIR	2	1	1	0	49:45	3
4. GROSUPLJE	2	1	0	1	47:43	2
5. AJDOVŠČINA	2	1	0	1	44:46	2
6. DOL	2	1	0	1	43:46	2
7. RIBNICA	2	1	0	1	48:44	2
8. RADEČE	2	1	0	1	49:50	2
9. INŽ. ŠARBEK	2	1	0	1	44:44	1
10. BESNICA	2	0	1	1	49:53	1
11. POMURKA	2	0	0	2	39:43	0
12. GORENJE B	2	0	0	2	46:53	0

Pari 3. igralnega dne: Inženiring Šarbek - Besnica, Gorenje B - Drava, Škofljica - Inles, Ajdovščina - Radeče, Dol - Grosuplje, Šešir - Pomurka.

## DRAVA - INŽENIRING ŠARBEK 25:24 (13:11)

DRAVA: Krauthaker, Zajšek 1, Mlakar, Pučko 5, Šeruga, Belšak 7, N. Potočnjak 1, Kotar, Valenko, Kozel, Hrnjadobič 4, Pisar 7.

V derbiju 1. B slovenske moške rokometne lige sta se pomerila

stara športna rivala, ki imata v tem prvenstvu močno spremenjeni ekipi. Igralci Drave so pričeli dobro in povedli s 3:1, nato pa se niso znašli proti globoki obrambi gostov. Gostje so povedli za zadetek v 10. minuti, nato pa sta se ekipi izmenjavali v vodstvu do dvajsete minute, ko so domači povedli za dva zadetka in s to prednostjo končali prvi polčas.

Drugi del je bil poln preobratov in slabega sojenja. Najprej so ptujski rokometasi povedli za pet zadetkov (17:12) v 38. minuti, do 44. minute so zaigrali zares slabo in gostje so jih najprej ujeli, nato pa povedli za zadetek. V 53. minuti je Drava zopet povedla za dva zadetka, izgubila pa Matjaža Pisarja, ki se je razburjal nad sodnikoma zaradi grobega prekrška nad njim. Zato je dobil rdeči karton. V 59. minuti so domači ponovno povedli za dva zadetka, gostom je uspelo znižati rezultat. Samo osem sekund pred koncem

pa je Aleš Belšak naredil napako in gostje bi lahko s malo sreče rezultat izenačili.

Tako so rokometasi Drave po težki borbi uspeli priti še do drugega para točk na svojem igrišču in so trenutno vodeče moštvo. V soboto bodo igrali v Velenju proti ekipi Gorenja B.

Danilo Klajnšek

## ŽENSKE ● Ptuj - Šentjernej 20:10 (10:5)

ŽRK Ptuj: A. Potočnik, Srebrnjak 4, Boj, Petek 3, Šijanec 6, Pučko 1, Maraič 4, Potočnik N. 2, Žampa, Mlakar, Vidovič.

Šentjernejske so prvo leto v družbi drugoligašic in so prvenstvo začele s prepričljivim porazom. Ptujčanke so spreteno izkoristile njihove številne napake in jih s hitrimi nasprotnimi napadi povsem premagale. Prvo drugoligaško zmago bodo morale novinke iskati proti kakšnemu drugemu nasprotniku.

Ivo Kornik

MOŠKANJCI / MED PADALCI

## Igor Glažar skočil že 2000-krat

Igor Glažar, ptujski učitelj padalstva, je edini ptujski padalec, ki je skočil že več kot dvatisočkrat. Dvatisoči skok bi lahko opravil tako kot vse druge skoke. Saj ga tudi je. Za tako izkušenega padalca, kot je Igor Glažar, so skoki s padalom namreč rutina, izziv pa predvsem tisti, ki jih opravi na tekmovalnih.



Igor Glažar po dvatisočem skoku

Vendar dvatisoči skok ni kar tako. V Sloveniji se lahko s tolikšnim številom skokov pohvali samo nekaj leških reprezentantov. "Dvatisoči skok je bil nočni. To je bilo čisto naključje, saj smo

prejšnji četrtek trenirali za novembrsko tekmovalje v Locarnu v Italiji, kjer se bomo pomerili v štirih nočnih in petih dnevnih skokih. Kako sem se počutil? Dobro, sem pa razmišljal, kolikokrat me je

že letalo dvignilo v zrak in kaj vse se mi je v dva tisoč skokih že dogodilo," je pripovedoval Igor Glažar. "Vsekakor je bilo čisto drugače kot pri prvem skoku. Takrat me je bilo strah, kot je strah čisto vse, ki skočijo s padalom. V prvih sto skokih preizkušaš svoj pogum in željo po skakanju. Od stotega skoka naprej pa sem s padalstvom povsem zasvojen. Skakati sem pričel leta 1986. V prvih letih sem skakal manj, zadnja leta pa vedno več. S kolegom Mirkom Vrščem sva namreč že tri leta kandidata za državno reprezentanco in trenirava skupaj z reprezentanti. Tako napraviva tudi 150 in več skokov v sezoni."

Igor Glažar se kljub dva tisoč skokom še vedno potrjuje. Tekmuje že osmo leto, tekmovali pa namerava tudi v prihodnje. "Posamično sem osvojil pokal Čakovca, sicer pa velikokrat pripomorem k ekipnim klubskim uspehom. Sam sem se kar nekajkrat uvrstil na nevhvaležno četrto mesto," razloži svoje tekmovalne uspehe najbolj izkušeni ptujski padalec in učitelj padalstva, 28-letni Igor Glažar.

MZ

KASAŠTVO / DIRKE V LJUTOMERU

## V znamenju povprečnih predstav

Zdi se, da so tako kasači kot tudi njihovi vozniki že rahlo utrujeni in da počasi čakajo na zaključek letošnje tekmovalne sezone. Ljutomerska predstava ni bila kaj posebnega, čeprav so gledalci zadovoljni zapuščali tribune, na katerih je bilo kljub jesenskem vremenu več kot 1000 zvestih ljubiteljev tega športa. Slišati je bilo nekaj pripomb na račun organizatorjev, ki niso mogli pripraviti dirke mednarodnega razreda, odpadla pa je tudi dirka za slovenski pokal v kasaštvu. Zakaj, o tem bodo odgovorni v kasaški zvezi povedali svoje, uradno so pojasnili, da je bilo prijavljenih premalo konj.

Preletimo rezultate 19. tekmovalnega dneva v Ljutomeru. Prvo dirko dveletnih kasačev je pričakovanju dobila domača kobila Meri Lobell na vajehtih Mira Babiča, drugi je bil Amigo Danijela Herica in tretji Lenarčan Nike Lobell z mladim voznikom Boštjanom Špindlerjem. V drugi dirki za triletno kasače je slavil Profesor z Brda s prekajlenim voznikom Perom Crnkovičem, druga je bila Ahaja na vajehtih Slavka Jureša in tretja Li Lobell Branka Puharja - obe iz Ljutomera. V tretji dirki je slavil eden od najstarejših tekmovalcev, Feliks Jureš s Patricijo Lobell, in požel velik aplavz, drugi je

Marjan Toš

T. Mohorko

MEMORIALNI TURNIR URHA STRAŠKA

# Pokal Borutu Benku

V športni dvorani Center se je zbralo 100 igralcev in igralk, da počastijo spomin na Urha Straška, ki je usoda prezgodaj iztrgala iz njihovih vrst. V otvoritveni slovesnosti je predsednik NTK Petovio Stanko Toplak spregovoril nekaj besed o Urhu kot igralcu, o namenu turnirja in delu NTK Petovio. Ob tej priliki se je zahvalil vse 33 sponzorjem, predvsem pa glavnemu sponzorju - Perutnini Ptuj. Ob enominutnem moku so Breda Mojsilovič, Uroš Černivec in Tomaž Kus odnesli rože na Urhov grob.



Utrinek s tekmovanja v dvorani Center

Sedemurno tekmovanje je prineslo nekaj presenečenj. Zlasti domači igralci so prikazali kvaliteto igre. Pri dekletih sta Luknerjeva in Mojsilovičeva osvojili 2. mesto, med posameznicami je bila Luknerjeva tretja, pri fantih pa je z odlično igro presenetil Grbič, a je v finalni borbi zlasti v prvem setu bil nezbran.

Končni vrstni red: ženske dvojice: 1. Todorovičeva-Polončičeva, 2. Luknerjeva - Mojsilovičeva, 3. Iličeva - Nišavičeva - obe Kajuh - Slovan, 4. Drnovškova - Bajžljeva - Ilirija Ljubljana.

ženske posamezno: 1. Todorovičeva, 2. Polončičeva (obe Kajuh Slovan), 3. Luknerjeva (Ptuj), 4. Šteblovnikova ...

moški dvojice: 1. Benko - Benkovič (Radgona), 2. Petrovič - Petelin (Presejce), 3. Plohl - Tancer (Maribor), 4. Kus - Slatinšek (Radlje) ...

moški posamezno: 1. Benko (Radgona), 2. Grbič (Petovio), 3. Plohl (Maribor), 4. Rupar (Zalog) ...

Najboljšim so podelili pokale člani častnega odbora, prehodni pokal in pokal v trajno last zmagovalcu turnirja Borutu Benku iz Arconta iz Radgone pa podžupan

*'Kadar je človeško srce polno gorja ali silne radosti, polno tistega doživetja, ki ga je poslala sama usoda, takrat se iz globin zavesti rodi pesem.'*

V naših srcih je to še pesem žalosti in bolečina ob izgubi dragega Urha, ki pa je nekoliko blažja ob spoznanju, da nismo sami. Zato izrekamo iskreno zahvalo vsem sponzorjem in posameznikom, ki so kakorkoli prispevali k tako prekrasni izvedbi 1. Urhovega memoriala. Hvala tudi vsem klubom in igralcem za tako številno udeležbo.

Družina Strašek

Ob koncu je Silva Razlag dejala: "Zelo sem zadovoljna nad odzivom kvalitetnih igralcev, saj je bil zastopan sam vrh slovenskega namiznega tenisa - kar 9 klubov prve lige. Urh si je to zaslužil, nam pa ostaja obveza, da turnir postane tradicionalen."

Stanko Toplak, predsednik: "Izredno sem presenečen nad udeležbo, kar pomeni, da so udeleženci zelo cenili Urha in potrjujejo naše prizadevanje in delo kluba. Prijetno so me presenetili domači igralci, posebej Marinko Grbič, Špela Lukner in Breda Mojsilovič."

-anc

mestne občine Ervin Hojker in Urhov oče Silvin Strašek.

Tekmovanje je vodil Damijan Samoljenko, borbe pa so sodili domači sodniki. Organizacijski odbor, ki ga je vodila Silva Razlag, je ob tej priliki izdal bilten prvega memorialnega turnirja.

## MALI NOGOMET / 1. SLOVENSKA LIGA

### Petovio Mila - Interior MF 1:2 (0:2)

STRELCI: 0:1 A. Slana (6), 0:2 Novak (27), 1:2 Klinger (51)  
Petovio Mila: Kornik, Krajnc, Ramlak, Najvirt, Vrbanec, Bezjak, Klinger in Leben.

V prvem kolu 1. SLMN nogometaši Poetovio niso razočarali, kljub temu da so izgubili srečanje. V prvem polčasu so bili nekoliko boljši nasprotnik gostje, izrabili so napake v domači obrambi in dosegli dva zadetka. Drugi je bil dosežen po streli iz 12 m, kar je novost v malem nogometu, izvaja pa se po petih prekrških ene ali druge ekipe.

V drugem polčasu praktično napadala in si ustvarjala priložnosti samo ekipa Poetovio Mile, a ni imela sreče, predvsem pa zbrčnosti in zares idealnih priložnosti za doseganje zadetka. K zmagi gostov pa je pripomogel tudi njihov tokrat zares odličen vratar Kristofič.

## 2. SLOVENSKA LIGA

V 2. SLMN je Majolka iz Vidma gostovala pri ekipi Slovenske gorice in izgubila s 4:2. Po dveh zaporednih porazih na gostovanjih bodo igralci Majolka v petek igrali na svojem igrišču v Vidmu.

Rezultati 2. igralnega dneva: Slovenske gorice - Majolka 4:2, Maj Jakobski Dol - Tomaž 7:9, Orkan - Optima 9:3, ŽD Meteorplast - Oplotnica ITT 10:2.

Danilo Klajnšek

# NOGOMET

## 2. SLOVENSKA LIGA

Rezultati 6. igralnega dneva: Drava - Goriške opekarne 0:0, Dravograd - Ljubljana 1:1, Set Vevče - Šentjur 0:0, Naklo - Rudar Trbovlje 1:1, Era Šmartno - Nafta 2:2, BST Domžale - Železničar Maribor 3:1, Piran - Jadran 0:2, Zagorje - Črnuče 2:0.

1. DRAVA	6 4 2 0	13:5 14
2. GORIŠKE OPEKARNE	6 3 2 1	12:4 11
3. SET VEVČE	6 3 2 1	6:3 11
4. ŠENTJUR	6 3 2 1	8:6 11
5. DRAVOGRAD	6 3 2 1	7:5 11
6. ZAGORJE	6 3 1 2	10:6 10
7. NAFTA	6 2 4 0	10:7 10
8. NAKLO	6 1 5 1	7:7 8
9. ČRNUČE	6 2 1 3	6:6 7
10. BST DOMŽALE	6 2 1 3	6:7 7
11. RUDAR TRBOVLJE	6 2 1 3	7:9 7
12. JADRAN	6 2 1 3	6:10 7
13. ERA ŠMARTNO	6 1 2 3	6:11 5
14. ŽELEZNIČAR MB	6 1 1 4	2:11 4
15. PIRAN	6 1 1 4	4:9 4
16. LJUBLJANA	6 0 3 3	4:8 3

Pari 7. igralnega dneva: Nafta - Set Vevče, Rudar Trbovlje - Era Šmartno, Železničar Maribor - Naklo, Goriške Opekarne - BST Domžale, Ljubljana - Drava, Črnuče - Dravograd, Jadran - Zagorje, Šentjur - Piran.

## DRAVA - GORIŠKE OPEKARNE 0:0

Stadion Drave, gledalcev okoli 1000, sodnik Drago Kos iz Prevalj.

Drava: Jovanovič, Hotko, Fanel, Mlakar, A. Vršič, T. Vršič (Karano- vič), Volk, Čeh, Emeršič, Bloudek (Vesenjajk), Plošnik (Koren).

V derbiju kola v drugi slovenski nogometni ligi med prvouvrščeno Dravo in drugouvrščeni Goriškimi opekar- ni se je zbralo veliko ljubiteljev nogometa, ki so želeli videti novo zmago Drave.

Bolje so pričeli domači nogome- taši, gostje pa so samo dvakrat re- sneje ogrozili vrata Drave. Začetek drugega polčasa je pripa- del gostom, ki so imeli rahlo ten- rensko premoč. Zadnjih dvajset minut pa je bilo v znamenju po- polne ofenzive domačih, ki so na- padali z vsemi razpoložljivimi močmi. Žal pa žoga nikakor ni hotela v mrežo Goriških opekar- n. Delitev točk je v bistvu realna. Drava je poizkušala vse, da pride do novih točk, vendar tudi gostje nimajo slabe ekipe. V zadnjem tednu so igralci Drave odigrali tri težke tekme in normalno je, da tokrat niso imeli prave svežine. Sicer pa osvojena točka Dravo še naprej ohranja na prvem mestu druge lige.

Naslednjo nedeljo gostujejo v Ljubljani, ki je sicer na zadnjem mestu, vendar se iz kola v kolo pobira. Srečanje bo zelo zanimi- vo, saj Ljubljančani pričakujejo prvo prvenstveno zmago.

## 3. SLOVENSKA LIGA - VZHOD

Rezultati tekem 5. kroga: Črenšovci - Dravinja 4:2, Turnišče - Aluminij 1:2, Paloma - Kungota Broker 2:1, Unior - Pertoci Bakovci 0:0, MM Brunšvik - Odranci 4:2, Kovinar - Steklar 2:1, Goričanka - Pohorje 1:4.

1. ALUMINIJ	5 5 0 0	17:3 15
2. PALOMA	5 4 1 0	11:3 13
3. PERTOCI BAKOVCI	5 3 2 0	14:3 11
4. UNIOR	5 3 2 0	5:0 11
5. KOVINAR	5 3 1 1	11:5 10
6. POHORJE	5 3 0 2	8:3 9
7. ČRENŠOVCI	5 3 0	21:3 9
8. STEKLAR	5 1 1 3	6:8 4
9. DRAVINJA	5 1 1 3	8:14 4

### Športne novice

#### STRELSTVO Slovenjgoriška liga

Strelska družina "Željka" Juršinci je izvedla 4. kolo me- dobinske lige. Rezultati: Go- mila - Željka 871:921, Dornava - Petovioavto 899:860, MIP - Trnovska vas 924:773, Ki- dričevo - prosto. Vrstni red po štirih kolic: 1. Željka 7 točk, 2. MIP 6 točk, 3. Kidričevo 5 točk itd. Posamezno: 1. Mirko Mo- leh, 2. Branko Žmauc, 3. Ivan Reberc - vsi SD Željka.

10. MM BRUNŠVIK	5 1 0 4	5:17 3
11. ODRANCI	5 0 2 3	5:10 2
12. GORIČANKA	5 0 2 3	4:10 2
13. TURNIŠČE	5 0 2 3	6:15 2
14. KUNGOTA BROKER	5 0 2 3	4:16 2

Razpored tekem 6. kroga: so- bota, 28. septembra, ob 16:00: Dravinja - Odranci, Steklar - MM Brunšvik, Pertoci - Kovinar, Kungota Broker - Unior, Pohorje - Paloma, Aluminij - Goričanka; nedelja, 29. septembra, ob 15:00: Črenšovci - Turnišče

## TURNIŠČE - ALUMINIJ 1:2 (1:1)

Strelci: 0:1 Rozman (34), 1:1 Ternar (40), 1:2 Fridl (63)

Aluminij: L. Šmigoc, Krajnc, Kristofič, Zemljič, Emeršič, Fridl (E. Hojnik), Polc, Boškovič (J. Šmigoc), Hojnik (Ivančič), Rozman (Lončarič), Zrnko.

V taboru Aluminija v Ki- dričevem so vedeli, da bo srečanje v Turnišču zelo težko, ker domačim igralcem gori pod noga- mi, saj so osvojili samo dve točki. Prvi del srečanja je pripadal Ki- dričanom, ki so v 34. minuti tudi povedli z zadetkom Rozmana. Domači se nikakor niso predajali in so šest minut kasneje izenačili. V nadaljevanje so nogometaši iz Kidričevega šli odločno, saj so ve- deli, da morajo zmagati, če želijo ostati na prvem mestu. Povedli so v 63. minuti z zadetkom Fridla. Ta zadetek je na koncu pomenil tudi peto zmago v prvenstvu. Do konca srečanja bi lahko še dosegli kakšen gol, vendar so bili napad- calci nespretni.

V soboto nogometaši Aluminija v Kidričevem gostijo ekipo no- vinca v ligi - Goričanko iz Rogoševce.

B. Lešnik

## 1. LIGA MNZ PTUJ - ČLANI

Rezultati tekem 5. kroga: Bistri- ca - Videm 1:3, Stojnci - Prager- sko 3:2, Gerečja vas - Slovenja vas 1:3, Gorišnica - Skorba 1:2, Sre- dišče - Dornava 4:2, Boč - Hajdi- na 0:2.

1. VIDEM	5 4 1 0	20:4 13
2. HAJDINA	5 4 1 0	10:1 13
3. SKORBA	5 3 2 0	14:4 11
4. SLOVENJA VAS	5 3 1 1	13:9 10
5. GEREČJA VAS	5 2 2 1	11:8 8
6. BOČ	5 2 2 1	8:7 8
7. SREDIŠČE	5 2 1 2	9:11 7
8. DORNAVA	5 1 1 3	7:11 4
9. GORIŠNICA	5 1 0 4	9:12 3
10. PRAGERSKO	5 1 0 4	6:12 3
11. STOJNCI	5 1 0 4	4:20 3
12. BISTRICA	5 0 3 4	3:15 1

Razpored tekem 6. kroga: ne- delja, 29. Septembra, ob 10.30: Dornava - Skorba, Videm - Gerečja vas, Središče - Stojnci; nedelja, 29. septembra, ob 15.00: Slovenja vas - Gorišnica, Hajdina - Bistrica, Pragersko - Boč.

## 2. LIGA MNZ PTUJ - ČLANI

Rezultati tekem 5. kroga: Pod- vinci - Pago Leskovec 1:1, Mladi- nec - Apače 0:0, Tržec - Grajena 4:1, Bukovci - Hajdoše 3:3, Ro- goznica El Teh - Markovci 2:0, Ormož - Sp. Poljskava 7:1.

1. ORMOŽ	5 5 0 0	22:5 15
2. ROGOZN. ELTEH	5 3 2 0	8:4 11
3. TRŽEC	5 3 0 2	15:8 9
4. MARKOVCI	5 3 0 2	15:9 9
5. GRAJENA	5 3 0 2	9:11 9
6. PAGO LESKOVEC	5 2 2 1	10:8 8
7. PODVINCI	5 2 2 1	7:5 8
8. APAČE	5 2 1 2	7:8 7
9. MLADINEC	5 1 2	210:10 5
10. SP. POLSKAVA	5 0 1 4	4:14 1
11. BUKOVCI	5 0 1 4	5:17 1
12. HAJDOŠE	5 0 1 4	4:17 1

Razpored tekem 6. kroga: so- bota, 28. septembra, ob 16:00: Podvinci - Ormož; nedelja, 29. septembra, ob 10.30: Pago Lesko- vec - Markovci, Hajdoše - Rogo- znica El Teh; nedelja, 29. septem- bra, ob 15.00: Grajena - Bukovci, Apače - Tržec, Sp. Poljskava - Mladinec.

## 2. MLADINSKA LIGA - VZHOD

Rezultati tekem 4. kroga: Dra- vinja - Pragersko 2:1, Beltinci - Krško 8:1, Steklar - Beltrans 5:0, Era Šmartno - Starše 0:1, Nafta - Slovenj Gradec 5:4, Aluminij - Kovinar Št. 3:0.

Razpored tekem 5. kroga: so- bota, 28. septembra, ob 14.00: Kovinar Štore - Dravinja, Slovenj Gradec - Aluminij, Starše - Nafta, Beltrans - Era Šmartno, Krško - Steklar, Pragersko - Beltinci.

## MLADINA - VZHOD

Rezultati tekem 3. kroga: Vi- dem - Rogoznica El Teh 2:0, Gorišnica - Ormož 7:0, Stojnci - Središče 1:1, Skorba - Bukovci 0:10.

Razpored tekem 4. kroga: so- bota, 28. septembra, ob 16.00: Ro- goznica El Teh - Skorba, Središče - Videm, Ormož - Stojnci, Dorna- va - Gorišnica.

## MLADINA - ZAHOD

Rezultati tekem 3. kroga: Gerečja vas - Bistrica 0:0, Šentjur - Unior 6:1, Slovenja vas - Boč 1:3, Hajdina - Sp. Poljskava 3:1.

Razpored tekem 4. kroga: so- bota, 28. septembra, ob 16.00: Bi- strica - Sp. Poljskava, Unior - Haj- dina, Boč - Šentjur, Gerečja vas - Slovenja vas.

Branko Lešnik

## ALUMINIJ - DRAVA 3:1 (2:1)

Stadion Aluminija v Ki- dričevem, gledalcev več kot 1000, sodnik Željko Lackovič iz Mari- bora.

Strelci: 1:0 R. Hojnik (2), 2:0 Fridl (6), 2:1, Volk (45), 3:1 R. Hojnik (78).

Aluminij: L. Šmigoc, Krajnc, Kristofič, Zemljič, Emeršič, Fridl (E. Hojnik), Polc, Boškovič, R. Hojnik, Rozman in Zrnko.

Drava: Lešnik, Koren (Bloudek), Fanel (A. Vršič), Hotko, T. Vršič, Karanovič, Mlakar, Čeh, Emeršič, Zec (Vesenjajk) in Volk.

V srečanju osmine finala za po- kal NZ Slovenije sta se v Ki- dričevem pomerila stara športna rivala. Domači so vodeče moštvo v 3. SNL - vzhod, Drava pa v 2. SNL. Domači so pričeli zelo do- bro. V drugi minuti je kot z desne strani izvajal Zemljič, najvišje v kazenskem prostoru gostov je skočil R. Hojnik, zadel desni vratnik in žoga je končala v mreži Drave. Na drugi zadetek domačih ni bilo potrebno dolgo čakati. V 6. minuti se je za strel nekoliko z leve strani odločil domači igralec Fridl, žoga je zadel v nekoga od obrambnih igralcev Drave in spremenila smer, vendar samo to- liko, da je prevarala vratarja gos- tov in končala še drugič v mreži Drave. Seveda je bil to šok za igralce Drave. V zadnji minuti prvega polčasa je po predložku iz leve strani, ki ga je poslal Milan Emeršič, Volk uspel znižati rezul- tat. V 78. minuti je Boškovič odvezl žogo na levi strani, poslal izredno lepo podajo do R. Hojni- ka in ta je dosegel tretji zadetek za Aluminij. S tem zadetkom je bilo praktično vse jasno.



R. Hojnik je dosegel dva po- membna zadetka za Aluminij

Škoda, da sta se Aluminij in Drava morala srečati že v osmini finala za pokal NZ Slovenije. Toda vseeno so ljubitelji nogome- ta prišli na svoj račun, saj je bilo srečanje na visokem kvalitetnem nivoju. Aluminij se je kot edini tretjeligaš uvrstil med osem ekip, ki so še ostale v pokalnem tekmo- vanju.

Tekst in foto: Danilo Klajnšek

## KARATE - DO

# Uspešno v novo sezono

Člane Karate-do kluba čaka do konca leta pet mednarodnih tekem in mladinsko državno prvenstvo. Z rednimi treninji se pripravljajo od začetka avgusta in prvi krst sezone je bil tretji mednarodni karate turnir v Slavonkem Brodu 22. septembra, posevečen devetim karateistom Slav. Broda, padlim med vojno. Na njem je sodelovala tudi juniorska reprezentančna ekipa Slovenije, v kateri je barve naše države zastopal tudi član ptujškega karate kluba Daniel Pongrac, Ptujčan Andrej Cafuta pa je bil na tekmovanje poklican kot sodnik.



V sodniški kader Karate zveze Slovenije sta v začetku z uspešno opravljenim sodniškim izpitom septembra vstopila Gorazd Grola in Borut Tement.

V novi sezoni prvo žensko borbe- no ekipo sestavljajo: Lidija Cafuta, Elvira Karahasanovič, Bojana

Škrila, Klavdija Beber in Jana Kovačec. Moško ekipo sestavljajo: Gorazd Grola, Borut Tement, Daniel Pongrac, Boštjan Vogrinec in Andrej Žitnik.

Karate-do klub Ptuj vpisuje nove člane vsak torek in petek od 18. do 20.30 na OŠOlge Meglič v spodnji

Karateisti in karateistke Karate-do kluba Ptuj.

Foto: Langerholc

telovadnici. Gojijo športni in re- kreacijski karate, za ženske in pos- lovne ljudi pa sta na voljo samoob- ramba in relaksacija.

A. Cafuta

SESTAVIL EDI KLASINC	STKANE HLACE	PALJICA ZA ČIŠČENJE PLUGA	DROG NA VOZU SENA	JAPONSKI SMUČARSKI SKAKALEC (TAKAO)	PROSTOR ZA ČAKANJE	ANGLEŠKA FILMSKA IGRALKA (JENNY)	SUDANSKI OFICIR IN POLITIK	KENJSKA TISKOVNA AGENCIJA	OREL IZ GERMAN. MITOLOGIE
PREBIVALKA TRŽIČA									
DRŽAVA KARTAZANOV									
NAŠ SKLADATELJ									
TISKARSKA ZVEZDICA									
RIM. KRALJ				GR. BOGINJA NESREČE				MOŠKI POTOMEČ	21. NAŠA IN SRBO-HPVAŠKA CRKA
PLES				PEVEC Z ALTOM					
TELUR				ROMUN. ZDRAVNIČKA					
				IGRALKA (NEDA)					
				ANTON KORDOŠEC					
<b>967</b>	RUSKA BAJKA	NAŠ SAHIST (MARKO)	PERU	ZDRAVILO PROTI GLAVOBOLU				SLAVKO MAJČEC	NEM. PISEC
			BENETKE						PISEC IDIL
REČ. PREDMET				POZIV		ZNAJNO KOVAŠKO NASELJE	SANJE	TEPEC, BEBEC	GL. MESTO EGIPTA
				VIŠEČA VRV					DEL LJUBLJANE
POSOJILO									
				JAPONSKI FILOZOF IZ MILETA					
ANTON AZBE			IND. BOG SVETLOBE			TEKOČINA V ŽILAH	NUNA		
			KRILLO RIM. LEGIJE				KOROŠKI PLES		
FILM TARKOV-SKEGA						PISEC KRONIKE			ITALIJ. LIRA
						TEHNECIJ			LIDIJA OSTERC
NAŠ NARODNI BOREC (RUDOLF)				HIŠNO CELO				ŽENSKO IME	
JAPON. PISATELJ (HARUSEKI)				DELNICA PRI DELNIŠKI DRUŽBI				TELUR	VRSTA METULJA



### REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE

VODORAVNO: Isokrates, sadni pire, trializem, ral, osip, Aso, Ast, Anand, anis, pakt, Rur, nar, Ob, prsi, aerolit, velesa, Leah, AB, oi, Ogaden, izmalčenost, rkelj, naglica, ostavga, No, Alica, disponent, Nil, Roman, alt, Ike, Ake.

### UGANKARSKI SLOVARČEK

- ARAT = grški didaktični pesnik
- ARPIN = bivši francoski smučarski skakalec (Jacky)
- ASLAN = romunska zdravnica, iznajditeljica geriatričnih preparatov (Ana, ?-1988)
- ASVIN = staroindijska bogova svetlobe - dvojčka
- ITO = bivši japonski smučarski skakalec (Takao)
- KALC = slovenski narodni borec (Rudolf - Svoboda, 1908)
- KUMAR = slovenski skladatelj (Aldo, 1954)
- STALKER = naslov znanstvenofantastičnega filma Andreja Tarkovskega iz leta 1980
- TVEZA = viseča vrv



Foto: Blaž Brodnjak



FANTJE, ZELO MI JE ŽAL. NITI ALKEMIJA ŠE NIMA FORMULE, KAKO Z OSEMDESETIMI MILIJONI ZGRADITI VELIK MOST ČEZ DRAVO.



ČAKAJTE !!! KAJ PA MOST ČEZ STUDENČNICO ??? TO PA BI ŠLO, SAJ TO JE TUDI POTREBNO!!



### LUJZEK

Dober den vsaki den. Ponedlek je in dež lije, v goricah grozdje gnije in nam vse škuper živce pije. Zaj pa mam jaz že čista zadosti totega dežovnega vremena. Pritoža se bom na nebeško upravo in protestira v imenu vseh, ki nam dež in hladno vreme narobe svet postovlata in ne dovolita, da bi nam življe kejko tejko na zemljici mirno teklo. Vse čoka na lepo vreme - kuzuza za siliraje, obiraje jabolok, trgotev grozdja trka na dveri in še stu drugih jesenskih monter nas grobi za šijak. Pa kaj bi se jezili, saj za dežom vedno posije sonce, za poletjem pride jesen, za njo zima in za zimo pomlad. Še cigoni se najbolj veselijo, gdo dež gre, saj vejo, ke de potli prej ali slej priša drgoč sunček na obisk.

V soboto sma bla z Mico na srečaji brigadirov v Dornavi, tan kak smo leta 1946 z udarniškim delom strugo reke Pesnice regulirali, se šli lopatologijo, krampologijo in šajtrgologijo. Poleg

dela smo se tudi marsikaj naučili. Bili smo pač mlodi in lepi, gnešji den smo samo še lepi s spomini na tiste udarniške cajte, ki se jih gnešji den eni sramuvlejo, če glih so se včasik ponošali z udarniški značkami in drugi socialistični odlikovnji. Je pač tak, da kameleoni še neso in nikoli nedo izumrli in se mi zdi, da jih je čim duže več. Bo že držola tista misel, ki jo je izreka v Dronavi v soboto brigadirski veteran Bagarov Feliks, da brigadiri nikoli neso in ne bomo zahtevali predčasni upojitev in drugih življenjskih privilegijof, kak to delajo poslanci, ki v parlamenti papir prekoplejo, glasovalne tipke stiskovlejo in druga "udarniška" dela opravljajo-seveda za lepo pločo.

Prav lepo smo se meli v soboto v Dornavi, saj so se Lukari izkotali za dobre gostitelje z njihovim županom magistrom Tunekom Velikonjom vred. Tudi z lukom so nas postregli. Obujali smo spomine na bosonoga leta, ki so bla zlo trda, pa vseeno lepa in nepoznaba.

Tejko o totem brigadirskem srečaji. Meni se zdi, da sen že celo življe brigadir, saj me še gnešji den nečejjo zapistiti lopata, kramp in šajtrge. Pa srečno!

Vaš brigadir LUJZEK

### HOROSKOP ★ HOROSKOP ★ HOROSKOP ★ HOROSKOP

**OVEN**  
21. 3. - 20. 4.  
ONA ● Odleglo ti bo šele konec tedna, do takrat pa bo precej muk, o katerih se sanjala nisi, da obstajajo. Mladostna nepremišljenost te utegne stati kar precej živcev. S prijateljem se boš pogovorila o zadevi, ki te že nekaj časa muči. V začetku naslednjega tedna ti bo dokončno odleglo.

ON ● Veselje nad zmago bo hitro splahnelo, ker boš spoznala, da si nekoga hudo prizadel. Napako boš lahko popravila, le odločiti se boš moral o zadevi, v katero nikakor ne želiš biti vpleten. Čaka te presenečenje.

**BIK**  
21. 4. - 20. 5.  
ONA ● V tem tednu se bodo pokazali prvi znaki prizadevanj in uspehte bo zelo razveselila. Vzljubila boš delo, ki ti je bilo sprva v nadlogo, in tako ti bo svet izgledal precej lepši, kot pa ti je sicer. Nekaj dni boš preživela v zelo intimnem in romantičnem vzdušju.

ON ● Spoznal boš, koliko resnice je v navetu, ki ti ga že nekaj časa ponuja starejša oseba. Zberi se in stori tisto, kar je edino pravilno. Z zdravjem boš imel manjše težave, ki pa bodo prešle, če boš znal pravi čas reči ne.

**DVOJČKA**  
21. 5. - 21. 6.  
ONA ● Ne glej prestrogo na majhno napako, ki si jo opazila pri prijatelju. Šele takrat, ko boš naletela na človeka, s katerim boš navezala globoko prijateljstvo, boš dokončno spoznala, kaj je sreča.

ON ● Če tvoja prijateljica ne ve, kaj je prava ljubezen, ne bodi žalosten. Rajje jo nauči. Čakaš, da se bodo drugi ravnali po tebi, dobro bi bilo, če bi se tudi ti kdaj ravnal po drugih. Postori vse, kar je tvoja dolžnost.

**RAK**  
22. 6. - 22. 7.  
ONA ● Zvezde so te za nekaj časa vzele v zaščito, zato boš igranje obvladovala težave. Sedaj je pravi čas, da izpelješ svoj načrt. Odločila se boš za prijetno ljubezensko avanturo, prijatelj pa postavila neobičajne zahteve. ON ● Izletu konec tedna se sedaj ne moreš odpovedati, čeprav te tarejo denarne težave. Rajje malce zategni pas, pa bo ponovno vse v redu. Izvedel boš za neverjetno novico, ki pa jo rajje zadrži zase, saj ti zna koristiti.

**LEV**  
23. 7. - 23. 8.  
ONA ● Prevročna čustva se ti bodo še precej maščevala, saj boš ravno ti potegnila najkrajši kolenec. Še vedno bo časa za popravni izpit na pretek, vendar se moraš zavedati, da bo torkrat vse precej težje. Čeprav se bodo stvari že na začetku zapletle, vztrajaj do konca.

ON ● Vedno znova si obljubljaš, da se boš spremenil, vendar pa konkretnih rezultatov ni in ni. To se ti lahko kaj hitro maščuje, tako na poslovnem kot tudi čisto na osebnem področju. S sedanjimi navadami boš težko uspel.

**DEVICA**  
24. 8. - 23. 9.  
ONA ● Od laskavega priznanja boš imela več, kot si lahko misliš. Ko boš zvedela vse, kar ima o neki stvari povedati prijatelj, boš šele lahko rekla, kakšna so tvoja čustva. Že dalj časa se pripravljaj na korak, vendar je trenutek vse prej kot primeren, da bi to storila.

ON ● Čeprav nisi bil prepričan v svoje sposobnosti, ti bo uspelo celo stvar pripeljati do konca. Vse skupaj se bo končalo zelo lepo zate. Pozitivne premike pa lahko pričakuješ tudi na ljubezenskem področju.

**TEHTNICA**  
24. 9. - 23. 10.  
ONA ● Lahko si idealistka, vendar ne smeš vseh stvari idealizirati. Na sve-tu obstajajo tako prijatelji kot tudi sovražniki. Brez slednjih bi bil svet prav dolgočasen. Tako pa ni, samo pravilno ga je potrebno jemati.

ON ● Nikar ne toži zaradi slabega stanja, rajje skušaj nekaj narediti, da bi se to stanje popravilo. Videl boš, da gre zelo hitro. To velja predvsem za odnose s prijatelji, ki jih že nekaj časa zanemarjaš.

**ŠKORPIJON**  
24. 10. - 22. 11.  
ONA ● Tisto, kar se ti mota po glavi, bi bilo sicer idealno, a le ob predpostavki, da bo za stvar tudi tvoj partner. To pa bo v tem trenutku bolj težko, saj veš, kako se je končalo zadnjikrat. Naključje ti bo pripomoglo, da boš spoznala nekoga, ki ti bi v tem prav rad ustregel.

ON ● Nikakor te ne smejo motiti različne govornice, ki so se začele širti okoli tebe. Zavedati se moraš, da je vse skupaj podobno tavanju v temi, saj nihče ne ve, kaj se je v resnici dogajalo. Ti lepo mirno nadaljuješ začeto delo.

**STRELEC**  
23. 11. - 21. 12.  
ONA ● Čas bo, kot vedno, pokazal, ali je bilo prijateljstvo, na katerem si gradila svojo prihodnost, resnično tako dragoceno. Pripravi se, saj te v ljubezni pričakuje presenečenje, ki bo prineslo lepše dni.

ON ● Še vedno ne boš uspel v celoti doseči zastavljenega, vendar bi bilo dobro, če bi se enkrat zadovoljil tudi z nečim skromnejšim. Drži se pregovora: Kdor z malim zadovoljen ni, velikega vreden ni.

**KOZOROG**  
22. 12. - 20. 1.  
ONA ● Čustev si ne znaš pravilno založiti, vendar ni več daleč dan, ko ti bo vse jasno. Svoje besede boš obžalovala toda ker jih ne moreš več preklicati, je na bolje, da jih pozabiš. Ko se ti bo pokazala priložnost, da lahko nekaj zaslužiš, ne mečkaj, saj ti bo prišlo še kako prav.

ON ● Spoznal boš, da ni ravno nujno, da vedno obvelja tvoja beseda. To te bo resda od začetka rahlo jezilo, vendar boš kaj kmalu ugotovil, da tudi druga varianta ni tako napačna. Mogoče pa je celo ugodnejša. Kdo bi vedel.

**VODNAR**  
21. 1. - 19. 2.  
ONA ● Ljubosumje te bo preganjalo vse dotlej, dokler tudi ne boš zadovoljila te želje. Hiti počasi in pri tem v izdatni meri uporablaj glavo. Ne dovoli, da ti srce narekuje ritem življenja, saj se ti lahko zalomi.

ON ● Obeta se ti nekaj zelo prijetnih dni v družbi, ki si jo sam izbral. Glej pa, da si v katerih obliž drugih stran ne bo napačno razlagala. V službi je šef prepričan, da se z različnimi namišljenimi boleznimi izmikaa delu.

**RIBI**  
20. 2. - 20. 3.  
ONA ● Ne skušaj obračati besed, ki niso bile izrečene s slabim namenom. Rajje analiziraj celo situacijo in videla boš stvari, ki so ti bile do sedaj skrite. Zaradi tega odpri oči in se ne zaletavaj brezglavo v neznanost.

ON ● Nikar se preveč ne hvali s trenutnim uspehom, saj nekdo samo čaka, da se s maščuje. Moraš se zavedati, da so uspehi prehodnega značaja. Že sedaj se pripravljaj na čas, ko ti ne bo šlo tako gladko.





MAJŠPERK / KMALU NOV VRTEC

## V oktobru veselje za malčke

V Majšperku v teh dneh potekajo še zadnja dela pri urejanju vrtca. Ta bo že ob koncu oktobra sprejel 52 malčkov, ostalo pa bo še nekaj prostih mestih za varstvo.



V novem vrtcu bodo trije oddelki.

Po besedah majšperskega župana Franca Bezjaka so gradbeniki zunanja in notranja dela na objektu skoraj že končali, v prihodnje jih čaka le še opremljanje prostorov. Po prvih ocenah jih bo ta investicija stala okrog 70 milijonov tolarjev. Sicer pa se bodo malčki z vzgoji-

teljicami - ti so zaenkrat še v malem gradu ob Dravinji - v tri nove oddelke vrtca preselili najverjetneje še pred koncem prihodnjega meseca. Takrat bodo v majšperski občini pripravili tudi krajšo slovesnost.

T. Mohorko

## Od tod in tam

### DORNAVA ● Prijateljski obisk iz Bavarske

Dornavo bodo danes ob 12. uri obiskali člani kolesarskega kluba iz Bavarske. Kolesarji iz Nemčije vračajo obisk nogometni ekipi dornavskih veteranov. Ekipi se bosta pomerile tudi v prijateljski nogometni tekmi.

MS

### ORMOŽ ● Na obisku avstrijski veleposlanik

V soboto, 21. septembra, je obiskal Ormož avstrijski veleposlanik v Sloveniji dr. Gerhard Wagner s soprogo in v spremstvu članov Rotary kluba z Dunaja. Po sprejemu pri županu Viliju Trofeniku in razgovoru o možnostih zlasti gospodarskega sodelovanja pri morebitnem izkoriščanju geotermalne vode v Ormožu za potrebe turizma si je veleposla-

nik s spremstvom ogledal ormoški grad ter farno cerkev svetega Jakoba. Gostje so končali obisk z ogledom vinske kleti in degustacijo vin z območja Ormoško-ljutomerskih gor. Pot so nadaljevali proti Jeruzalemu in Ljutomeru.

Ida Štibler

### ORMOŽ ● O razvoju Optyla

V petek, 20. septembra, dopoldne je obiskal občino Ormož direktor Safilo Group Vincenzo Viel v spremstvu direktorja Carrera Optyla iz Trauma dr. Stefana Colomba s sodelavci. Župani Viliju Trofeniku so predstavili stanje v tovarni Carrera Optic v Ormožu in predvidene razvojne programe, ki jih Safilo Group kot novi lastnik Carrera Optyla iz Trauma namerava razvijati v Ormožu. V razgovoru je bil poudarjen obojestranski interes za nadaljnji razvoj proizvodnega obrata Carrera Optyl v Ormožu.

Ida Štibler

### PTUJ / ODPRTJE ZASEBNE ORDINACIJE ZA KOŽNE IN SPOLNE BOLEZNI

## V ospredju obolenja na perifernem ožilju

V ptujskih Termah bo prvega oktobra pričela delati že tretja zasebna zdravniška ordinacija. Primarij dr. Dušan Rems, specialist dermatovenerolog, bo odprl ordinacijo za kožne in spolne bolezni. Slovesnost ob odprtju bo nočoj.

Za odprtje zasebne zdravniške ambulante v Ptuj se je primarij dr. Dušan Rems odločil, ker je Ptuj zasebnstvu v zdravstvu izredno naklonjen in zaradi tega, ker ima v bližini Ptuja hišo, v kateri preživi veliko časa. Navezal se je Ptuj in njegove prijetne prebivalce. Prepričan je, da bo nova zasebna ordinacija v Termah prispevala k temu, da bo to območje z novo vsebino še dodatno zaživelo.

Primarij dr. Dušan Rems je v svoji vlogi zaposlil za polno koncesijo, dobil pa je le polovično, kar pomeni, da bo polovico delovnega časa zdravil bolnike na stroške zdravstvenega zavarovanja, polovico pa bodo bolniki samoplačniki. Nič niso pomagale urgence z argumenti, da Ptuj potrebuje ambulanto za kožne in spolne bolezni s polno koncesijo. Zdravstvena politika ima pač svoja pota.

Kožne bolezni so v porastu. In še hujše bo, pravi primarij dr. Dušan Rems. Onesnaženost okolja je vedno večja, pri kožnih boleznih pa so pomembni tudi



Primarij dr. Dušan Rems, specialist dermatovenerolog.

Foto: Kosi

psihološki dejavniki. Na porast teh bolezni bo gotovo vplivala tudi najnovejša odločitev zavarovalnice o razvrstitvi zdravil na nove liste, ki bo vplivala na to, da se bo zdravstvena oskrba bolnikov poslabšala, saj si socialno ogroženi pacienti enostavno več ne bodo mogli privoščiti potrebnih zdravil.

Ptujsko območje je še posebej poznano po obolenjih na perifernem ožilju; zlasti gre za krčnožilne golenje razjede, ki so posledica neprimerne zaščite pri delu na polju in težkih delovnih razmer.

MG

## Strankarska kronika

### ZLSD PTUJ ● Trije kandidati za državnozborske volitve

19. septembra so v Območni organizaciji ZLSD izvedli članske volitve kandidatov za volitve v državni zbor. Volitev se je udeležila več kot polovica članov z volilno pravico, vsi razen enega pa so potrdili predlagane kandidate. Za kandidate za poslance v državni zbor so bili izvoljeni Anton Bratušek, Saša Štros in Jože Tomažič - za vsak volilni okraj eden. Kandidati so se predstavili pisno in še osebno. Sledila so vprašanja o aktualnih vprašanjih, ki zadevajo trenutne probleme in razvoj širšega območja Ptuja. Posebej so izpostavili probleme brezposelnosti, potek privatizacije, vprašanja pravne države in zaščite državljanov pri uveljavljanju njihovih pravic ter vprašanja regionalnega razvoja Ptuja in okolice. Od kandidatov v parlamentu volivci predvsem pričakujejo dosled-

nost pri ravnanju in posvetovanju oziroma pogovore z volivci.

MG

### SLOVENSKA BISTRICA

#### ● Znana prva dva kandidata

Minuli četrtek so člani občinskega odbora ZLSD na tajnih volitvah za svojo kandidatko na jesenskih parlamentarnih volitvah izbrali Ljubico Zgonec Zorko iz Slovenske Bistrice, Jože Pavlinek z Zgornje Poljskave pa bo kandidiral na listi slovenjebistriškega DeSUS-a.

VT

#### ORMOŽ ● SKD že ima svojega kandidata

Minulo nedeljo so na zboru članstva SKD občine Ormož s tajnim glasovanjem za svojega kandidata na bližnjih parlamentarnih volitvah soglasno izvolili Alojza Soka, dr. vet.med., podpredsednika občinskega odbora SKD ter predsednika občinskega sveta in sveta KS Ormož.

VT

## BARBARIN MODNI KOTIČEK

# Tvid

Tvid je groba, težka tkanina iz volnene mikenke v kepri vezavi, posejana z raznobarnimi volički. Beseda tvid naj bi izvirala iz napačno prebrane besede tweel - kot škoti izgovarjajo besedo twill (angl. keper). V 19. stoletju pa je k širitvi te pomote pripomogla tudi povezava tkanine z velikim tkalskim središčem River Tweed.

Od konca 19. stoletja uporabljajo tvid za plašče, moške



obleke in ženske kostime. In tako je še danes. Tvid je postal večnamenska tkanina, z novimi obdelavami pa je po otipu kaj malo podoben prvotnemu. Dobimo ga v različnih debelinah, tako da ga lahko uporabljamo za najrazličnejše namene in prav za vreme v jesenskih dneh bodo oblačila iz tvida kot nalašč.

Ta mehki material, ki se lepo poda k vsaki liniji, združuje elegantnost in udobnost, čiste linije jaken, rahla A linija kril, ki so lahko malo nad ali pod koleno. Kostimi so z nekoliko krajšimi jaknami, ki so velikokrat kombinirane z oblekami

brez rokavov, tako da lahko spodaj oblečemo še bluzo ali tanek puli. Kostimi iz tvida so zelo elegantni, kot je na primer



Chanel, linija z vojaškim stilom pa ga spremeni v popolno športno tkanino. Kratki plaščki v melanžu bodo rešitev



v vsakem trenutku, saj prav zaradi svojega dezena in večbarvnosti ponujajo veliko kombinacij.

Barbara Plavec

## Nagradno turistično vprašanje

V osmih mesecih je po podatkih turistično-informativnega centra Ptuj obiskalo 12647 domačih in tujih gostov, ki so ustvarili 26.804 nočitev. Muzejske zbirke si je v tem obdobju ogledalo 34852 obiskovalcev, v organizaciji TIC-a je si je Ptuj ogledalo 49 organiziran skupin s skupaj 2244 gosti, informacije pa jih je iskalo 6417.

Kljub muhastemu poletju so s poletno kopalno sezono v ptujskih Termah zadovoljni. V tem obdobju so imeli 66 tisoč kopalcev, tudi število nočitev je zadovoljivo. Jeseni bodo ponudbo še obogatili, saj so od ministrstva za zdravstvo dobili koncesijo za samoplačniške fizioterapevtske storitve.

V GIZ Poetovio Vivat pa v tem obdobju že končujejo priprave na drugo haloško konjenico, ki bo imela več kot 50 aktivnih udeležencev, in na predstavitev turistične ponud-

be Ptuja z okolico na Gosturo v Mariboru, ki bo od 7. do 12. oktobra. Letos naj bi se izdatneje predstavili turistične kmetije s širšega območja Ptuja.

Nagrado za pravilen odgovor na prejšnje nagradno turistično vprašanje, v katerem smo se zanimali, kateri po vrsti je bil letošnji festival domače zabavne glasbe Ptuj '96, prejme Lidija Zebec iz Gregorčičevega dr. 6, 2250 Ptuj, ki je pravilno napisala, da je bil 27. Čestitamo!

Razstavišče pod gradom uspešno dela že drugo sezono. V njem so pred kratkem odprli razstavo skulptur in akvarelov. Zanimata nas imeni avtorjev. Odgovore pričakujemo v uredništvu Tednika, Raičeva ulica 6, Ptuj, do 4. oktobra. Nagrada za pravilen odgovor so muzejske publikacije in turistični spominek.

### NAGRADNO TURISTIČNO VPRAŠANJE

Katera dva umetnika trenutno razstavljata v razstavišču pod gradom v Prešernovi ulici v Ptuj?

Naslov:.....

LENART / V GALERIJ KRAJNC RAZSTAVLJA AVGUŠTIN LAH

## Slike s svežino letnih časov

Mesec dni bodo Lenarčani in okoličani lahko občudovali likovne stvaritve svojega rojaka, ki je ob 800. obletnici prve omembe Lenarta pripravil skrbno izbrana dela in jih razstavil sredi Slovenskih gor.

Razstavnici salon galerije Konrada Krajnc iz Lenarta bo mesec dni shajališče meščanov in okoličanov, ki radi zahajajo v ta hram, v katerem se naučijo kulturnih užikov. Tokrat bo galerija še posebej obiskana, saj ponuja precej neobičajno razstavo, s katero se lenarški rojak dr. Avguštin Lah, znanstveni svetnik SAZU, na svojevreden način oddoljuje Lenartu, na katerega ima iz mladostnih dni lepe spomine. Njegova razstava je prijetna bogatitev prazno-

vanja 800. obletnice prve omembe Lenarta, ki se je krepko prevesilo v drugo polovico. Otvoritev se je udeležilo veliko uglednih imen kulturnega, političnega, javnega in gospodarskega življenja severovzhodne Slovenije, veliko število županov in drugih uglednih gostov, ki so z velikim zanimanjem sledili človeško topli pripovedi znanega slovenskega javnega, kulturnega, znanstvenega in političnega delavca dr. Avguština Laha o kulturnem snovanju. Ob tej priložnosti so pripravili tudi krajši katalog razstave in v njem zapisali, da se je umetnik pred slikarstvom ukvarjal z dokumentarno in umetniško fotografijo. V 60. letih se je nato posvetil akvarelneemu slikanju in kasneje še oljnemu.

Leta 1977 se je v Slovenj Gradcu prvič predstavil s 25 barvnimi fotografijami ter 45 akvareli in 11 olji. Odtlej redno razstavlja.

V galeriji Krajnc je postavil na ogled olja in akvarele. Z njimi je potrdil ocene, da slika pokrajino in da mu je narava vir dobrin in vrednot, ki nam omogočajo življenje. Voda mu je najbolj priljubljena tematika, saj mu nudi neskončno motivov in navdihov. Iz slik diha svežina različnih letnih časov in okolij. Razstava je dobrodošla popestritev jesenske kulturne ponudbe središča Slovenskih gor, ki je zaradi praznovanja visokega zgodovinskega jubileja takšnih in podobnih dogodkov še bolj veselo.

Marjan Toš



# Sobota, 28. september

## TV SLOVENIJA 1

### SAT 1

8.45 Radovedni Tacek: Meh.  
9.05 Jakoc in čarobna lučka, risanka.  
9.15 O. J.  
9.25 Kraljica nos.  
9.50 Zgodbe iz školjke.  
10.20 Učimo se tujih jezikov: Anglšč.  
10.35 Polona Marver, klarinet.  
10.50 Mail koncerti M. Guilliane Gran Duoeto Concertante op. 52.  
11.10 Svet dinozavrov, pon.  
11.40 Analitična mehanika.  
12.10 Tehnik, pon.  
13.05 Hugo, pon.  
14.25 Noče upanja, nadaljevanja.  
15.20 Rock legana, ameriški film.  
17.00 Dnevnik 1.  
18.00 Svet geologije.  
18.00 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih.  
18.30 Ozare.  
18.35 Hugo, TV igrica.  
19.10 Rianka.  
19.30 Dnevnik 2.  
19.50 Utrik.  
20.10 Kladnica Slovenije.  
21.15 Za TV kamero.  
22.30 Nacionalni geografski, serija.  
22.30 Dnevnik 3.  
23.00 Sove: Red in zakonitost, naniz.  
23.50 Večni sanjalec, nanizanka.  
0.20 Prosperne knjige, koprod., film

## TV SLOVENIJA 2

9.05 Eurorows, 10.00 Paul Henry in pesna šola Kazina, pon. 11.30 Mostovi, pon. 12.00 Sovetski utrki, oddaja Madžarske TV, 12.30 Igri film, pon. 14.20 Eurorows, 16.35 Zgodovinska kraljevska mesta, dokum. serija, 17.30 Spornostni svet A. Čarka, pon. 17.55 Športna sobota, 19.30 V otroški sornosti, nanizanka, 20.00 Prča, ameriški film, 21.55 10.000 obratov, 22.15 Sobota noč, 0.25 Eurorows.

## TV SLOVENIJA 1

6.45 Otroški program, 8.00 Tarzan, 9.00 Moč iz Atenide, 10.00 N.P., 11.00 Star Trek: Voyager, 12.00 Heartrock High, 13.00 Star Trek, 14.00 Star Trek, 15.00 Baywatch, 16.00 Sallyw Carey, 16.30 Prijatelji, 17.00 Poletje, 17.50 Milionsko kolo, 17.55 Poročila, 18.00 Nogomet, nem. igra, 20.00 Freddy in milijonar, glasbeni, 22.00 Poročila, 22.00 Smešne novice iz sveta, 22.30 Humor v reklamah, 23.00 Gula, erotični, 0.35 Vohov revij, pon. 1.25 J.A.G. 2.15 Nogomet.

## TV SLOVENIJA 2

6.05 Teletext, 7.00 Vremenska panorama, 9.00 Čas v sliki, 9.05 Helelo Avstrila, oddaja v angleščini, 9.35 Pstl do Snake Riveru, ameriški film, 1992, 10.50 Lomovsko želez, ameriški film, 1992, 13.00 Čas v sliki, 13.10 Želenske rišo angeli, nemška komedija, 1943, 14.25 Fiedly pod tuljni zvezdici, ameriški film, 1969, 16.00 Zeleni srpnoli veki in prazniki nič novega, 16.30 Ozarila in ljudje, 17.00 Čas v sliki, 17.05 Pogled v deželo, 17.35 Zvijali školci, 18.25 Koridori, 19.00 Avstralia danes, 19.30 Kdo, 18.25 Koridori, opereta Franza Lehara, 23.20 Čas v sliki, 23.30 Bledemarni in potokarji, koprodukcija Maxa Frischla, 1.05 Pogledi s strani, 1.10 Nem. koprod. 2.35 Videopost.

## TV SLOVENIJA 1

6.45 Otroški program, 8.00 Tarzan, 9.00 Moč iz Atenide, 10.00 N.P., 11.00 Star Trek: Voyager, 12.00 Heartrock High, 13.00 Star Trek, 14.00 Star Trek, 15.00 Baywatch, 16.00 Sallyw Carey, 16.30 Prijatelji, 17.00 Poletje, 17.50 Milionsko kolo, 17.55 Poročila, 18.00 Nogomet, nem. igra, 20.00 Freddy in milijonar, glasbeni, 22.00 Poročila, 22.00 Smešne novice iz sveta, 22.30 Humor v reklamah, 23.00 Gula, erotični, 0.35 Vohov revij, pon. 1.25 J.A.G. 2.15 Nogomet.

## TV SLOVENIJA 2

6.05 Eurorows, 10.00 Paul Henry in pesna šola Kazina, pon. 11.30 Mostovi, pon. 12.00 Sovetski utrki, oddaja Madžarske TV, 12.30 Igri film, pon. 14.20 Eurorows, 16.35 Zgodovinska kraljevska mesta, dokum. serija, 17.30 Spornostni svet A. Čarka, pon. 17.55 Športna sobota, 19.30 V otroški sornosti, nanizanka, 20.00 Prča, ameriški film, 21.55 10.000 obratov, 22.15 Sobota noč, 0.25 Eurorows.

# Ponedeljek, 29. september

## TV SLOVENIJA 1

### SAT 1

6.45 Otroški program, 8.00 Tarzan, 9.00 Moč iz Atenide, 10.00 N.P., 11.00 Star Trek: Voyager, 12.00 Heartrock High, 13.00 Star Trek, 14.00 Star Trek, 15.00 Baywatch, 16.00 Sallyw Carey, 16.30 Prijatelji, 17.00 Poletje, 17.50 Milionsko kolo, 17.55 Poročila, 18.00 Nogomet, nem. igra, 20.00 Freddy in milijonar, glasbeni, 22.00 Poročila, 22.00 Smešne novice iz sveta, 22.30 Humor v reklamah, 23.00 Gula, erotični, 0.35 Vohov revij, pon. 1.25 J.A.G. 2.15 Nogomet.

## TV SLOVENIJA 2

6.05 Eurorows, 10.00 Paul Henry in pesna šola Kazina, pon. 11.30 Mostovi, pon. 12.00 Sovetski utrki, oddaja Madžarske TV, 12.30 Igri film, pon. 14.20 Eurorows, 16.35 Zgodovinska kraljevska mesta, dokum. serija, 17.30 Spornostni svet A. Čarka, pon. 17.55 Športna sobota, 19.30 V otroški sornosti, nanizanka, 20.00 Prča, ameriški film, 21.55 10.000 obratov, 22.15 Sobota noč, 0.25 Eurorows.

## TV SLOVENIJA 1

6.45 Otroški program, 8.00 Tarzan, 9.00 Moč iz Atenide, 10.00 N.P., 11.00 Star Trek: Voyager, 12.00 Heartrock High, 13.00 Star Trek, 14.00 Star Trek, 15.00 Baywatch, 16.00 Sallyw Carey, 16.30 Prijatelji, 17.00 Poletje, 17.50 Milionsko kolo, 17.55 Poročila, 18.00 Nogomet, nem. igra, 20.00 Freddy in milijonar, glasbeni, 22.00 Poročila, 22.00 Smešne novice iz sveta, 22.30 Humor v reklamah, 23.00 Gula, erotični, 0.35 Vohov revij, pon. 1.25 J.A.G. 2.15 Nogomet.

## TV SLOVENIJA 2

6.05 Eurorows, 10.00 Paul Henry in pesna šola Kazina, pon. 11.30 Mostovi, pon. 12.00 Sovetski utrki, oddaja Madžarske TV, 12.30 Igri film, pon. 14.20 Eurorows, 16.35 Zgodovinska kraljevska mesta, dokum. serija, 17.30 Spornostni svet A. Čarka, pon. 17.55 Športna sobota, 19.30 V otroški sornosti, nanizanka, 20.00 Prča, ameriški film, 21.55 10.000 obratov, 22.15 Sobota noč, 0.25 Eurorows.

# Torek, 1. oktober

## TV SLOVENIJA 1

### RTL

7.00 Točno sedem, 7.30 Poročila, 8.05 Springfildova zgodba, 9.00 Poročila, 9.05 Santa Barbara (1989), 10.00 Bogal in lep, 10.30 Nekoli ne pozna Bleda, 11.00 Črna je vroča, 11.30 Družinski dogodki, 12.00 Točno opoldne, 12.30 Zlata deklica, 13.00 Rockford, 14.00 Blediški Schöbeller, 15.00 Inna Christen, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Jecopady, 17.30 Med nami, 18.00 Dohet večer, 18.30 Exklusiv, magazin (Franke Ludowig), 18.45 Poročila, 19.10 Exploziv, magazin (Barbara Elgmann), 19.40 Dobri časi, slabši časi, 20.15 Columbus: Praznični, kriminalni, 1989 (Peter Falk, James Frawley), 22.05 Extra, RTL magazin, 23.00 10 pred 11, 23.30 Exklusiv, kino 0.00 Ponočni žur, pred 0.30 Cheers, 1.00 Sledge Hammer, 1.30 Zlata deklica, pon.

## TV SLOVENIJA 2

6.00 Eurorows, 11.50 Učimo se tujih jezikov, pon. 12.20 Christy, nadalj., 21.21, 13.05 Zlatovogelova bera oddaja, 14.05 Sobota noč, 16.05 Sportni pregledi, 16.50 Widoča, nanizanka, 17.40 Red in zakonitost, pon. nanizanka, 18.30 Sedma sezona, 19.00 Novo zaljubljeni, nanizanka, 19.30 V otroški sornosti, nanizanka, 20.00 Wipeout, zunanji odnosi, kameras, nanizanka, 21.30 Osmi dan, 22.00 Homo turisticus, oddaja o turizmu, 22.30 Svet poroka, 23.00 Brane Roncek izza očra, 0.30 Eurorows.

## TV SLOVENIJA 1

6.45 Otroški program, 8.00 Tarzan, 9.00 Moč iz Atenide, 10.00 N.P., 11.00 Star Trek: Voyager, 12.00 Heartrock High, 13.00 Star Trek, 14.00 Star Trek, 15.00 Baywatch, 16.00 Sallyw Carey, 16.30 Prijatelji, 17.00 Poletje, 17.50 Milionsko kolo, 17.55 Poročila, 18.00 Nogomet, nem. igra, 20.00 Freddy in milijonar, glasbeni, 22.00 Poročila, 22.00 Smešne novice iz sveta, 22.30 Humor v reklamah, 23.00 Gula, erotični, 0.35 Vohov revij, pon. 1.25 J.A.G. 2.15 Nogomet.

## TV SLOVENIJA 2

6.05 Eurorows, 10.00 Paul Henry in pesna šola Kazina, pon. 11.30 Mostovi, pon. 12.00 Sovetski utrki, oddaja Madžarske TV, 12.30 Igri film, pon. 14.20 Eurorows, 16.35 Zgodovinska kraljevska mesta, dokum. serija, 17.30 Spornostni svet A. Čarka, pon. 17.55 Športna sobota, 19.30 V otroški sornosti, nanizanka, 20.00 Prča, ameriški film, 21.55 10.000 obratov, 22.15 Sobota noč, 0.25 Eurorows.

# Wednesday, 2. October

## TV SLOVENIJA 1

### RTL

7.00 Točno sedem, 7.30 Poročila, 8.05 Springfildova zgodba, 9.00 Poročila, 9.05 Santa Barbara (1989), 10.00 Bogal in lep, 10.30 Nekoli ne pozna Bleda, 11.00 Črna je vroča, 11.30 Družinski dogodki, 12.00 Točno opoldne, 12.30 Zlata deklica, 13.00 Rockford, 14.00 Blediški Schöbeller, 15.00 Inna Christen, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Jecopady, 17.30 Med nami, 18.00 Dohet večer, 18.30 Exklusiv, magazin (Franke Ludowig), 18.45 Poročila, 19.10 Exploziv, magazin (Barbara Elgmann), 19.40 Dobri časi, slabši časi, 20.15 Columbus: Praznični, kriminalni, 1989 (Peter Falk, James Frawley), 22.05 Extra, RTL magazin, 23.00 10 pred 11, 23.30 Exklusiv, kino 0.00 Ponočni žur, pred 0.30 Cheers, 1.00 Sledge Hammer, 1.30 Zlata deklica, pon.

## TV SLOVENIJA 2

6.00 Eurorows, 11.50 Učimo se tujih jezikov, pon. 12.20 Christy, nadalj., 21.21, 13.05 Zlatovogelova bera oddaja, 14.05 Sobota noč, 16.05 Sportni pregledi, 16.50 Widoča, nanizanka, 17.40 Red in zakonitost, pon. nanizanka, 18.30 Sedma sezona, 19.00 Novo zaljubljeni, nanizanka, 19.30 V otroški sornosti, nanizanka, 20.00 Wipeout, zunanji odnosi, kameras, nanizanka, 21.30 Osmi dan, 22.00 Homo turisticus, oddaja o turizmu, 22.30 Svet poroka, 23.00 Brane Roncek izza očra, 0.30 Eurorows.

## TV SLOVENIJA 1

6.45 Otroški program, 8.00 Tarzan, 9.00 Moč iz Atenide, 10.00 N.P., 11.00 Star Trek: Voyager, 12.00 Heartrock High, 13.00 Star Trek, 14.00 Star Trek, 15.00 Baywatch, 16.00 Sallyw Carey, 16.30 Prijatelji, 17.00 Poletje, 17.50 Milionsko kolo, 17.55 Poročila, 18.00 Nogomet, nem. igra, 20.00 Freddy in milijonar, glasbeni, 22.00 Poročila, 22.00 Smešne novice iz sveta, 22.30 Humor v reklamah, 23.00 Gula, erotični, 0.35 Vohov revij, pon. 1.25 J.A.G. 2.15 Nogomet.

## TV SLOVENIJA 2

6.05 Eurorows, 10.00 Paul Henry in pesna šola Kazina, pon. 11.30 Mostovi, pon. 12.00 Sovetski utrki, oddaja Madžarske TV, 12.30 Igri film, pon. 14.20 Eurorows, 16.35 Zgodovinska kraljevska mesta, dokum. serija, 17.30 Spornostni svet A. Čarka, pon. 17.55 Športna sobota, 19.30 V otroški sornosti, nanizanka, 20.00 Prča, ameriški film, 21.55 10.000 obratov, 22.15 Sobota noč, 0.25 Eurorows.

# Thursday, 3. October

## TV SLOVENIJA 1

### RTL

7.00 Točno sedem, 7.30 Poročila, 8.05 Springfildova zgodba, 9.00 Poročila, 9.05 Santa Barbara (1989), 10.00 Bogal in lep, 10.30 Nekoli ne pozna Bleda, 11.00 Črna je vroča, 11.30 Družinski dogodki, 12.00 Točno opoldne, 12.30 Zlata deklica, 13.00 Rockford, 14.00 Blediški Schöbeller, 15.00 Inna Christen, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Jecopady, 17.30 Med nami, 18.00 Dohet večer, 18.30 Exklusiv, magazin (Franke Ludowig), 18.45 Poročila, 19.10 Exploziv, magazin (Barbara Elgmann), 19.40 Dobri časi, slabši časi, 20.15 Columbus: Praznični, kriminalni, 1989 (Peter Falk, James Frawley), 22.05 Extra, RTL magazin, 23.00 10 pred 11, 23.30 Exklusiv, kino 0.00 Ponočni žur, pred 0.30 Cheers, 1.00 Sledge Hammer, 1.30 Zlata deklica, pon.

## TV SLOVENIJA 2

6.00 Eurorows, 11.50 Učimo se tujih jezikov, pon. 12.20 Christy, nadalj., 21.21, 13.05 Zlatovogelova bera oddaja, 14.05 Sobota noč, 16.05 Sportni pregledi, 16.50 Widoča, nanizanka, 17.40 Red in zakonitost, pon. nanizanka, 18.30 Sedma sezona, 19.00 Novo zaljubljeni, nanizanka, 19.30 V otroški sornosti, nanizanka, 20.00 Wipeout, zunanji odnosi, kameras, nanizanka, 21.30 Osmi dan, 22.00 Homo turisticus, oddaja o turizmu, 22.30 Svet poroka, 23.00 Brane Roncek izza očra, 0.30 Eurorows.

## TV SLOVENIJA 1

6.45 Otroški program, 8.00 Tarzan, 9.00 Moč iz Atenide, 10.00 N.P., 11.00 Star Trek: Voyager, 12.00 Heartrock High, 13.00 Star Trek, 14.00 Star Trek, 15.00 Baywatch, 16.00 Sallyw Carey, 16.30 Prijatelji, 17.00 Poletje, 17.50 Milionsko kolo, 17.55 Poročila, 18.00 Nogomet, nem. igra, 20.00 Freddy in milijonar, glasbeni, 22.00 Poročila, 22.00 Smešne novice iz sveta, 22.30 Humor v reklamah, 23.00 Gula, erotični, 0.35 Vohov revij, pon. 1.25 J.A.G. 2.15 Nogomet.

## TV SLOVENIJA 2

6.05 Eurorows, 10.00 Paul Henry in pesna šola Kazina, pon. 11.30 Mostovi, pon. 12.00 Sovetski utrki, oddaja Madžarske TV, 12.30 Igri film, pon. 14.20 Eurorows, 16.35 Zgodovinska kraljevska mesta, dokum. serija, 17.30 Spornostni svet A. Čarka, pon. 17.55 Športna sobota, 19.30 V otroški sornosti, nanizanka, 20.00 Prča, ameriški film, 21.55 10.000 obratov, 22.15 Sobota noč, 0.25 Eurorows.

# Friday, 4. October

## TV SLOVENIJA 1

### RTL

7.00 Točno sedem, 7.30 Poročila, 8.05 Springfildova zgodba, 9.00 Poročila, 9.05 Santa Barbara (1989), 10.00 Bogal in lep, 10.30 Nekoli ne pozna Bleda, 11.00 Črna je vroča, 11.30 Družinski dogodki, 12.00 Točno opoldne, 12.30 Zlata deklica, 13.00 Rockford, 14.00 Blediški Schöbeller, 15.00 Inna Christen, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Jecopady, 17.30 Med nami, 18.00 Dohet večer, 18.30 Exklusiv, magazin (Franke Ludowig), 18.45 Poročila, 19.10 Exploziv, magazin (Barbara Elgmann), 19.40 Dobri časi, slabši časi, 20.15 Columbus: Praznični, kriminalni, 1989 (Peter Falk, James Frawley), 22.05 Extra, RTL magazin, 23.00 10 pred 11, 23.30 Exklusiv, kino 0.00 Ponočni žur, pred 0.30 Cheers, 1.00 Sledge Hammer, 1.30 Zlata deklica, pon.

## TV SLOVENIJA 2

6.00 Eurorows, 11.50 Učimo se tujih jezikov, pon. 12.20 Christy, nadalj., 21.21, 13.05 Zlatovogelova bera oddaja, 14.05 Sobota noč, 16.05 Sportni pregledi, 16.50 Widoča, nanizanka, 17.40 Red in zakonitost, pon. nanizanka, 18.30 Sedma sezona, 19.00 Novo zaljubljeni, nanizanka, 19.30 V otroški sornosti, nanizanka, 20.00 Wipeout, zunanji odnosi, kameras, nanizanka, 21.30 Osmi dan, 22.00 Homo turisticus, oddaja o turizmu, 22.30 Svet poroka, 23.00 Brane Roncek izza očra, 0.30 Eurorows.

## TV SLOVENIJA 1

6.45 Otroški program, 8.00 Tarzan, 9.00 Moč iz Atenide, 10.00 N.P., 11.00 Star Trek: Voyager, 12.00 Heartrock High, 13.00 Star Trek, 14.00 Star Trek, 15.00 Baywatch, 16.00 Sallyw Carey, 16.30 Prijatelji, 17.00 Poletje, 17.50 Milionsko kolo, 17.55 Poročila, 18.00 Nogomet, nem. igra, 20.00 Freddy in milijonar, glasbeni, 22.00 Poročila, 22.00 Smešne novice iz sveta, 22.30 Humor v reklamah, 23.00 Gula, erotični, 0.35 Vohov revij, pon. 1.25 J.A.G. 2.15 Nogomet.

## TV SLOVENIJA 2

6.05 Eurorows, 10.00 Paul Henry in pesna šola Kazina, pon. 11.30 Mostovi, pon. 12.00 Sovetski utrki, oddaja Madžarske TV, 12.30 Igri film, pon. 14.20 Eurorows, 16.35 Zgodovinska kraljevska mesta, dokum. serija, 17.30 Spornostni svet A. Čarka, pon. 17.55 Športna sobota, 19.30 V otroški sornosti, nanizanka, 20.00 Prča, ameriški film, 21.55 10.000 obratov, 22.15 Sobota noč, 0.25 Eurorows.

# Saturday, 5. October

## TV SLOVENIJA 1

### RTL

7.00 Točno sedem, 7.30 Poročila, 8.05 Springfildova zgodba, 9.00 Poročila, 9.05 Santa Barbara (1989), 10.00 Bogal in lep, 10.30 Nekoli ne pozna Bleda, 11.00 Črna je vroča, 11.30 Družinski dogodki, 12.00 Točno opoldne, 12.30 Zlata deklica, 13.00 Rockford, 14.00 Blediški Schöbeller, 15.00 Inna Christen, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Jecopady, 17.30 Med nami, 18.00 Dohet večer, 18.30 Exklusiv, magazin (Franke Ludowig), 18.45 Poročila, 19.10 Exploziv, magazin (Barbara Elgmann), 19.40 Dobri časi, slabši časi, 20.15 Columbus: Praznični, kriminalni, 1989 (Peter Falk, James Frawley), 22.05 Extra, RTL magazin, 23.00 10 pred 11, 23.30 Exklusiv, kino 0.00 Ponočni žur, pred 0.30 Cheers, 1.00 Sledge Hammer, 1.30 Zlata deklica, pon.

## TV SLOVENIJA 2

6.00 Eurorows, 11.50 Učimo se tujih jezikov, pon. 12.20 Christy, nadalj., 21.21, 13.05 Zlatovogelova bera oddaja, 14.05 Sobota noč, 16.05 Sportni pregledi, 16.50 Widoča, nanizanka, 17.40 Red in zakonitost, pon. nanizanka, 18.30 Sedma sezona, 19.00 Novo zaljubljeni, nanizanka, 19.30 V otroški sornosti, nanizanka, 20.00 Wipeout, zunanji odnosi, kameras, nanizanka, 21.30 Osmi dan, 22.00 Homo turisticus, oddaja o turizmu, 22.30 Svet poroka, 23.00 Brane Roncek izza očra, 0.30 Eurorows.

## TV SLOVENIJA 1

6.45 Otroški program, 8.00 Tarzan, 9.00 Moč iz Atenide, 10.00 N.P., 11.00 Star Trek: Voyager, 12.00 Heartrock High, 13.00 Star Trek, 14.00 Star Trek, 15.00 Baywatch, 16.00 Sallyw Carey, 16.30 Prijatelji, 17.00 Poletje, 17.50 Milionsko kolo, 17.55 Poročila, 18.00 Nogomet, nem. igra, 20.00 Freddy in milijonar, glasbeni, 22.00 Poročila, 22.00 Smešne novice iz sveta, 22.30 Humor v reklamah, 23.00 Gula, erotični, 0.35 Vohov revij, pon. 1.25 J.A.G. 2.15 Nogomet.

## TV SLOVENIJA 2

6.05 Eurorows, 10.00 Paul Henry in pesna šola Kazina, pon. 11.30 Mostovi, pon. 12.00 Sovetski utrki, oddaja Madžarske TV, 12.30 Igri film, pon. 14.20 Eurorows, 16.35 Zgodovinska kraljevska mesta, dokum. serija, 17.30 Spornostni svet A. Čarka, pon. 17.55 Športna sobota, 19.30 V otroški sornosti, nanizanka, 20.00 Prča, ameriški film, 21.55 10.000 obratov, 22.15 Sobota noč, 0.25 Eurorows.

# Sunday, 6. October

## TV SLOVENIJA 1

### RTL

7.00 Točno sedem, 7.30 Poročila, 8.05 Springfildova zgodba, 9.00 Poročila, 9.05 Santa Barbara (1989), 10.00 Bogal in lep, 10.30 Nekoli ne pozna Bleda, 11.00 Črna je vroča, 11.30 Družinski dogodki, 12.00 Točno opoldne, 12.30 Zlata deklica, 13.00 Rockford, 14.00 Blediški Schöbeller, 15.00 Inna Christen, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Jecopady, 17.30 Med nami, 18.00 Dohet večer, 18.30 Exklusiv, magazin (Franke Ludowig), 18.45 Poročila, 19.10 Exploziv, magazin (Barbara Elgmann), 19.40 Dobri časi, slabši časi, 20.15 Columbus: Praznični, kriminalni, 1989 (Peter Falk, James Frawley), 22.05 Extra, RTL magazin, 23.00 10 pred 11, 23.30 Exklusiv, kino 0.00 Ponočni žur, pred 0.30 Cheers, 1.00 Sledge Hammer, 1.30 Zlata deklica, pon.

## TV SLOVENIJA 2

6.00 Eurorows, 11.50 Učimo se tujih jezikov, pon. 12.20 Christy, nadalj., 21.21, 13.05 Zlatovogelova bera oddaja, 14.05 Sobota noč, 16.05 Sportni pregledi, 16.50 Widoča, nanizanka, 17.40 Red in zakonitost, pon. nanizanka, 18.30 Sedma sezona, 19.00 Novo zaljubljeni, nanizanka, 19.30 V otroški sornosti, nanizanka, 20.00 Wipeout, zunanji odnosi, kameras, nanizanka, 21.30 Osmi dan, 22.00 Homo turisticus, oddaja o turizmu, 22.30 Svet poroka, 23.00 Brane Roncek izza očra, 0.30 Eurorows.

## TV SLOVENIJA 1

6.45 Otroški program, 8.00 Tarzan, 9.00 Moč iz Atenide, 10.00 N.P., 11.00 Star Trek: Voyager, 12.00 Heartrock High, 13.00 Star Trek, 14.00 Star Trek, 15.00 Baywatch, 16.00 Sallyw Carey, 16.30 Prijatelji, 17.00 Poletje, 17.50 Milionsko kolo, 17.55 Poročila, 18.00 Nogomet, nem. igra, 20.00 Freddy in milijonar, glasbeni, 22.00 Poročila, 22.00 Smešne novice iz sveta, 22.30 Humor v reklamah, 23.00 Gula, erotični, 0.35 Vohov revij, pon. 1.25 J.A.G. 2.15 Nogomet.

## TV SLOVENIJA 2

6.05 Eurorows, 10.00 Paul Henry in pesna šola Kazina, pon. 11.30 Mostovi, pon. 12.00 Sovetski utrki, oddaja Madžarske TV, 12.30 Igri film, pon. 14.20 Eurorows, 16.35 Zgodovinska kraljevska mesta, dokum. serija, 17.30 Spornostni svet A. Čarka, pon. 17.55 Športna sobota, 19.30 V otroški sornosti, nanizanka, 20.00 Prča, ameriški film, 21.55 10.000 obratov, 22.15 Sobota noč, 0.25 Eurorows.

NARAVA PRESENEČA

# Krompirja velikana



Franc Pauko s svojima krompirjema velikanoma.

Foto: M. Ozmeč

Letošnja letina krompirja je med boljimi v zadnjih nekaj letih. Tisti, ki so izbrali pravo seme in pridelali pravočasno ter pravilno zaščitili, bodo izkopal lep krompir. Med njimi je zagotovo Franc Pauko, kmetovalec iz Jirševec 49. Ne le da je s količino izredno zadovoljen, pohvali se lahko tudi s pravcatimi krompirji velikani. Dva med njimi, težka po 1,30 kg in 1,20 kg, nam je prinesel na ogled ter povedal da jih je še veliko, ki se sučejo tam okrog kilograma. Le nad kvaliteto je malce potarnal, saj zaradi mokrega vremena krompir precej gnije. A o tem kdaj drugič.

-OM

## KROMPIR - MEDVEDEK

Da tudi narava kdaj pa kdaj naredi kakšen čudež, ni potrebno posebej govoriti. O nenavadnih oblikah paradiznikov in krompirja smo v našem časopisu že pisali, to-

Od 1. oktobra



ZA ZDRAVJE TELES - LEPOTO DUHA

krat pa moramo predstaviti čisto poseben krompir, ki po svoji obliki spominja na medvedka.

Pred štirinajstimi dnevi sta ga v naročju v našo redakcijo prinesla oče in sin, ki sta doma nekje v bližini Gorišnice. Žal nam tokrat ni zagodel tiskarski škrat, temveč koš, kjer se je izgubil listič z njunima imenoma in priimkom. Ostala je le fotografija, ki jo danes objav-



jamo in želimo, da nas lastniki nenavadnega krompirja pokličejo. Po spominu tokrat lahko le zapišemo, da je krompir zrastlel na domači njivi in je težak okrog štiri kilograme, in da se igra narave ni zgodila prvič. Krompir spominja na medvedka, najmlajši pri hiši pa nam ga je z veseljem pokazal.

TM

## PREJELI SMO

### ZGUBLJENA DUŠA, KJE JE TVOJ JAZ?

"PTUJSTOCK" je tradicionalni rock festival, na katerem se vsako leto predstavi lastno, domače (ptujsko) glasbeno ustvarjalno delo posameznikov in skupin, ki svoj prosti čas v pretežni meri posvečajo "drugačni" izpovednosti in s tem prispevajo svoj delež k promociji Ptujja in okolice.

Navidezna majhnost ptujske glasbene ustvarjalnosti daje vtis nemoči, vendar se znova in znova rojevajo nova glasbena legla, ki so pomembna za kontinuirano delovanje nekega sistema. Nekateri si krojijo pravico postavljati okvire razvoja takšnim "nepripravljenim izročkom", ki si po svoje razlagajo svet in v vsej njegovi majhnosti najdejo svoj jaz ter ga počasi in velikokrat z velikimi nelastnimi padci dograjujejo. Pravzaprav ni pomembno, ali je vsakdanost vključena ali je le prisposoba večeršnjega težko preživetega dne, pomembno je, da lahko najdeš potešitev svojih fizičnih in psihičnih potreb. Razviti svet vedno pogosteje vključuje v sisteme človeški faktor, na katerem vseeno temelji razvoj, kot si ga svet zastavlja. Takšna miselnost je seveda zelo pozitivna, vendar pa je pri nas ravno človeški faktor zanemarjen. Tu in tam sicer poskušamo biti nepristrani, vendar se kar hitro vlovimo v past. Zalotimo se celo, da nasprotujemo samemu sebi, ne da ne bi še drugim. Dokaz za izjavo je skromnost kulturnih prirediteljev razen seveda tistih, ki so diktirane s strani MO Ptuj in so v vsakoletnem repertoarju prirediteljev. Vnos motilne funkcije v obstoječ, "stabilen" sistem (KID, DMP, DUUP) lahko na različne načine vpliva na obnašanje sistema. V ptujskem kulturnem prostoru je sistem navzven sicer homogen in stabilen, vendar pa njegova funkcija počasi peša. Zgodi se lahko tudi, da se sistem ob dovolj velikem motečem vzbujanju poruši. Stabilnost sistema je odvisna od mnogih faktorjev, med njimi so: striktno ignoriranje in zavračanje vseh tujkov ali pa hitra prilagodljivost posameznim vplivom, jakost motilne funkcije v prostoru in času, robni pogoji (zakonska ureditev, obseg sistema, notranja urejenost in kvaliteta posameznih sklopov, ki ta sistem predstavljajo kot celoto. Dogaja se, da je ptujski kulturni sistem premalo fleksibilen, kar ima za posledico nejasno opredelitev do posameznih segmentov kulturnega izražanja. Nekonvencionalna kultura kljub sorazmerno velikemu ustvarjalnemu potencialu ostaja tako še naprej le "leglo zla", ki mu je potrebno v vsakem primeru omejiti njegov razcvet. Najlažje je postaviti omejitve z

omejitvijo prostora (ni prostorov, ni efekta). Po drugi strani pa je zelo pomemben nosilec kulture že ustoličen način izražanja, pri čemer pa nekateri odobravajo le zabavo, dobro hrano in veliko pijače. Ta pristop k ocenjevanju kvalitete kulturnega izražanja majhnih skupin vodi do samouničenja. Ne zavedamo se, da čas hiti naprej in s seboj prinaša različna razmišljanja in videnja o razvoju kulture. Omejitve, ki si jih je postavila MO Ptuj okrog razvoja in promocije ptujske kulture navzven, so le kamenček v mozaiku razvrednotenja kulturnih vrednot, s katerimi se srečujemo vsakodnevno, tudi pri načinu zaužitja hrane. Zato so morebiti nekatere prireditve v ptujski mestni občini določene za potrebne, vse druge pa so dobrodošle le po potrebi, da se malo razburi duhove (kršenje javnega reda in miru), volkovi pa lahko mirno spijo. Takšna in podobna razmišljanja so nespodobna, kajti najprej je potrebno vedeti, s kakšnim potencialom imamo opraviti, šele nato je možno dati konstruktivno in objektivno oceno. Normalno pa je, da se otrok ne bo naučil govoriti, če bo otroštvo preživel v nemem okolju. Razvil bo neko drugo obliko sporazumevanja. Vsak umetnik si na svoj način utira pot lastnega razvoja in na tej poti mu je družba dolžna pomagati. S primernim vzpodbujanjem in vzbujanjem lahko posamezniki ali skupine postanejo pomemben del vsakdanjega življenja (GRUNDFOS, NO OFFENCE, O.K., BEERBUSTERS, HUDOBNI VOLK, SLEAZY SNAILS, M.I.L.K. itd.), ravno tako kot so nastala nekatera znana imena (Lačni Franz, Orleki, Kreslin, Jani Kovačič, Pero Lovšin ...). Če ti ljudje ne bi doživeli pozornosti v javnosti, bi ostali še vedno anonimni. Torej so lahko edino okolje in elementi tega okolja tisti, ki razvijejo neko vnaprej nepoznano kulturno tvorbo. Navedenih je le nekaj imen skupin, ki svojevrstnost kažejo ali v besedilih ali v melodiki ali pa celo v nastopu, ki kaže na veliko mero poznavanja plesnih elementov in ritmike. Pravijo: če nečesa ne razumeš, ne moreš dati mnenja o tej stvari, procesu ali pojavu. Ravno tako je v glasbi. Bolje je od daleč opazovati, kot predčasno grajati ali pa celo onemogočati razvoj. Če bo razvoj v kulturi podoben, kot je v gospodarstvu, nam je vsem znano, po kakšni strmini se bodo kulturniki vzpenjali in v kakšni jami bodo pristali. Zavedati se moramo, da je od impulza do realizacije nekega zastavljenega projekta naporna pot, vendar jo lahko z malo truda in potrpežljivosti brez problema premagamo. Ves problem tiči v razumevanju sebe in okolice. Zato spoznajmo najprej sebe, šele nato začnimo soditi o drugih.

Že nekaj let zapovrstjo organizira društvo KID Ptuj festival drugačne glasbe. Letošnji se bo zgodil v petek, 27. septembra, v Dravski 18 (Murščevo). Ob tem dogodku se

bodo javnosti predstavili: GRUNDFOS, NO OFFENCE, O.K. (Omamno kmetijstvo), BEERBUSTERS, HUDOBNI VOLK, NOT THE SAME, M.I.L.K. in SPIRITUAL PYROTECHNICS. Festival se bo pričel ob 19. uri, vstopnice bo moč dobiti v predprodaji v TA Anka. Ob tej priložnosti bo v živo posnet del materiala in bo izšel na kompilacijski zgoščenki ptujske drugačne glasbe, ki bo izšla letos.

Za KID Ptuj: mag. Viljem MUZEK

## OBIRALCI VOLILNIH GLASOV

Tja v pozno jesen se bo zavleklo obiranje volilnih glasov. Začelo se je s poznim poletjem, tu in tam pa že mnogo prej.

Obiranje je sicer naravnano na čas, ko stvar dozori, lahko pa tudi ne, če je važno samo to, koliko je obrano. Zato je dobro, če se za obiranje volilnih glasov pridobi le primerne obiralce. Te se mora na primeren način nagovoriti ali pa kar določiti. Kako bi sicer bilo mogoče, da bo v pobiranju volilnih glasov sodelovalo okoli sto pred dobrim letom izvoljenih županov.

Mogoče je, da nisi dobro gospodaril in nisi poskrbel, da bi dobro rodilo. Zavedaš pa se, da volilni glasovi so (letina je sicer lahko bolj ali manj obilna), kar pomeni, da jih je mogoče obrati. Tudi zato je važno, da se pridobi primerne obiralce.

Volilni glasovi so rdeče, modre, zelene, rumene, črne, bele barve,

lahko pa celo večbarvni. Temu primerno morajo biti izbrani obiralci. Niti ni tako pomembno, da so enake barve kot volilni glasovi, ker bi potem pobirali le sadeže iz istega drevesa. Morajo pa zagotoviti, da bodo obrane glasove oddali na pravi naslov. Za obiralce je še značilno, da si ne smejo zapomniti provenience volilnih glasov. Na primer da so glasovi iz haloškega, prleškega, slovenjgoriškega ali polanskega volilnega območja. Tako se obiralci ločijo od tistih, ki so nabiralci.

Za nabiralce, ki so izbrani obiralci, je pa znano, da si smejo nabirati volilne glasove tudi za svoj račun. Ti si zato kaj radi zapomnijo, kje vse so nabirali. Včasih se obnašajo celo tako, kakor da bi bili sami gospodarji, in pridno skrbijo za vrt. Še najbolj nerodno postane takrat, če nabiralci poskušajo sami prodati nabrane glasove. Vloga je zato podeljena le najbolj-zaupanja vrednim.

Kje se smejo pojaviti obiralci in kje nabiralci, je določeno. To določajo gospodarji. Pred obiranjem vsi raziskujejo teren. Povsod jih je veliko, ali so peš ali na kolesu, se pripeljejo z avtobusom ali vlakom, se preoblačijo v brigadirje ali romarje, sestankujejo ali rajajo. Nikjer namreč ni niti inšpektorjev niti dacarjev, da bi zagrenili življenje.

V času obiranja pa se prvi in drugi obnašajo enako. Nekoliko bolj pozorno opazovanje nas kljub vsemu prepriča, da zmoremo ločiti prve od drugih. Zato lahko pri obiranju volilnih glasov izpade drugače, kot so načrtovali gospodarji.

Kaj potem, glasovi so tako samo glasovi. Ali res?

Vojteh Rajher

# Stiles SALON POHIŠTVA

Ob Dravi 3a, desni breg Drave - zgradba PETOVIA

- ✓ PRODAJA POHIŠTVA NA KREDIT T+7,2% od 13 - 36 mesecev
- ali
- ✓ PRODAJA NA 8 čekov brez obresti

Ugodna prodaja določenih razstavnih eksponatov z dodatnimi popusti

Na zalogi vzmetnice:

- ORTOPEDIC 190 x 90 13.900,- sit
- RIVIERA 190 x 90 9.990,- sit

Delovni čas od 9 - 18 ure v soboto od 8 - 12 ure.

Jedilna miza **SORA** šestkotna 23.000,- sit

**SVETUJEMO \* DOSTAVIMO \* SESTAVIMO**

velik razstavnih in parkirni prostor ☎ 062 773 - 375

## AŠH AVTO ŠOLA "HERAK"

Rimska pl..16, 2250 Ptuj

Tečaj cestnoprometnih predpisov za kategorije do 125 cm, "A", "B", "E k B", "C" in "E", pričnemo v ponedeljek, 30. septembra 1996, ob 16. uri v učilnici Tehnoservisa Ptuj, Ormoška 29.

PREDAVATELJA: g. Hinko Magdalenc in g. Franc Ropič!

**NAŠE GESLO JE: VOZI IN PREŽIVI!**

Vse potrebne informacije dobite po telefonu: 062 771-431, 062 772-421 ali mobilni 0609 616-352. Priporoča se Avto šola "HERAK"!

## PAAMI AUTO d.o.o.

Zavrč 7a, tel. 062/ 760-104, 761-116, 761-101

### CHRYSLER

CHRYSLER VOYAGER  
ENOPROSTORSKA LIMUZINA S ŠARMOM,  
KI SE JI NE MORETE UPRETI!

**NA ZALOGI TUDI OSTALA VOZILA CHRYSLER IN JEEP**

NAKUPNI POGOJI:  
kredit na položnice na 5 let z devizno klavzulo (najcenejši finančni leasing v Sloveniji), bančni krediti že od T+5,9%!  
Možna menjava staro za novo  
**NAŠ KUPEC SE ZADOVOLJEN ODPELJE! PREVERITE ZAKAJ?!**

## PAAMI AUTO d.o.o.

Spuhlja 101, PTUJ, tel. 779-578

NAZIV AVTOMOBILA	letnik	cena
GOLF JXB	1986	5.500 DEM
CITROEN AX 1.4 TRS	1987	450.000 SIT
OPEL KADETT KAR. 1.5 TDI	1989	990.000 SIT
ZASTAVA 101	1980	65.000 SIT
YUGO 55 SKALA	1989	216.000 SIT
FIAT REGATA 100 SIE	1987	435.000 SIT
GOLF JGL B 3 vratni	1981	207.000 SIT
GOLF JX 1.6 D	1987	730.000 SIT
AUDI 80 TD 1.6	1984	7.500 DEM
KORANDO K.5	1995	25.000 DEM
BMW 318i	1991	25.200 DEM
LANCIA DEDRA INTEGR. TURBO	1994	25.000 DEM
CITROEN ZX 1.4 AVANTAGE '95	leasing-4.500 DEM + 28x639 DEM	
FORD FIESTA	1985	567.000 SIT
LANCIA THEMA 2.0 TURBO 16v kar.	1993	30.000 DEM

NAKUPNI POGOJI: del. čas od 10. do 17. ure  
**SAMO PRI NAS LEASING ZA RABLJENE AVTOMOBILE, TOLARSKI KREDITI OD T + 5,9% IN KREDITI NA POLOŽNICE!**

## PAAMI AUTO d.o.o.

Zavrč 7a, tel. 062/ 760-104, 761-116, 761-101

### KIA KIA MOTORS

**JESENSKI POPUST OD 1.000 DO 1.800 DEM**

**18.990 DEM**

NA ZALOGI TUDI VSI OSTALI MODELI VOZIL KIA

**POPUSTI**  
SPORTAGE 2.500 DEM POPUSTA

NAKUPNI POGOJI:  
kredit na položnice na 5 let z devizno klavzulo (najcenejši finančni leasing v Sloveniji), bančni krediti že od T+5,9%!  
Možna menjava staro za novo  
**NAŠ KUPEC SE ZADOVOLJEN ODPELJE! PREVERITE ZAKAJ?!**

**BRAVO** EVROPSKI AVTO LETA  
**BRAVA**



izbrani zmagovalec in zmagovalec boste Vi

**FIAT BRAVA 1.6 SX** UGODNI KREDITI do 5 let tudi na položnice ugodne obresti

Akcijsko Znižanje Cen

Velika izbira vozil... transportni program **DUCATO, SCUDO, FIORINO**

TESTNE VOZNJE

**Avto Prstec**  
POBLAŠČENI PRODAJALEC  
2251 PTUJ, OB DRAVI 3a, tel. 062 773 095

**PETOVIAUTO**

Ormoška cesta 23, p.o.

PRODAJA: tel.: 062 776 311  
SERVIS: tel.: 062 771 883  
PRODAJA AVTODELOV: tel.: 062 776 357, 771 772

**PRODAJA VOZIL ŠKODA IN LADA**

**UGODNI KREDITI!**



**SKODA AUTO**

IQ + ♥ = ŠKODA Volkswagen Group

**CLUB ROMANTIKA**  
Trstenjakova 13 (klet Hotela Super Lj)  
tel. (062) 779-822

četrtek: OB 22. URI EKSKLUZIVNA MODNA REVUJA ELEGANTNIH IN ŠPORTNIH OBLAČIL SVETOVNIH ZNAMK, KOPALKE '97 IN POROČNIH OBLEK. NASTOP MANEKENSKE SKUPINE BOUNA VISTA.

petek: Tequila party!  
Tequila po reklamni cenil  
sobota: glasba po izboru

Klub je odprt vsak dan od 18. do 01. ure, v petek in soboto do 4. ure in v nedeljo od 18. do 1. ure.

**Mali oglasi**

ZA MIRNO dejavnost oddamo v najem centralno ogrevan prostor (14,70 m<sup>2</sup>) v kletni etaži stanovanjskega bloka, Ulica 5. prekomorske 4, Ptuj. Informacije popoldan na ☎ 773-349.

UGODNO PRODAM malo rabljeno peč za centralno kurjavo, 30 ccal, ter kombinirano peč Tina za kopalnico. ☎ 779-360.

PRODAM vino in trgatve šmarnice. ☎ 753-023.

ZELJE, varaždinsko, za kisanje prodajamo. Franc Žnidarič, Gorišnica 100, ☎ 709-530.

PIŠČANCE domače reje prodam. Cena za kilogram žive teže je 230 tolarjev. Ekart, Starše 85/b, ☎ 688-302.

PRODAM renault 4 GTL, letnik 87, registracija poteče. ☎ 771-318, od 18. ure dalje.

PRODAM letvice za ograjo 100 x 7 x 1,5 cm ter oljni gorilnik NORD WEST. ☎ 795-410.

PEČ za centralno kurjavo plin - olje Feroterm, tip OP-32, tovarniško novo, ugodno prodam. ☎ 772-338, vsak dan po 20. uri.

PRODAM štedilnik za centralno kurjavo. Informacije na ☎ 753-185.

OPOZARJAM gospode Markeža, Gregoreca in Stanoševiča, naj ne širijo govoric o Francu Kukovcu, ker bom sodno postopal.

PO UGODNIH cenah odkupujemo delnice Pivovarna Laško, Mitol, Cetis, Luka Koper, Etol Celje, Krka Novo mesto, Petrol, Pivovarna Union, Istra Benz, Radenska Radenci, Kovinotrade Celje, Cementarna Trbovlje, Fructal Ajdovščina, Grand hotel Union, Slovenijales, Sava Kranj, Sladkorna Ormož, Kovinotehna, Droga Portorož, LEK, Mercator. Plačilo v gotovini. Pridemo tudi na dom. Vpisujemo tudi certifikate in njihove ostanke. ☎ 061 877-002.

PRODAM 4 kW termoakumulacijsko peč AEG. ☎ 773-984.

PRODAM ličkalnik in pihalnik Tajfun ter obračalnik SIP 22=, ☎ 764-130.

PRODAM suhe hrastove fosne. ☎ 062 601-358.

MONTIRAM rotor na vašo satelitsko anteno. Sprejem 70 programov s 6 satelitov. Opravljam pre montaže in nastavitve. ☎ 771-048 zvečer.

PRODAM grozdje šipon, rizing, silvanec - v soboto pri Francu Emeršiču, Veliki Vrh 50, Cirkulane.

UGODNO PRODAM 80/l prešo, peč na trdo gorivo Kalorex, prikolico za osebni avto. ☎ 772-029, dopoldan ali večer.

DVOSOBNO stanovanje v Ptuj, takoj vseljivo, prodam ali menjam za manjše. ☎ 777-748.

PRODAM termoakumulacijsko peč 3 kW. ☎ 708-201.

PRODAM ali menjam za koruzo ali drobni krompir kožuhalnik (za koruzo) v dobrem stanju. ☎ 758-252.

TAKOJ zaposlimo mizarja za nedoločen čas. Poskusna doba 3 mesece. Pokličite na mizarstvo Pintarič, ☎ 778-796, popoldan 775-034.

TRAJNOGOREČO peč, otroški voziček in previjalno mizico prodam. ☎ 776-040, popoldan.

UGODNO PRODAM rabljen hrastov 500 l sod. Kolarič, Spuhlja 100 B.

PRODAJAMO krompir za ozimnico - belega - po 20 sit/kg. Moškancji 9.

PRODAM dvoosno traktorsko prikolico s tristranskim kipanjem. ☎ 772-740.

PRODAMO: V Lenartu prodamo novejšo hišo, 400 m<sup>2</sup> stanovanjske površine CK, telefon, mestni vodovod in studenec, delavnica, 2 velike garaže, gospodarsko poslopje, 2 ha 70 ar zemljišča, možnost kmečkega turizma ali konjereje, ker je možnost dokupa zemljišča; v centru Lenarta na mirni lokaciji se prodaja visokopritilčna novejša hiša, 60 m<sup>2</sup> lokala za mirno obrt, možnost menjave za manjšo hišo - popoln komfort, atrijska Sela, vila v Slov.Bistrici, vila na lepi lokaciji Ptuj, nova hiša Jelovica na Turnišču, starejša hiša Destrnik, starejša hiša Destrnik, starejša hiša stari del Ptuj, hiša Marles Gomila, hiša Marles Videm pri Ptuj, 2-družinska hiša Belšakova, 2-družinska Zavovci, nova hiša Sv. Trojica, starejša Janežovski Vrh, novejša Rucmanci, 2-družinska Središče ob Dravi itd. STANOVANJA: 2-sobno 25. maja, vseljivo januarja, 1,5-sobno 5. prekomorske, li. nadstropje, 2-sobno Kraigherjeva, 2-sobno 25. maja, I. nadstropje, parket, zastekljen balkon, lep razgled, 2-sobno zamenjava za 1-sobno 5. prekomorske, 3-sobno Arbajterjeva, 3-sobno 5. prekomorske, 3-sobno Kidričevo, 3-sobno Vošnjakova, zamenjava za hišo, 1-sobno Ormoška, primer-

**Mali oglasi**

no za pisarno ali ambulanto. KMETIJE: Svetinci 8 ha, Drstelja 6 ha, 2 ha 30 ar Zamušani, manjša Kungota pri Ptuj, 70 ar, skladiščni prostori in pisarne. VIKENDI: Podlehnik nad Ribnikom, Sakušak, Vareja. PARCELE: Žabjak 3 parcele, Kicar 1600 m<sup>2</sup>, Kicar 3500 m<sup>2</sup>, Gomila z vso dokumentacijo, Trnovski Vrh itd. Agencija "Vikend", Biš 8/B, Trnovska vas. ☎ 062 757-110.

GRADBIRO, PTUJ, KLEPOVA 12. Posredujemo prodajo vseh vrst nepremičnin v Ptuj in okolici. Napravimo sodne cenitve, lastniško dokumentacijo (vloge, pogodbe, ZK predloge) in svetujemo pri gradnji in obnovi objektov. Podrobne informacije v Štajerskem oglašniku ali po ☎ 062 773-949, od 8. do 15. in od 18. do 21. ure. Vse vaše želje bodo naša obveza za dobro rešitev.

RABLJENE termoakumulacijske peči moči 2-5 kW znamke AEG - Magnohrom ugodno prodamo. Lešnik, Ptuj, Klepova 12, ☎ 773-949.

RENAULT Clio 1,2 RN, kot nov - 15. 5. 96 - nujno prodam. Ogled v soboto, 28. 9. Milenkovič, CMD 19, Ptuj.

PRODAM psičko šarplaninko, staro 1,5 leta. Ana Kmetec, Hajdoše 103.

GARAŽO pri Rimski peči prodam ali dam v najem. Prodaj računalko P 386 za 800 DEM in pisalno mizo. ☎ 778-400, zvečer. Hovnik.

PRODAM večjo količino domače slivovke. ☎ 753-225.

PRODAM rabljene sode. Brstje 19, ☎ 777-252.

PRODAM svinjo, težko 200 kg. Pihler, Pacinje 25, ☎ 795-457.

PRODAM kovinski koruznik. ☎ 773-897.

PRODAM 50 arov buč za trebljenje. ☎ 790-123.

PRODAM hidravlično prešo 280 l, nakladalno SIP 25 K, mlin za grozdje šrotar z motorjem ali brez, kultivator, 160 l sod, malo rabljen. ☎ 790-158.

KROMPIR za ozimnico, rdeči in beli, po 20 sit, dostava na dom pa po 22 sit, drobni za krmo 10 sit. Bezjak, Bukovci 32, ☎ 766-314 ali 779-679.

**ELEKTROMECHANIKA GAJSER ULICA ŠERCERJEVE BRIGADE 24, PTUJ/TURNIŠČE/**

Previjanje elektromotorjev vseh vrst, tudi za pralne stroje, popravila transformatorjev in raznih gospodinskih aparatov.

Zelo ugodne cene! ☎ 778-707. ☐

**Nudimo:**

- betonske stebre za vinogradništvo, sadjarstvo
- betonske stebre za ograje
- betonske stebre za brajde
- stebre z roko
- robnike, korita

Cirkovce 77/a, ☎ 792-182. ☐

**MONTAŽA TV ANTEN**  
Alojz JAKOMINI s.p.  
2250 Ptuj, Vodova ul. 4, tel. 777-718

- montaža satelitskih in klasičnih anten
- kabelski razvodi
- nastavitve TV aparatov in videorekorderjev
- vgradnja radiokasetofonov in zvočnikov v vozila
- montaža hišnih telefonskih central

**COSMEA**

Kompleten program za dobro počutje in svež videz kože.

- Aromaterapija in masaža obraza
- Limfna drenaža obraza
- Kemični piling z AHA sadnimi kislinami
- Maska za oči in podočnjake
- Aromaterapija telesa
- Terapija za nosečnice
- Odpravljanje celulita z algami, cimetovo kremo, aroma esencami ter z aparatom, ki stimulira mišice in gladki celulit.

Vičava 127, Ptuj, tel.: 062/777-179

**Vsaka četrtek**

Štajerski Oglasnik

brezplačni mali oglasi NON-STOP po tel.: (062) 225 330 in (063) 443 479

Prvi tiskani oglašnik, za katerega lahko oglose oddate tudi preko interneta: WWW.REDIS.SI

**TOYOTA RAV-4**

že od 37.333 DEM

pooblaščen servis in prodaja avtomobilov in rezervnih delov Rogaška 11, Ptuj, tel., fax 062 772-269, tel. 062 772-268

**SERVIS PETER FURMAN**  
Na zalogi: VSI TIPI TOYOTE

**M Trgoavto Koper**

- motorno kolo TOMOS APN 6 S 135.000 SIT
- motorno kolo TOMOS A 35 S 99.283 SIT
- gorska kolesa ROG 26" 32.233 SIT
- vespa PIAGGIO TYPHOON 50 dvosed 339.000 SIT
- vespa PIAGGIO SFERA 50 dvosed 357.600 SIT

**IZREDNA UGODNOST!**  
Pretočne črpalke ROVER za vrtnik z elektromotorjem 3.733 SIT 10.920 SIT

REZERVNI DELI TER DODATNA OPREMA ZA VAŠ AVTO!  
Možnost plačila na 4 čeke ali kredit od 2. do 4. let brez pologa!

Priporoča se **Arval** Maistrova 1, Ptuj, tel. 776-333

**KDM D.O.O.**

**COMPUTERS**

PC 5X86-133, 4MB, COLOR, KOMPLET; CENA: NOVE-NIŽJE CENE  
PC PENTIUM 100, 8MB, 1GB, KOMPLET; CENA: NOVE-NIŽJE CENE  
PC PENTIUM 133, 16MB, 1,6GB, KOMPLET; CENA: NOVE-NIŽJE CENE

**24 - IGLIČNI TISKALNIKI OD 29.900 SIT NAPREJ**

**DOPLAČILA:**  
4MB RAM - 3.200 SIT, CD ROM 4X - 7.900 SIT, 8X - 17.900 SIT  
ZVOČNA KARTICA 16 BIT - 12.000 SIT, ZVOČNIKI 100W - 6.000 SIT

**INTERNET**  
E-Mail: kdm@kdm-ptuj.si; http://www.kdm-ptuj.si

**VSEM NOVIM NAROČNIKOM NUDIMO PRVIH 10 UR BREZPLAČNO! MESEČNA NAROČNINA OD 1.100 SIT DALJE. ZA POSKUŠNJO: TEL. ŠT. INTERNETA: 771-398, login: gost, šifra: gost. Nastavite TCP/IP, domena: 193.77.236.129, vaš avtomatsko, ime domene: kdm-ptuj.si, gostitelj: gost. BREZPLAČNA POSKUŠNJA!**

RAJŠKOVA 13, 2250 PTUJ, tel.: (062) 779 151, tel., fax: (062) 772 356  
CESTA V MESTNI LOG 55, 1000 LJUBLJANA, tel.: (061) 123 37 45

**SERVIS ZAMRZOVALNIKOV**  
pridemo k vam na dom - ne zaračunavamo kilometrine  
Sagadinova 1, PTUJ - naročila NON-STOP ☎ 062 776-040

**AVTO ŠOLA Ko & Ro**  
(Konrad in Roman LAH)  
obvešča bodoče voznike, da prične tečaj CPP v ponedeljek, 30. septembra '96 ob 16. uri v prostorih Ljudske univerze (nad Kavarno).  
Prijavite se lahko po tel. 776-274, 776-726 (non-stop), mobilni 0609-614-085, in ob pričetku tečaja. Izposojamo literaturo in organiziramo vse potrebno do izpita.  
Plačilni pogoji zelo ugodni! Priporoča se AVTO ŠOLA Ko & Ro

**PREROKOVANJE**  
Zaupen pogovor z vedeževalko.

**POKLIČITE 090 4215**

**PRODAM regal za dnevno ali jedilnico dolžina 3 x 1 m ali posamezno za 40.000 sit. ☎ 775-905.**

**UGODNI krediti za nakup vozil.** Prodamo tipo 1,7 D, 1991 10.600 DEM, omego karavan 2.3 TD, 1987, fuego, 1985, 5.950 DEM, kadet, 1982, 2850 DEM, re-nault 9 D, 1985, 4150 DEM, clio 1,2, 1991, 9300 DEM, vectro 2,0, 1989, 14500 DEM, suzuki swift 1,0, 1995.

**ODDAMO v najem več poslovnih prostorov v Ptuj. IUSING. d.o.o., Trstenjakova 5, Ptuj, fax, ☎ 775-905.**

**VALIDU PTUJ se iskreno zahvaljujem za sponzorstvo, vse pesalce pa obveščam, da si pri njih lahko naročijo frak srajce za standardne plese. Hvaležna mama pesalca plesnega kluba Mambo Jerneja Brenholca.**

**PRODAM več vrst industrijskih šivalnih strojev. ☎ 688-801.**

**ODDAMO v najem več poslovnih prostorov v Ptuj. IUSING. d.o.o., Trstenjakova 5, Ptuj, fax, ☎ 062 778-722, ob delavnikih do 16. ure.**

**PRODAM sedežno garnituro, jedilni kot, mizo in 2 stola, kavč in dva fotela, termoakumulacijsko peč, 4 kW, motor 380 V 3 KM, dva lestenci, krožno žago. ☎ 758-266, zvečer po 18. uri.**

**V VARSTVO vzamem otroka. ☎ 779-030. ☐**

**Mali oglasi**

PRODAM malo rabljen puhalnik Tajfun. Tržec 4.

PRODAM njivo 80 arov 80 m<sup>2</sup> v Šturmovcu pri Vidmu. ☎ 692-154.

PRODAM R 4 GTL, zelo dobro ohranjen, registriran do 9/97, in 31 arov smrekovega gozda v Slo-mih. ☎ 708-001.

IŠČEM prodajalko mačic na tržnici na Ptuj. Informacije na ☎ 37-566, zvečer po 20. uri.

INŠTRUIRAM nemščino in angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 778-113.

PREKLIČUJEM spričevalo OŠ Franc Osojnik Ptuj na ime Ignac Vrhovšek, Nova vas 34, Ptuj.

NA DESTRIKUI pri Ptuj prodamo nedokončano hišo z 53 ari zemlje. ☎ 062 813-288.

PRODAM stiskalnico za grozdje, 120 l, v odličnem stanju. ☎ 776-381.

EVROVLEČNE kljuge za oseba na vozila. Montiramo z električnim priključkom po ugodnih cenah. ☎ 062 691-426.

M & M, d.o.o. TELEFON SER-VIS PTUJ, AKCIJA - telefaks in telefon že za 37.599 + PD. Slomškova 24, ☎ 779-714.

AVTOTRGOVINA RENT-A-CAR Janko Čuš, Moškanjci 54/A. Od-kupujemo vozila Jugo, Zastava 101, R 4 GTL, R 5 Campus. ☎ 708-129.

ŽALUZIJE, lamelne zavese, rolete. Arnuš, Maistrova 29, Ptuj, v smeri Grajena. ☎ 771-409.

TROCAL FENSTER & TUREN PVC. Okna in vrata, rolete, žaluzije za nove in stare gradnje izdelujemo in montiramo po konkurenčnih cenah. Roletarstvo Arnuš, Ptuj, Povodnova 3, ☎ 775-647.

PREMOG iz velenjskega rudnika dostavljamo po rudniških cenah in prevoz, možnost plačila na čeki. Informacije na ☎ 771-661.

GRUNDING - PHILIPS - GORENJE, novi in rabljeni televizorji, staro za novo, na čeki. Trgovina servis Puhar, ☎ 724-360.

VSE VRSTE gramoza in peska dostavljamo po ugodnih cenah. Informacije na ☎ 771-661.

PRODAM trajnožarečo litoželezno peč. ☎ 774-830.

NESNICE - mlade jarkice pasme Hisex, rjave, tik pred nesnostjo (opravljena vsa cepljenja), prodajamo, na vsakih 10 jarčk damo eno zastoj. Dobite jih na farmi Jožeta Soršaka, Podlože 1, Ptujška Gora.

M & M, d.o.o. TELEFON SER-VIS PTUJ, Slomškova 24. Servis telefonskih aparatov in telefaks. ☎ 779-714.

ZELO UGODNO vozimo pre-mog iz Velenja. Naročila na ☎ 063 855-607 ali 775-181.

ZELO UGODNA cena pre-moga z dostavo. Možnost plačila na več čekov. ☎ 691-095, mobi ☎ 0609 632-814.

PRODAM brajde - jurka, kvinton. Hajdoše 24.

VLOŽITE certifikat in dobite nagrado: parni likalnik ali multipraktik. ☎ 062 631-164 ali 062 221-106, po 16. uri.

PRODAJAM parcelo 1301 m<sup>2</sup> in parcelo 1218 m<sup>2</sup> v zazidalnem okolišju na Ptuj - Brstje 25. Informacije na ☎ 061 346-596, po 20. uri.

PRAŠIČE od 100 do 130 kg kupim in rabljeni televizorji, staro za novo, na čeki. Trgovina servis Puhar, ☎ 724-360.

PRODAM belo grozdje rizingšipon, okrog 1500 kg. Marija Marinič, Gajevci 51, ☎ 709-055.

PRODAM vinski sod 1800 l v dobrem stanju. Blaž Topolovec, Veliki Okič 61, Zg. Leskovec.

PREKLIČUJEM zaključno spričevalo OŠ Hajdina na ime Branko Emeršič, Gerečja vas 26.

UPOKOJENA kuharica z možem, upokojen uslužbenec, zdrava, starejša, nekadilca, nealkoholika, s finančnim premoženjem najameva manjše stanovanje v pritličju ali v I. nadstropju. Ponu-dbe pod šifro "Poštenost".

MLAD par najame manjše stanovanje v Ptuj. Redni plačnik. ☎ 702-069.

PRODAM zastavo 101, letnik 87. Alojz Fric, Destrnik 58. ☐

Zasebna zobna ambulanta dr. ZVONKO NOTESBERG Trajanova 1 (ob Mariborski cesti) Ptuj, ☎ 772-994. ☐

**ČIS-TEAM**  
ČIŠČENJE VSEH VRST TEKSTILNIH, PLASTIČNIH, KAMNITIH IN LESENIH OBLOG TER POSLOVNIH PROSTOROV  
TELEFON 771 963 - 779 814

**DEŽURNI PRODAJALNI:**  
v soboto, 28. septembra,  
do 19.30 ure:  
**KEKEC IN CMD**

POPRAVILO VSEH VRST ŠIVALNIH STROJEV.  
BRANKO LORBEK, s.p.  
ULICA 5. PREKOMORSKE 13, PTUJ, ☎ 775-263. ☐

Prosto delovno mesto prodajalke ali pripravnice v POSLOVALNICI SKINY, Slomškova ul.2, Ptuj. Zainteresirane naj se oglasijo v prodajalni s prošnjo med 13. in 14. uro.

**PRODAJA KURILNEGA OLJA.**  
TEVE, d.o.o., Ptuj,  
Rogozniška c. 12  
☎ 062 779-240, 779-241,  
mobilni 0609 645-348.  
PRIPOROČAMO SE! ☐


**KRAJCARJI**  
MENJALNICA PTUJ  
Osojnikova 3, tel: 776 - 330

Menjalnica KRAJCARJI in trgovina SKRINJA sta odprli novo poslovalnico na Ptuj v Osojnikovi 3, ☎ 776-330. Najugodnejša prodaja deviz tudi na obroke in bogat izbor umetniškega materiala.

**Popravek**  
Pri spominu za Jožeta Pintariča, ki je bil objavljen v prejšnji številki, je bila zapisana napačna hišna številka. Pravilno se naslov pokojnika glasi: **IZ VINTAROVCEV 74, DESTRIKUI**. Prizadetim se za neljubo napako vljudno opravičujemo.

**MARMORNI RADIATORJI**  
Etna, d.o.o., Maribor, ☎/fax 062 221-294  
Brezplačna montaža in prevoz po celotni Sloveniji.  
5 let garancije, časovno stikalo GRATIS.  
Po želji pošljemo prospekt. ☐

*Usoda je tako hotela, da prežgodaj si odšel. Ljubezen, delo in trpljenje bilo tvoje je življenje, ostali so sledovi pridnih rok, nam pa žalost, prazen dom.*



**ZAHVALA**  
Ob nenadni in boleči izgubi dragega moža, očeta, dedka in tasta

**Ivana Orlača**  
**IZ REPIŠČ 4**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje in sveče ter za svete maše, nam pa izrazili sožalje.

Zahvaljujemo se g. župniku za opravljen obred, pevskega zboru, govorniku za poslovalne besede, sosedom Brusar in Bedrač za pomoč v težkih trenutkih ter pogrebniemu podjetju Mir, d.o.o., iz Vidma pri Ptuj.

Zahvaljujemo se kolektivu Perutnina Ptuj - Predelava, Vinarstvu Ptuj, JVVZ Ptuj in sodelavcem TVT-Merinka Maribor.

Hvala vsem in vsakomur posebej, ki ste nam kakor koli pomagali.

ŽALUJOČI: žena Veronika, sinova Janez in Franc ter hčerke Jelka, Jožica, Irena in Vera z družinami ☐

Svet OŠ Boris Kidrič, Kidričevo

**razpisuje delovno mesto ravnatelja.**

Kandidat mora izpolnjevati pogoje po Zakonu o osnovi šoli in 17. členu statuta šole:

- visoko ali višjo strokovno izobrazbo pedagoške smeri
- najmanj 5 let delovnih izkušenj
- opravljen strokovni izpit

Dodatni pogoji:

- ima naziv o napredovanju v OŠ
- opravljena šola za ravnatelje

Ravnatelj bo imenovan za 4 leta.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Svet OŠ Borisa Kidriča, 2325 Kidričevo, Kajuhova 10, s pripisom "za razpis".

Kandidati bodo o izbiri obveščeni po končanem postopku. ☐

*Rad si imel ljudi okrog sebe, jih razveseljeval in spoštoval, sovratova in zlobe nisi poznal. Toda ni besed več tvojih, ni več stiska tvojih rok, le v spominu se vračamo v svetilke preživelo srečo in lepoto.*



**SPOMIN**

Minevata dve leti žalosti, odkar nas je za vedno zapustil naš dragi

**Jožef Herga**  
\*1.4.1965 † 23.9.1994

**IZ MEZGOVCEV 48**

Iskrena hvala vsem, ki prižigate svečke ali z dobro mislijo postavite ob njegovem mnogo preranem grobu. V naših srcih boš vedno z nami.

TVOJI NAJDRAŽJI ☐

*Ljubezen delo in trpljenje bilo tvoje je življenje, nam ostaja zdaj praznina in velika bolečina.*



**ZAHVALA**  
Ob boleči izgubi naše drage mame, babice in prababice

**Ane Hazimali**  
**IZ STOJNCEV 23**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam ob težkih trenutkih stali ob strani, nam izrazili sožalje, darovali vence, sveče in sv. maše ter jo pospremili na njeni zadnji poti.

Zahvaljujemo se tudi ptujskim kolektivom Perutnina, Agis, Dom upokojenecv in Sladki butik. Hvala govornikom g. Prelogu in g. Solinu za poslovalne besede, cerkvenemu pevskega zboru Markovci za odpete žalostinke, godbeniku Petru za odigrano Tišino, g. župniku za opravljen obred ter podjetju Mir iz Vidma.

Žalujoci: otroci z družinami ☐

*Skrb, delo in trpljenje tvoje je bilo življenje, bolečino si prestala, zdaj boš mirno v grobu spala.*



**ZAHVALA**  
V 56. letu starosti nas je za vedno zapustila naša drga žena, mama, tašča, oma, hčerka, sestra in svakinja

**Marija Tekmec**  
roj. Maroh  
1. 8. 1941 - 16. 9. 1996

**IZ SPUHLJE 137**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali vence, cvetje in sveče, nam izrazili ustna in prisna sožalja.

Posebej se zahvaljujemo g. župniku za opravljen pogrebni obred, pevskega zboru gasilskega društva Hajdoše in pogrebniemu podjetju Komunala Ptuj.

ŽALUJOČI: mož, hčerka z družino, mama, ata, bratje, sestre ter drugi sorodniki ☐

**ZAHVALA**  
Ob boleči in prežgodnji izgubi najdražjega moža in očeta



**Alojza Hrga**  
**IZ DORNAVE 135**


se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in vsem, ki ste ga v tolikšnem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Zahvala vsem, ki ste darovali vence, cvetje, sveče in svete maše ter izrazili pisna in ustna sožalja, zahvala gospodu župniku za opravljen obred, cerkvenemu pevskega zboru, pevskega noneta, lovskim registrom, godbeniku za odigrano Tišino, govorniku g. Velikonju, g. Valenku, g. Nemcu, govorniku Obrtne zbornice Ptuj za izrečene besede ob slovesu, zahvala pogrebniemu podjetju MIR.

Posebej se zahvaljujemo vsem lovskim družinam in lovskemu društvu, še posebej lovski družini Bresnica - Podgorci za njihovo prisotnost in lovsko spremstvo ter gospe dr. Lisulovi in gospe dr. Šarmanovi za nesebično pomoč pri njegovi težki bolezni.

ŽALUJOČI: NJEGOVI NAJDRAŽJI ☐

*Delo in trpljenje bilo tvoje je življenje.*



**ZAHVALA**  
Ob boleči izgubi našega dragega

**Janeza Župca**  
**IZ CUNKOVCEV ŠT. 13**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, nam darovali cvetje, sveče, sv. maše ali kako drugače pomagali.

Posebna zahvala č.g. župniku Ivanu Holobarju za cerkveni obred, govornikom g. Francu Ivanušu iz Cunkovcev in g. Alojzu Valenku iz Dornave, cerkvenemu pevskega zboru iz Gorišnice, obema Zdenkama iz Cunkovcev, dr. Vukasoviču in sestram int. oddelka Bolnišnice Ptuj, Komunalnemu podjetju Ptuj in Pogrebniemu podjetju MIR za opravljene storitve.

Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI: žena Marjeta in vsi njegovi ☐

**SPOMIN**



Tih in boleč je spomin na 26. september 1995, ko nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče in dedek

**Franc Zagoršek**  
**IZ BOROVCV 24**

Ne solza ne bolečina srca te ne obudijo, ostaja samo spomin nate, ki si vedno v mislih povsod z nami.

Hvala vsem, ki z dobro mislijo nanj postavite ob njegovem grobu.

ŽALUJOČA: žena in otroci z družinami ☐

**ZAHVALA**  
Ob boleči izgubi drage žene, mamice, hčerke in sestre



**Marjane Mahorič**  
roj. Zupanič

**IZ BRSTJA 25, PTUJ**

se iskreno zahvaljujemo vse sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje, sveče, za sv. maše in druge namene, nam pa izrazili pisno in ustno sožalje.

Zahvaljujemo se kolektivu Doma upokojenecv Ptuj in Petoviaavto, bivšim sodelavcem iz Ljubljane, govorniku g. Prejaku za izrečene ganljive besede, pevcem za odpete žalostinke. Zahvala g. župniku za opravljen pogrebni obred ter Komunalnemu podjetju Ptuj.

ŽALUJOČI: VSI NJENI! ☐

# V mračnih in vlažnih učilnicah

Zgradba v središču Grajene, kjer že nekaj deset let poteka osnovnošolski pouk, je bila zgrajena med nemško okupacijo kot bolnišnica. Če bi si to šolo ogledali šolarji iz drugih, sodobno grajenih šol iz okolice Ptuja ali celo iz Ljubljane, ne bi mogli verjeti, da lahko tukaj njihovi vrstniki pridobivajo enako znanje. Sicer pa je na zelo slabe razmere opozorila tudi sanitarni inšpektor, ki je zapisal, da morajo v stavbi zamenjati parket, in to najkasneje do pričetka prihodnjega šolskega leta. V nasprotnem primeru šola ne bo več imela uporabnega dovoljenja.

Šola, ki jo vsako leto prične obiskovati več kot 20 prvošolčkov, je majhna, a prijazno urejena. Maloštevilen učiteljski kolektiv - šola je namreč organizacijska enota šole v Ljudskem vrtu - je tesneje povezan z učenci, kot je to mogoče v večjih šolah, in učenci lažje sodelujejo tudi pri urejanju zgradbe in njene bližnje okolice. Resnično podoba o razmerah, v katerih obiskuje letos pouk 168 otrok, pa dobiš v sami zgradbi.

Šola je imela še do pred štirimi leti popoln dvoizmenski pouk, saj je bilo v njej samo pet učilnic, majhna sobica namesto zbornice in še manjša za knjižnico in vse druge potrebe. Pred štirimi leti so z občinskimi denarjem in velikim lastnim angažmajem usposobili kletne prostore, v katerih so danes še tri učilnice, in prazen hodnik, ki ga uporabljajo za telovadbo. Šola je tako prešla na enoizmenski pouk.

Prav te kletne učilnice so danes najslabše, saj se ob nižjih temperaturah zaradi kondenza nabira voda po tleh in stenah, otroci morajo hoditi previdno, telovaditi tako rekoč ne morejo. Poleg tega se prostori ne dajo dobro prezračiti, saj imajo majhna okna, ki še dnevne svetlobe ne prepuščajo toliko, da bi lahko potekal pouk brez luči. V eni od teh učilnic preživijo četrtošolci vsak dan po pet ur, v drugih dveh pa se učenci višje stopnje izmenjujejo.

Stavba pa ima še druge probleme. Najbolj pereč je streha, ki pušča na mnogih mestih. Po celotnem podstrešju so postavljena vedra, lončki, kozarci. Ob vsakem dežju se napolnijo, v šoli pa jih zgroženi praznijo in pripravijo za nove padavine. Pravzaprav ni to nič čudnega, saj je streha zdržala več kot pet desetletij brez večjega popravila. Enako trpežno je tudi danes že precej dotrajano stavbno pohištvo, kot je ugotovil sanitarni inšpektor, pa so zaradi vlage dotrajali tudi

parketi.

"Streho, parkete, kletne učilnice in še kaj bi bilo nujno sanirati, vendar dvomim o upravičenosti takšne investicije. Šola ima namreč pripravljene že vse načrte za nadgradnjo, saj nima pogojev za uvedbo devetletnega pouka," ugotavlja vodja organi-



**Bogomir Vaupotič:** "Brez zamenjave parketa šola ne bo imela uporabnega dovoljenja, zamenjava in druga popravila pa so nesmiselna, saj bomo vse uničili ob nadgradnji."

zacijske enote na Grajeni, učitelj Bogomir Vaupotič. "Na šoli sem trideset let in trdim, da je bila šola ves čas zapostavljena. Kot vodja se zanjo borim tako rekoč nelegalno, saj se v imenu šol pogovarjajo ravnatelj, grajska šola pa ni samostojna. Sedaj imamo pripravljene vse načrte za nadgradnjo in gradnjo

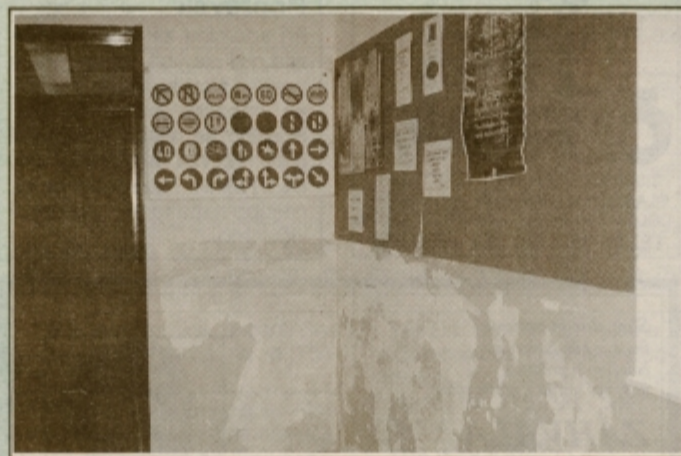


Majhno kletno okno mora biti odprto tudi v mrazu in ob dežju, saj izrabijo učenci zrak v majhnem prostoru že po nekaj minutah.

telovadnice. Z investicijo, vredno 200 milijonov tolarjev, bi imeli skupno 1905 kvadratnih metrov prostora. Brez nadgradnje in brez telovadnice seveda ne moremo uvesti devetletnega pouka. Da pred tem menjujemo streho, ki jo bomo gotovo ponovno razdrli pri nadgradnji, se mi zdi nesmiselno. Prav tako je s parketi in drugim. To niso majhne investicije in vendar so nesmiselne, ker bomo vse uničili

ob nadgradnji. Nadgradnjo grajske šole bi bilo potrebno pričeti čim prej. V letu 1993 smo se prijavi na republiški natečaj, vendar na ministrstvu ne odobrijo sredstev, dokler jih ne odobri občina. V občinskih načrtih do leta 1998 pa grajske šole ni," je razložil nezavidljivo situacijo šole njen vodja Bogomir Vaupotič.

Milena Zupanič



Po štirih letih se zaradi vlage lušči barva v kletnih učilnicah, vlaga prizadeva tudi parket, knjižne police in knjige, ki jih razžira plesen.

MAKOLE / J. KOLAR NADALJUJE GLADOVNO STAVKO

## Svoj problem bo predstavil mednarodni javnosti

O gladovni stavki Janka Kolarja iz Makol smo v prejšnji številki *Tednika* obširno pisali. Ker se v pogovorih z vlado ni nič premaknilo v njegov prid, še vedno vztraja pri gladovni stavki.

Ko ga je minuli četrtek obiskal državni sekretar ministerstva za promet in zveze mag. Radovan Tauzes, se je zdelo, kot da Kolarjevih stavkovnih zahtev sploh ni. Janku Kolarju se vse bolj dozdeva, da ga vlada Republike Slovenije nima za enakovrednega partnerja, zato terja od nje pisni odgovor.

"Ker čutim, da gre vsa stvar v dokaj neresne vode, kljub temu da ne počnem nič nezakonitega in tudi nič nezakonitega po vsem tem času od vlade R Slovenije ne zahtevam, sem prisiljen ukrepati. Prvi ukrep je seznanitev tuje javnosti z mojim problemom. To odločitev sem sprejel po več kot treh tednih gladovne stavke in potem, ko tudi varuh človekovih pravic ni ničesar ukrenil," zagrenjeno dodaja Jan-

ko Kolar.

O Kolarjevem problemu so govorili tudi na zadnji seji bistriškega občinskega sveta. Kljub razburljivi in polemični razpravi o njegovih stavkovnih zahtevah so občinski svetniki pozvali državne organe, naj postopke pospešijo, Janka Kolarja pa, da preneha gladovno stavko.

Tik pred zaključkom redakcije (v torek), ko se pri Janku Kolarju ni oglasil nihče od pristojnih ali poslal kakšnega pisnega obvestila, smo se z njim pogovarjali o njegovem zdravstvenem stanju. Dopoldan tega dne je bil pri zdravniku, kjer je dr. Miran Arbeiter v slovenjebistriškem zdravstvenem domu ugotovil, da se njegovo zdravstveno in fizično stanje slabša.

Vida Topolovec

KIDRIČEVO / LASTNINJENJE ČEV LJARSTVA ZAKLJUČENO

## Nekdanji zaposleni bodoči solastniki

O podjetju Čevljarstvo Kidričevo v zadnjih mesecih nismo slišali skoraj ničesar, v tem tednu pa so nas nekdanji zaposleni (skupaj 25 delavcev) in nekateri člani neodvisnega sindikata Sloevnije obvestili o lastninjenju podjetja. Že v torek so želeli vstopiti v podjetje z namenom, da se seznanijo z vrednostjo delnice. To jim je bilo prvih nekaj ur onemogočeno.

Milan Krušič, predstavnik nekdanjih zaposlenih in bodočih solastnikov podjetja, pravi: "O tem nesprejemljivem dogodku smo obvestili tudi Agencijo za privatizacijo. Po zakonu bi morala biti vhodna vrata na vpisno mesto odprta, v Čevljarstvu tega nismo doživeli. Pozneje so nam jih sicer odprli, vendar realne vrednosti delnice nismo dobili, temveč le lažne podatke in ponudili so nam nekakšno vpisno knjigo na nekem papirju. Dan pozneje smo imeli v podjetju razgovor in vplačali smo svoj delež kot bodoči solastniki, vendar brez nasilja takrat ni šlo. Napisali smo že dopis s pritožbo slovenski vladi in ministrstvu za ekonomske odnose, ker so nam v tem primeru nekateri krtili pravice."

Od nekdanjih zaposlenih, ki so vplačali svoj delež v podjetje, nismo uspeli izvedeti, kolikšna je njegova vrednost, uradni - zadnji dan lastninjenja kidričevskega Čevljarstvu pa se je končal minuli četrtek.

TM

## SPET ČRNI TEDEN NA CESTAH

Minuli teden je na cestah v naši državi umrlo 10 ljudi, od tega kar 7 ob koncu tedna. Ena najhujših prometnih nesreč letos se je zgodila v soboto okoli 14. ure pri viaduktu Žepina na odseku hitre ceste Dramlje - Celje, v kateri so umrli štirje mladi ljudje iz Velenja in okolice.

Na območju, za katerega poročamo, na srečo ni bilo večjih prometnih nesreč. Tudi drugih dogodkov, ki spadajo v to rubriko, ni bilo veliko.

## VOZNIK AVTOBUSA LAŽJE RANJEN

V soboto, 21. septembra, okoli 10. ure je po cesti od Kopravi proti Dobravi vozil Certusov avtobus 42-letni Konrad J. iz Krčevine pri Vurberku. Nena doma se je na njegovem vozništvu znašel tovornjak, ki ga je nasproti vozil 37-letni Renato K. iz okolice Rupa. V križišču pri nadvozu Ruda je začel zavirati, ker je pred njim stala kolona, toda na mokrem cestišču je njegov tovornjak zaneslo v levo. V čelnem trčenju je bil voznik tovornjaka huje ranjen, šofer avtobusa pa lažje. V avtobusu sta bila le dva potnika, mati z otrokom, in na srečo nista bila poškodovana.

## UMRL MED PREVOZOM V BOLNIŠNICO

V četrtek, 20. septembra, zvečer se je 58-letni Stanislav Vogrin iz Vanetine pri Cerkevniku, občina Lenart, vzpenjal po strmih stopnicah (lestvi) na domači senik v okviru gospodarskega poslojja. Pri tem mu je spodrsnilo in je omahnil v globino na trda peščena tla. Pri padcu se je hudo ranil. Odpeljali so ga v mariborsko bolnišnico, vendar je že med prevozom umrl.

## HUDO RANJEN V PRETEPU

V nedeljo, 22. septembra, nekaj pred 17. uro je v lokalu Snoopy pri Sveti Trojici v Slovenskih goricah prišlo do prepira in telesnega obračunavanja med 29-letnim Darkom P., 40-letnim Janezom B. in 15-letnim D.B., vsi iz Spodnje Senarske, ter 18-letnim Borisom B. iz Biša. Ker je bil Darko P. sam, je iz lokala pobegnul, vendar so ga drugi trije na parkirišču pred lokalom dohiteli in Janez B. ga je z izvijačem zabodel v hrbet. Darko P. so najprej prepeljali v mariborsko bolnišnico, od tam pa v Klinični center v Ljubljano. Policisti bodo pretepače kazensko ovadili pristojnemu državnemu tožilstvu.

FF

**SOS**  
telefon  
080-1234  
? za otroke  
? in mladostnike  
? v stiski  
Vsak dan od 12. do 20. ure  
**771-635**  
? za odrasle  
V PONEDELJEK IN ČETRTEK  
od 18. do 20. URE

Klik zastonj

**RODILE SO - ČESTITA-**  
MO: Ivica Majhen, Gorca 62, Videm - dečka; Nadja Quabbani, Majšperk 51, Majšperk - dečka; Jožica Hvalec, Maistrova 1, Ptuj - deklico; Jelka Vaupotič, Orešje 103, Ptuj - Miha; Silva Cafuta, Pobrežje 113, Videm - Jerneja; Zvonka Habot, Trubarjeva 20, Šmarje - Aljaža; Marjana Muhič, Cvetkovci 76, Podgorci - Marušo; Zlatka Črešnjevec, Stanka Vraza 39, Cerovec - Mihaela; Marjana Štruel, Sp. Gruškovje 18, Podlehnik deklico; Marta Kovačič, Pot v toplice 11, Ptuj - dečka; Dragica Purg, Podložje 42, Ptujška Gora - Barbaro; Petra Poropat, Vodovnikova 13, Slov. Bistrica - Evo; Danica Rebar, Stogovci 58, Ptujška Gora - Mateja; Romana Kosi, Žerovinci 26, Ivanjkovci - Nino.

**POROKE - PTUJ:** Miran Koser in Stanislava Živko, Črmlja 3/a; Vojko Pšajd, Apače 295; Vasilica Manoloiu, Sibiu, Romunija; Zvonko Žnidarič, Drakovci 30, in Anica Čeh, Sakušak 70; Alojz Horvat, Ul. B. Krigerjeva 21, Kidričevo, in Elvira Šertović, Bosanska Krupa, BiH; Milan Rojs, Spodnja Voličina 14/a, in Dragica Vaupotič, Dravinjski Vrh 5/a; Zmagoslav Zajc, Sela 34, in Brigita Marinič, Sela 14/a.

**UMRLI SO:** Bruno Valentin, Erjavčeva pot 2, Ptuj, \* 1924, † 15. septembra 1996, Jožef Kmetec, Stari Log 27, \* 1902, † 14. septembra 1996, Urban Medved, Dobrina 63, \* 1911, † 13. septembra 1996, Marija Tekmec, roj. Maroh, Spuhlja 137, \* 1941, † 16. septembra 1996, Ida Svenšek, roj. Žerak, Ložina 7, \* 1943, † 15. septembra 1996, Slavica Krušič, roj. Lah, Stoperce 46, \* 1931, † 17. septembra 1996, Janez Župec, Cunkovci 13, \* 1920, † 17. septembra 1996, Marija Herman, roj. Horvat, Volkmerjeva c. 10, † 17. septembra 1996, Darinka Haupt, Slovenska c. 79, Središče ob Dravi, \* 1931, † 18. septembra 1996.

## Kulturni križem kražem

**PTUJ** ● V petek, 27. septembra, bo ob 19.30 v refektoriju minoritskega samostana Viktorinov večer z naslovom V začetku je bila beseda, na katerem bo predaval Brane Kalčević, sodelavec Inštituta za prevajanje svetega pisma v Stockholmu. Glasbeni utrinek bosta prispevala Eva Vallič in Tomaž Plohl iz glasbene šole Nokturno v Dornavi.

**PTUJ** ● V sredo, 2. oktobra, ob 17.30 uri v ptujskem gledališču Ekonomska šola Ptuj ponovno organizira nastop svetovno znanega pisatelja in pripovedovalca pravljic Folka Tegethoffa. Pravljice bo pripovedoval v nemškem jeziku.

**PTUJ** ● V četrtek, 3. oktobra, bo ob 18. uri v galeriji Drava v Vošnjakovu ulici odprta razstava Tako je bilo nekoč - Ptuj na starih razglednicah iz obdobja 1891-1945.

**KINO PTUJ** ● Ta teden vrtijo ob 18. in 20. uri Mišija: Nemogoče.